

PETITES ANNONCES

progrès **dimanche**

AVIS • CARRIÈRES ET PROFESSIONS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

		
ANN	BRIGITTE	COLOMBE
		
DANIELLE	DOMINIQUE	HELENE
		
JACINTHE	JOHANNE	LOUISETTE
		
MARTINE	NANCY	SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre	307	Antiquités	705
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes	308	Bois de chauffage	706
Bâtisses commerciales	309	Machinerie	707	
Blocs appartements	310	Motomariniers à vendre	708	
Bureaux à louer	311	Motoneiges à vendre	709	
Commerces à vendre	312	Motos à vendre	710	
Commerces à louer	313	Motos 3 et 4 roues	711	
Entrepôts à louer	314	Pièces et accessoires	712	
Fermes	315	Remorques à vendre	713	
Garages	316	Souffleuses à vendre	714	
Locaux à louer	317	Tracteurs à vendre	715	
Terrains commerciaux	318	Véhicules divers	716	
HABITATIONS	EMPLOI400	Gardienn(e) demand(e)	401	
RÉSIDENTIELLES200	Personnel demande	402	FORMATION450	
A partager	201	Enseignement / cours	451	
A vendre ou à louer	202	OCCASIONS		
Chalets à vendre	203	D'AFFAIRES500		
Chalets à louer	204	Finances	501	
Chambres à louer	205	Occasions d'affaires	502	
Condominiums à vendre	206	SERVICES		
Condominiums à louer	207	PROFESSIONNELS600		
Logements à louer	208	Construction / rénovation	601	
Maisons à vendre	209	Impôt	602	
Maisons à louer	210	Massage thérapeutique	603	
Maisons mobiles à vendre	211	Offres de service	604	
Maisons mobiles à louer	212	Services de garde	605	
VÉHICULES300	MARCHANDISES			
Terrains à vendre	ET SERVICES700			
Abris d'auto	A donner	701		
Autos à vendre	A vendre ou à échanger	702		
Avions à vendre	Ameublement	703		
Bateaux à vendre	Animaux	704		
Camions à vendre				
Camions 4x4				

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Das la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

PROGRES-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 \$

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,20 \$
2 jours..... 9,85 \$
3 jours..... 11,50 \$
4 jours..... 13,15 \$
5 jours..... 14,80 \$
6 jours..... 16,45 \$

Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule
• Caractères gras
• Encadrement
• Titre centre

3,10 \$ par semaine
/par option

• AVEC PHOTO:
6,95\$ par parution

Les taxes ne sont pas
comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer, 5 179 pieds carrés au rez-de-chaussée terrain 95 000 pieds carrés 205 Boul. du Royaume, Chicoutimi (près Interotel) Tél. 695-9190

OCCASION UNIQUE
BATISSE COMMERCIALE
RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
Tél.: 514-631-3300
poste 237 Bernard

102 Blocs appartements

BOUL. Saguenay entre Chicoutimi et Arvida, 17 logements, bonne rentabilité. Laisser sous l'évaluation municipale. Tél. 818-2873

103 Bureaux à louer



JONQUIERE 3639 boul. Harvey, face Hôpital, espaces à bureau, tout aménagé, différentes grandeurs. Prêt à la location. Tél. 547-3208, 547-2282

104 Commerces à vendre

CASSE-CROUTE à Falardeau Clientèle établie (3 ans) Ouvert à l'année. Cause séparation Tél. 673-7474

DÉPANNÉUR avec station de service, très bonne clientèle, personne sérieuse seulement. Tél. 679-7873.

FORESTVILLE Restaurant 100 places, service au comptoir, centre commercial Très propre, acheteur sérieux seulement. Tél. (418)-587-4242 (jour), (418)-587-6252 (après 18h)

GARAGE de mécanique automobile avec équipement et clientèle. Demander Steeve au 544-1978, 543-2882, cell. 590-0107. OU possibilité de location. Pour informations demander Stéphane au 545-6451.

LATERRIERE, cour de pièces d'auto, garage mécanique, débousselage, remorquage. A voir. Prix 1.5 million \$. Pas d'échange. Possibilité de résidence voisine. Roi des pièces (418)696-1036



MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

104 Commerces à vendre



ST-COEUR-DE-MARIE, parc industriel garage 40x90, construction 3 ans, bâtisse en acier porte 16x14, intérieur hauteur 18', chauffage à l'huile. Tél. (418)347-4665, après 18h 347-4626

107 Fermes

BESOIN de fermes laitières et autres, fermettes et lots à bois, secteur Saguenay-Lac-St-Jean. Plusieurs acheteurs potentiels provenant de l'étranger (France). Contactez Raymond Gagné, agent affilié Sutton, 35 ans d'expérience en agriculture. Le professionnel. Cellulaire 591-3302

CANTON TREMBLAY, terre en culture, vente en cours

DELISLE terre de 460 acres en culture drainée avec option de location à long terme, de 300 acres additionnels avec structure d'entreposage pour grain LAC ST-JEAN OUEST 2 fermes d'élevage. Besoin de fermes et de terres en culture. www.agricole.cjb.net Pierre Trottier, courtier imm. 543-5410.

108 Garages

COMPRESSEUR 10 forces, état neuf, 2 000\$ négociable. Tél. 543-9051, 591-5518

109 Locaux à louer



CHICOUTIMI St-Paul, face Giroux Maconnex, excellent visibilité, prêt à être aménagé selon vos critères. 1000 pi.ca x 2. Tél. 693-8282, 690-9531.

ARVIDA espaces à bureau, 720 pi.ca., 2e étage, avec possibilité d'entrepôt et stationnements. Disponible présentement. Tél. 548-1184

CHICOUTIMI 3 locaux, rue Sainte-Anne 20'x50'. Tél. 543-0432

CHICOUTIMI local de dentiste, aménagé environ 1400 pi.ca., très bien situé, grand stationnement. Tél. 548-7101

CHICOUTIMI rue Price, local commercial, 3135/mois, non chauffé, non éclairé, idéal salon de coiffure. Tél. 545-4154, 592-4077.

RANG St-Pierre Chicoutimi, 25x40, idéal garage ou atelier. Tél. 543-2349.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI recherche dame sérieuse et fiable pour partager beau jumelé sur 3 étages. Tél. 543-3943, après 18 h

DOLBEAU secteur 30e ave, rcherche colocationnaire pour partager maison. Tél. 671-1608 (cellulaire).

RECHERCHE colocationnaire pour partager 5 1/2, Chicoutimi-nord. Tél. 690-1281, Jinny, 592-3613.

202 A vendre ou à louer

FALARDEAU lac Clair, maison style suisse, à vendre ou à louer, avec option d'achat. 2 chambres. Tél. 673-3831, 545-7743

SACRE-COEUR 545 chemin du Vieux-Pont, maison de campagne, 24x27, 2 étages avec verrière 20x20', vue panoramique sur vallée Ste-Marguerite (rivière Ste-Marguerite), terrain de 6,7 hectares. Tél. 819-333-3918

203 Chalet à vendre

A 7 minutes de Jonquière, habitable à l'année, 2 chambres, 32x18 puits artésien neuf, fosse septique réglementaire, piscine, poêle à bois. Libre immédiatement. Tél. 547-5599, 818-6152

BORD Lac St-Jean, entre Desbiens et Chambord Superbe vue. Récemment rénové. Seulement 49.500\$ Informez-vous vite. 342-1524, 548-7793

BORD rivière Mistassini à Dolbeau (Lac-St-Jean), chalet sur terrain 30.000 pi.ca. aménagé, avec remise, berges stabilisées, etc. A voir! 418-276-3809

CHALET hors zec, Mont-Valin, lac Maria-Chapdelaine, 24x24', 1 1/2 étage. Tél. 549-8440, 540-0530 (cellulaire).

CHEMIN-DES-PASSES kilomètre 22, chalet bois rond, 16X16', 2 étages, meublé, 2 cheminées. Tél. 668-0713.

FALARDEAU Bras-du-Nord, meublé, fosse septique, électricité, salle de bains complète, 2 chambres, 2 remises, rocaile et jardin, très beau site. 30 minutes Chicoutimi. Tél. 673-7184

FALARDEAU lac Sébastien habitable à l'année, rénové, endroit paisible. Tél. 672-6296

HORS ZEC (Mont-Valin) très beau chalet, 24x24', pièces sur pièces, entièrement équipé. Mezzanine. Construction 4 ans. Valeur 34.000\$, laissé 29.000\$. Tél. 549-7098.

LAC BLUTEAU, Monts Valin, 23x23, tout équipé chaloopes, moteur, 4 roues, motoneige, etc. Tél. 548-5788

LAC Simard, entre St-Nazaire et St-Ambroise, très beau site. 19.500\$. Tél. 547-2860



LAC-BOUCHARD Ste-Rose du Nord, lac artificiel ensemencé, meublé, électricité, puits artésien, habitable à l'année, terrain 200.000 pieds, 25.000\$. Tél. 690-1981, 690-6449 (cellulaire).

LAC-ST-JEAN pointe de St-Méthode 25x50, habitable à l'année, magnifique plage, 119.000\$. Tél. 679-3422.

203 Chalet à vendre

LAC-KENOGAMI, à 20 minutes de Jonquière, habitable à l'année, coin tranquille au bord de l'eau, construction 1993, 24X28, 2 chambres à l'étage, sous-sol de 6', grande terrasse en pavé, remise, tracteur à pelouse, chenail à bateau, terrain 38.000 pi.ca. aménagé, à voir, au 5695 Desbelvit, Nouveau prix 110.000\$. Tél. 693-8731, 545-8639.

MONT-VALIN Chemin du Camp Sablon, lac Casino, 74e kilomètre, 24X32, construction terminée à 80%. Tél. 674-9477



CHALET habitable à l'année, situé à environ 3 kilomètres village St-André, Tél. 418-668-5582, demander Gabriel Beaulieu.

RIVIÈRE-À-LOURS (St-Ambroise), habitable à l'année, aire ouverte, deux chambres à l'étage. Tél. 547-0283, paget, 693-9817.

SAINT-FÉLIX-D'OTIS, lac Goth, emplacement magnifique sur bord de l'eau. Tél. 544-3767 (répondeur)

ST-GEDEON 16X24', air climatisé, réfrigérateur, cuisinière, douche, cascade, 24.000\$ négociable. Tél. 272-1439.

ZEC BREBEUF, 2 kilomètres de St-Félix, habitable à l'année, construction 1995. Tél. 545-6836, 544-1601, 549-3811.

ZEC La Lièvre, une heure de Roberval, construction bois rond, isolé pour l'hiver, parfaite condition, pouvant coucher 6 personnes, installation au propane et électricité 12 volts, équipement complet, 20.000\$. Tél. 418-668-0233

ZEC ONATCHIWAY Lac Louise, bien équipé chaloop, moteur, fosse septique réglementaire, très bon chasse et pêche 25.000\$. Tél. 690-9693

ZEC Onatchiway, chalet jumelé, meublé, idéal chasse et pêche, lac Grand Portage, peu de frais. 7.900\$. Tél. 693-8619, 693-6216.

ZEC Onatchiway, lac du Portage, tout équipé, grande remise, eau 12 mois/année, douche, cuisinière, réfrigérateur, combustion lente, fosse septique réglementaire. Idéal pour motoneige, chasse et pêche. Très bien isolé. 30.000\$ ferme. Tél. 690-9693.

ZEC Onatchiway, secteur La Hache, chasse et pêche. 17.500\$. Tél. 545-2695.

ZEC ONATCHIWAY, lac des Baies, chasse et pêche. 16x20', habitable à l'année. Tél. 548-7628.

À LOUER

ESPACE À BUREAU

face à l'Hôpital de Chicoutimi (rue St-Vallier)
1000 pieds carrés (rez-de-chaussée)
549-9000

204 Chalet à louer

A VOIR: camping Jonquière, tout équipé, moderne, 400\$/semaine. Tél. 696-0094, 690-6059.

BORD du Saguenay, Jonquière, entièrement équipé, 3 chambres, 650\$/semaine. Tél. 547-4649.

CAMPING «Domaine Lemieux», lac Labrecque, confortables, plage privée, Terrains pour roulottes. Tél. 481-2442.

CHALET 2 chambres, lac St-Jean, secteur St-Henri, 500\$/semaine. Tél. (418)347-3714.

CHALET d'allure rustique à louer, situé au bord de l'eau, Lac-à-la-Croix, 350\$/semaine. Tél. 275-8763, pagette 592-6386. Demander Richard.

ENDROIT splendide, Lac Vert, tout équipé, 2 chambres, avec chaloop ou pédalo. Spécial août. Tél. 662-3233, 349-8848

FALARDEAU lac Clair, août 2002 à juin 2003, 3 chambres, site exceptionnel. Tél. 673-3798

LAC-KENOGAMI 2 chalets sur immense terrain, secteur Ranch des Erables. Tél. 542-2835

LAC BOUCHETTE, lac des Commissaires, 4 saisons, tout équipé, pêche, plage, libre maintenant, 275\$/semaine. Possibilité location long terme (prix à négocier). Tél. 348-6625.

METABETCHOUAN, chalet-maison, bord de l'eau, meublé, coin enchanteur, près piste cyclable, 600\$/semaine, tout inclus. Tél. 349-8375.

METABETCHOUAN, près Villa des sables, couche 6 personnes, face au lac, mois d'août disponible. Tél. 690-2433, 690-6786.

ST-HONORE lac Joly, 4 1/2, remise. A la semaine ou à l'année. Tél. 549-4516

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 grandes chambres, renovées neuves, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180\$/mois et plus. Tél. 690-0080, 690-6503.

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

Boul. St-Paul, Chicoutimi
2775 pieds carrés
Libre immédiatement
549-1701,
demandez Marie-Christine

A PROXIMITÉ. Cégep, Université, grande, genre studio, cuisine complète, câble fourni. Tél. 673-6231, 698-9940.

A VOIR idéal étudiante, chambre tout inclus, près cégep, université, non-fumeur(se), 220\$/mois. Tél. 545-0737.

Arrière Place Saguenay, très propre, câble, buanderie gratuite, entrée indépendante. Tél. 693-0035

CEGEP de Chicoutimi. Câble, vidéo, internet, services de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, du collégial, de l'université ou autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée)

CHICOUTIMI (Angoulême), cuisine, câble, stationnement, 250\$/mois, non-fumeur(euse), idéal travailleur(euse), étudiant(e). Tél. 545-4960, 543-4819.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sècheuse, cuisinière, très propre, très tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(euse), 225\$/mois. Tél. 690-7096.

CHICOUTIMI près cégep, réfrigérateur, cuisinière, 190\$/mois. Tél. 591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI près cégep, université, lit 54", stationnement, Libre immédiatement. Réservez tôt pour nouvelle session. Tél. 545-7360, 696-4293 Héleine

CHICOUTIMI près Cégep, Université, Hôpital, stationnement, câble, réfrigérateur personnel. Tél. 696-0612.

CHICOUTIMI près Université, Câble fourni, Libre. Tél. 540-9804, 690-1755.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél. 698-4698.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, grande chambre, cuisinière et salle de bain personnelle, endroit tranquille. Tél. 693-8981.

CHICOUTIMI meublées, cuisine, laveuse sècheuse, près centres d'achat, Dominique-Racine, tél. 549-9994.

CHICOUTIMI, sur boul. Saint-Paul entre Price et Bossé Deux chambres dans jolie maison, calme, jeune et agréable. Accès à toute la maison. Cuisine, laveuse, sècheuse. Tél. 543-2217.

CHICOUTIMI-NORD près des services, disponible présentement, 50\$/semaine. Tél. 690-2296, 690-5251.

CHICOUTIMI-NORD, avec cuisinière, meublée, câble, stationnement compris, très propre, non fumeur(euse). Tél. 543-5188.

JONQUIERE près cégep, non fumeur(euse), très propre, entrée indépendante, 225\$/mois. Tél. 547-4506, 540-5205.

LA-BAIE idéal personnes autonomes ou retraitées, nourries, chauffée, éclairée, buanderie incluse. Tél. 544-7146.

CHICOUTIMI 1923 des Hiboux, app. 404, grand 3 1/2, salle conditionnement, ascenseur, spa, piscine extérieure, remise, stationnement, libre immédiatement, 600\$/mois. Tél. 693-8729, 690-1429, 557-0195.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1186 Lorenzo-Genest, semi-meublé, insonorisation supérieure, près centres d'achats, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-8300, 549-4355.

CHICOUTIMI Faubourg le Richelet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin septembre. Pour information: téléphonez 543-3357 (heures d'affaires).

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Chicoutimi, d'Angoulême, rénovés, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél. 543-9520.

2 1/2, beau, grand, neuf, situé proximité Cégep, Université. Tél. 673-6231, 698-9940.

3 1/2 CHICOUTIMI très bien situé, planchers, acajou, rénové, haut maison. Tél. 698-1599, 690-9067.

ALMA 2 1/2, entièrement meublé, vaisselle, lingerie, air climatisé, entrée indépendante, chauffé, éclairé, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél. 668-8268, après 16 h, demander Jeannine.

ALMA 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 360\$/mois, près des écoles. Libre immédiatement. Tél. 480-3368.

ALMA 4 1/2 (320\$/mois), 3 1/2 (300\$/mois), semi-meublés, stationnement et balcon avant, près Cégep. Libres immédiatement. Tél. 662-8127.

ARVIDA (arrière Théâtre Palace): 2 1/2, semi-meublé, eau chaude, 3 1/2 et 4 1/2, eau chaude fournie seulement. Libres juillet. Tél. 699-1111 Thérèse Gaudreault, pour visite: conciergerie 820-4517 (pagelette numérique).

ARVIDA 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Tél. 548-8643.

ARVIDA 3 1/2, chauffé, éclairé, câble fourni, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél. 541-3442.

ARVIDA 3 1/2, meubles, porte-patio, chauffés, eau chaude fournie, bloc appartement, 365\$/mois, 370\$/mois. Tél. 548-7501.

ARVIDA 4 1/2, chauffés, éclairés, 425\$/mois, immeuble très tranquille. Bon service. Tél. 699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 5 1/2 + sous-sol, libre septembre, 485\$/mois. Tél. 548-2450.

ARVIDA endroit paisible, coin Powell et Neilson, 3 1/2, 2 1/2, tout fourni. Tél. 548-0124, 549-3847, 698-1201.

ARVIDA mois d'août gratuit, 4 1/2, 5 1/2, tout compris. Près des services. Propriétaire résident. Tél. 548-0045, 812-1548.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2030 Roussel (immédiatement) 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 350\$, 1er août 3 1/2 face à UQAC. 4 1/2, 126 Arthur-Buies (près Cégep), meublé ou non, libre 1er août. 731 rue Alma, 777 des Hospitalières. Informations: 818-3461

CHICOUTIMI 4 1/2 style condo, modernes, 961 Saint-Paul, déneigés, 425\$/mois. Tél. 690-6703.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, ménage fait, peinture refaite, libre immédiatement, 123 Price, 340\$/mois. Tél. 272-2638, 550-2053 (cellulaire).

CHICOUTIMI grand 4 1/2, idéal personne seule, retraitée, endroit tranquille coin Lafontaine-Jacques-Cartier, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, libre juillet, 535\$/mois. Tél. 696-2975.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, près cégep, université, hôpital. Tél. 545-3332.

CHICOUTIMI 1 1/2, meublé, chauffé, 256, Bégin, 285\$/mois. Tél. 698-0976.

CHICOUTIMI 19 des Cascades, grand 3 1/2, près boulevard Université, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 385\$. Libre. Tél. 544-6757.

CHICOUTIMI 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, près Cégep et Université, stationnement, 295\$/mois, libre immédiatement. Tél. 696-1248, 543-0921.

CHICOUTIMI 2 1/2, 350 J.R. Thérberge, chauffé, éclairé, câble fourni, entrée indépendante, fini moderne, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-3869.

CHICOUTIMI 2 1/2, 470 Lafontaine, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-8669.

CHICOUTIMI 2 1/2, 550 Sainte-Anne, propre, semi-meublé ou non, idéal personne âgée, Autobus, 290\$/mois. Tél. 548-8209, 820-7490.

CHICOUTIMI 2 1/2, grand, face Ecole Laure-Conan, chauffé, éclairé, câble, Tél. 543-3994.

CHICOUTIMI 3 1/2 près Cégep, hôpital, 586 Bécarré, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, non chauffé, 350\$/mois. Tél. 547-4209.

CHICOUTIMI 3 1/2 arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, 385\$/mois. Tél. 545-3949.

CHICOUTIMI 3 1/2 centre-ville, chauffé, éclairé, non meublé, joli et idéal pour personne seule et étudiant(e), libre immédiatement, 375\$/mois. Tél. 549-0685.

CHICOUTIMI 3 1/2 demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, très propre, 375\$, libre 1er septembre. Tél. 591-9146.

CHICOUTIMI 3 1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, près Cégep, Université, Hôpital, libre immédiatement, 280\$/mois. Tél. 549-3657.

CHICOUTIMI 3 1/2, 576, Bécarré, 465, Jacques-Cartier, chauffés, éclairés, stationnement, balcon, 390\$/mois. Aussi 4 1/2, Tél. 545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI 3 1/2, beau quartier, non meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, 340\$/mois. Tél. 545-3317.

CHICOUTIMI 3 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, stationnement, 285\$/mois, libre immédiatement. Tél. 549-4986.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffés meublés, eau chaude, libre immédiatement et 1er septembre, 395\$/mois, 400\$/mois. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 280\$/mois, libre 1er août. Tél. 543-1953.

CHICOUTIMI 3 1/2, quartier Murdoch, chauffé, éclairé, câble, libre, 360\$/mois. Tél. 698-2996.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé, 290\$/mois, non chauffé, très propre. Tél. 549-5358, 545-3875, 549-8015.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé, 295\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-8440.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé, chauffé, très propre, stationnement, 340\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-4326.

CHICOUTIMI 30 William Ouest, 4 1/2, céramique cuisine et salle bain, éclairé, 425\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 673-7091, 543-0858.

CHICOUTIMI 318, Jacques-Cartier, coquet 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre. Tél. 690-4322, 549-9073.

CHICOUTIMI 34 boul. Université Ouest, petit 4 1/2 rénové à neuf, 380\$/mois, libre immédiatement. Tél. 669-5901 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2 centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-7010, 675-1133.

CHICOUTIMI 4 1/2 haut de maison, moderne, personnes tranquilles, non chauffé, non éclairé, 495\$. Tél. 549-1194.

CHICOUTIMI 4 1/2, 198, de Paris, 450\$/mois, chauffé, possibilité semi-meublé. Tél. 690-3888.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2ième étage, rue St-Paul, très clair, peinture fraîche, plancher flottant, très beau, déneigé, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 693-3334.

CHICOUTIMI 4 1/2, 360\$/mois, 2e étage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 693-1603, 540-0918.

CHICOUTIMI 4 1/2, 395, Jobin, rez-de-chaussée, 385\$/mois, libre immédiatement. Tél. 543-2214.

CHICOUTIMI 4 1/2, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 août. Tél. 543-2788.

CHICOUTIMI 4 1/2, 68 St-Luc, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, non éclairé, vue panoramique, 425\$/mois, 432 boul. Saguenay Ouest. Tél. 543-6130.

CHICOUTIMI 4 1/2, J.-R. Thérberge, demi-sous-sol, rénové, meublé ou non. Tél. 591-3874, page. 545-7848.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Cégep, Université, libre immédiatement, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-2094.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Pulperie, très belle vue, 335\$/mois. Tél. 548-5601.

CHICOUTIMI 4 1/2, quartier Place Royaume, 470\$/mois, libre 1er septembre ou avant. Tél. 541-7092.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue St-Paul, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 475\$. Tél. 591-5059.

CHICOUTIMI 4 1/2, idéal 2 personnes. Non chauffé, non éclairé. Tél. 543-4179.

CHICOUTIMI 5 1/2 près Université, libre 1er septembre. Tél. 678-2299.

CHICOUTIMI 5 1/2 rénové au complet, non chauffé, non éclairé, 50 St-Dominique Ouest, libre immédiatement, 425\$/mois. Tél. 549-7979.

CHICOUTIMI 5 1/2 SUPER, 437 Couturier, repeint, 495\$, libre 2 août. Tél. 543-3553.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffé, éclairé, 530\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI 5 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 480\$/mois. Tél. 690-0982.

CHICOUTIMI 5 1/2, neuf, 309 Jacques-Cartier Est, 515\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, idéal retraités(ees). Tél. 545-8669.

CHICOUTIMI 5 1/2, rénové à neuf, chemin de la Réserve, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél. 693-8098, 541-2822.

CHICOUTIMI 6 1/2, très grand, quartier Notre-Dame, rue Chabanel, luxueux, chauffé, éclairé, libre, 790\$/mois. Tél. 549-0107, 690-0391 (message).

CHICOUTIMI beau 3 1/2 endroit tranquille, insonorisation supérieure, près services. Meublé ou non. Tél. 545-1199.

CHICOUTIMI beau 4 1/2, rue Morin, revêtement plancher récent, fraîchement repeint, près des services, 360\$/mois. Tél. 690-0601, 549-7508, 592-9465.

CHICOUTIMI beau grand 4 1/2, moderne, avec piscine, près Cégep Université. Tél. 696-9664, 690-5525 (page).

CHICOUTIMI centre-ville 1 1/2, 3 1/2 (vue sur Saguenay). Tél. 542-5585.

CHICOUTIMI centre-ville, rez-de-chaussée, rénovée + sous-sol, non chauffé, non éclairé, 575\$/mois. Tél. 542-5585.

CHICOUTIMI début rang St-Paul, grand 4 1/2 refait à neuf, remise, déneigement, libre immédiatement. Tél. 543-2074.

CHICOUTIMI Dequen 4 1/2, jumelé, libre immédiatement, 480\$/mois. Tél. 591-3017, 820-4706, 698-2838.

CHICOUTIMI duplex, rang St-Pierre, superbe site sur bord rivière, 5 1/2, libre 1er septembre, grand terrain. Tél. 696-2657.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 1er étage, entrée laveuse sècheuse, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, remise, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 548-3561 (laisser message).

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 6 1/2, libres immédiatement. Tél. 543-5749 après 17h.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, lave-vaisselle, terrasse, vue sur Saguenay, piste cyclable, autobus, disponible septembre. Tél. 541-2300.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, près Cégep, Université et du centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 540\$/mois. Tél. 673-6122.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libres immédiatement. Tél. 696-1464, 590-4750, 698-0680.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, arrière Montagnais, terrain, patio, remise, 590\$/mois. Tél. 690-1747.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, bord du Saguenay, près du centre-ville, grand balcon, libre immédiatement, 510\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 673-6122.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, patio, terrain, cabanon, stationnement, quartier tranquille, près université, cégep et centres commerciaux, libre immédiatement. Tél. 698-4862.

CHICOUTIMI petit 4 1/2, moderne, stationnement, remise, libre immédiatement, 300\$. Tél. 543-7309.

CHICOUTIMI près Parc industriel, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2, chauffé, éclairé. Libres immédiatement. Tél. 549-5997.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI rue Racine, 5 1/2 à partager, tout inclus, 350\$/mois. Tél. 592-4008.

CHICOUTIMI rue Radisson, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 415\$. Idéal pour retraités. Tél. 693-6972, 543-7966.

CHICOUTIMI très beau, grand 4 1/2 en construction, rue Harfang, près centres d'achats, prêt 1er septembre, 750\$/mois, non chauffé. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI 4 1/2, 85, des Oblats, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 698-8271, 591-8049 (page).

CHICOUTIMI-NORD 1 1/2, 2 1/2, 5 1/2 libres août Proximité d'accommodations. Tél. 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 163 de Victoria, duplex 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 550\$/mois. Tél. 690-0110.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, libre immédiatement, boul. Tadoussac, chauffé, éclairé, près des services, 360\$/mois. Tél. 696-3545, 548-0983, 541-2673.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 hors-sol, ensoleillé, tranquille, semi-meublé, laveuse/sècheuse communes, propre. Tél. 545-4042.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 non chauffé, non éclairé, secteur tranquille, près de tous les services, 300\$/mois. Un mois gratuit. Tél. 818-3723.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou non, 350\$/mois. Tél. 696-1425.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, 1830 boul. Tadoussac, 295\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-0284.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 (Sainte-Claire), 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 545-1977.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, demi sous-sol, 460\$/mois, 5 1/2, 565\$/mois, chauffés, éclairés, remises intérieures, libres 1er août. Tél. 690-3608, 673-3431.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, très près services, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél. 696-2578.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, peinture fraîche, très propre, tranquille. Aussi 3 1/2 avec cuisinière, réfrigérateur, libre. Tél. 698-0434, 543-6594.

CHICOUTIMI-NORD boul. Ste-Geneviève, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 300\$/mois. Tél. 698-2135.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 400\$/mois, libre 1er septembre. Tél. 698-2724, 545-2426.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, 325\$/mois, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante. Libre 1er août. Tél. 543-9543.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, chambre des maîtres 12'x20', très propre, eau chaude fournie, porte patio, balcon. Tél. 549-0459, 591-0459 (page).

à louer
uper luxu-
OX45, ga-
Tel:557-
imédia-
Tel:695-
e Angers
le arrière
is Cons-
205/mois
205/mois
ave-vas-
ois, libre
odème
ement
bre im-
PC-
chauffés,
), 2 1/2
s Place
-Sables,
fé, ec-
1.695-
55/mois,
chauffé,
e app 1
01.550-
S/mois,
s, libres
ffé, non
Donald
aire, im-
695-
ri-sous-
ement
meuble
clairer,
7.543-
fi, non
i semi-
re.
S. Sa-
Simois,
M.548-
é, non
S/mois,
178
sule
mots
4
s, libre
clairer
is mo-
4755
bonne-
chauffé,
tobre
s, mo-
e ter
7165.
diaté-

208 Logements à louer

LA BAIE 4 1/2, 3 1/2, rénovés au complet, planchers bois. Disponible présentement. Tél: 696-0288.

LA BAIE 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2, refaits à neuf, libres immédiatement. Bagotville. Tél: 545-9255.

LA BAIE 5 1/2, 2e étage, 1266 4e Avenue, 450\$/mois. Tél: 544-5078, 544-8663.

LA BAIE beaux grands, 3 1/2, 4 1/2, porte patio, tranquillité. Tél: 591-0348, 544-6502.

LAROCHE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél: 695-2551, 550-7452 cellulaire.

LATERRIERE (village) 4 1/2, haut maison, non chauffé, libre, déneigé. Tél: 678-9161, 678-3931

LATERRIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois, libre. Tél: 543-6969, 818-4130.

LATERRIERE rue du Boulevard, 4 1/2 + salle de lavage, très beau, bien éclairé, remise, stationnement, dans maison style canadien, entrée indépendante, accès au terrain, idéal couple paisible, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, références. Tél: 1-450-670-4161.

LATERRIERE spacieux 3 1/2, idéal sans enfant, chauffé, éclairé, déneigé. Tél: 678-2286

METABETCHOUAN 5 1/2 sous-sol, avec remise, 270\$/mois. Paget 669-5782, cel: 550-0807

METABETCHOUAN 5 1/2, rue Saint-André, libre 1er juillet, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 662-4150, 669-8866

RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2, 2e, bien situé, remise, chauffé, Convientrait personne seule. Tél: 549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN
4 1/2, meubles, semi-meublés, modernes, insonorisation supérieure, stationnement 2 voitures, remise, tranquillité. Prix compétitif. Tél: 696-0217, 544-6313.

SHIPSHAW 4 1/2 (455\$/mois), endroit paisible, vue sur Saguenay, 10-15 minutes de la ville, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél: 548-5178

209 Maisons à vendre

ALMA 1315 Auger Ouest, 2 étages, planchers bois terrain 20.000 pieds carrés, clôture, garage, piscine, sans voisin arrière, Sous l'évaluation municipale. Tél: 344-9026

ALMA quartier recherche, 451 de la Savoie, tranquille, boisé, paysager, maison 28x38, derrière intime. Entièrement fini, 4 chambres, Beaucoup de surplus. A voir. Tél: 662-8147

ARVIDA Ste-Emilie, 3 chambres, garage, Jean Mailoux La Capitale 542-8587

BORD rivière Mistassini à Dolbeau (Lac-St-Jean), maison avec terrain 38.000 pi.ca, aménagement, remise, serre, descente chaloupe, berges stabilisées, etc. A voir. Tél: 418-276-3809

CHEMIN St-Martin, vue sur Saguenay, faites votre offre. Tél: 693-4272 (laissez message).

CHICOUTIMI maison 2 logements (dont un 4 1/2, libre immédiatement) idéal pour propriétaire occupant, très grand terrain, prix sous évaluation. Tél: 543-4179

DAM-EN-TERRER (Alma) magnifique résidence bord de l'eau, garage, remise. Tél: 418-480-2929

FALARDEAU 28x38, 756 lac Clair, embranchement 12, fort cathédrale, planchers bois et céramique, grand patio, 4 chambres, 2 salles bains, rénovation 30.000\$ depuis 2 ans, garage, remise, terrain 33.000 pi.ca., 150.000\$. Tél: 673-1750

JONQUIERE occasion exceptionnelle, joli bungalow en brique, plusieurs rénovations effectuées, armoires, fenêtres et toiture 2001, 4 chambres, 2 salles bains, plancher bois, garage, grand terrain aménagé, possibilité de revenus: se loger à moins cher qu'un loyer, libre rapidement. Tél: 547-2018, 812-0026

JONQUIERE quartier des Peintres, brique et acier construction 1987, revenus 435\$/mois, 116.000\$ Tél: 548-1690, 698-9676

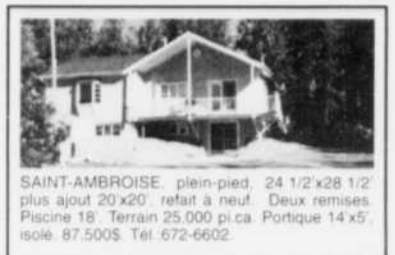
JONQUIERE quartier des Peintres, brique et acier construction 1987, revenus 435\$/mois, 116.000\$ Tél: 548-1690, 698-9676

JONQUIERE Val des Etangs, 2 chambres, 2 salles de bain, garage, grand terrain paysager. Tél: 547-5818, 695-2398

LATERRIERE 1588, rue du Boulevard. Comprend échangeur d'air, système d'alarme, balayuse centrale, abri d'auto, chauffage électrique, 2 chambres en haut, salle de bain avec bain tourbillon, armoires cuisine refaites à neuf, sous-sol fini comprenant 1 chambre et salle de bain, 10 minutes de la ville, 77.000\$. Tél: 678-2502, 591-3737 (cellulaire)

ST-FELIX-D'OTIS maison à revenus, A VENDRE terrain résidentiel au bord du lac Otis, terrain commercial, rue Principale. Tél: 697-6599 soir seulement

209 Maisons à vendre



SAINT-AMBROISE, plein-pied, 24 1/2x28 1/2 plus ajout 20x20, refait à neuf. Deux remises, Piscine 18', Terrain 25.000 pi.ca. Portique 14x5', isolé. 87.500\$. Tél: 672-6602.

210 Maisons à louer

ARVIDA 2733 Lasalle, 5 1/2, semi-détaché, rénové, remise, 650\$/mois. Pagette 541-4436

CHICOUTIMI grand bungalow avec garage, terrain sans voisins arrière, salon avec foyer, 3 chambres, planchers bois franc, 950\$/mois. Tél: 696-0288, 540-7595 (cellulaire)

CHICOUTIMI jumelé neuf, vue sur rivière Chicoutimi, non chauffé, 750\$/mois, quartier Pulperie, libre immédiatement. Tél: 678-2450

CHICOUTIMI-NORD grand bungalow complet, 4 chambres, remise, piscine si désire, 298 St-Gérard. Tél: 696-3545, 548-0983, 541-2673

CHICOUTIMI-NORD, maison 7 1/2, semi-détaché, patio, cabanon, stationnement double, 630\$/mois, libre 1er septembre. Tél: 545-7590

VALIN jumelé, 6 1/2, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 543-1580

211 Maisons mobiles à vendre

MAISON mobile à vendre, pour être démenagée, 47'x12', idéale pour chalet, 5.300\$. Tél: 674-2337

MAISON mobile 12'x39', meublée, bon état, pour être démenagée. En bas du prix coûtant. Tél: 542-3308, 542-5041

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI chemin des Villas, bord du Saguenay, environ 29.000 pi.ca. Tél: 545-0037

CHICOUTIMI Domaine du Roy, 4 grands terrains prêts à construire, réduits de 5.500\$ chacun. Tél: 549-9200

CHICOUTIMI environ 11.200 pieds carrés, rue Emile-Nelligan, 34.000\$ Tél: 542-0892, 696-8904

LA BAIE, terrain pour maison-mobile, 50'x100', complètement aménagé (clôture, pelouse, remise 10'x12', remise à bois 6'x10'), beau quartier neuf. Cellulaire (418)557-0010

NOUVEAU DEVELOPPEMENT à Jonquière, rue des Cassandres et des Rosiers, près du Centre des données fiscales, terrains avec servitudes et prêts à construire, proximité des accès de l'autoroute 70. Tél: 542-1211 (bureau), 699-1484 (résidence).

RIVIERE-ETERNITE, bord de l'eau, 102'x107', conviendrait pour roulotte. Servitudes rendues, 5.500\$. Tél: 548-3197

SHIPSHAW bord de la rivière Saguenay, 300.000 pieds carrés, semi-boisé. Tél: 543-5998, 545-9489

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1998 TOYOTA Tercel, 4 portes, automatique, bas millage, spécial! Automobiles Blackburn 693-5388

ACHAT VENTE
VÉHICULES USAGÉS
POUR PIÈCES OU REVENTE
BATTERIE GARANTIE À 100 %, 100 JOURS.
Accès à un choix de plus de
500 véhicules accidentés
de toutes marques.
696-0597
PAYSAN
PIÈCES D'AUTO
228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi

302 Autos à vendre

1991 SUBARU Justy automatique, 152.000 kilomètres, très bonne condition, 1.500\$. 1988 CHEVROLET Beretta, automatique, 172.000 kilomètres, peinture neuve, 1.700\$. Tél: 673-3025.



1996 MAZDA Protegé 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, état neuf, spécial 8.995\$. A voir! Automobiles Blackburn 693-5388



1998 HUYNDAI Accent, sport, automatique, bas millage, spécial 7.950\$, à voir! Automobiles Blackburn 693-5388

2 AUBAINES! Chevrolet Corsica 1993, 119.000 kilomètres, V6, automatique, 2.600\$ Sundance 1991, automatique, 1.200\$. Echange accepté. Tél: 695-1689, 698-8406 paget



2000 ECHO 4 portes, automatique, climatiseur, garantie Toyota, spécial 12.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388



2000 FOCUS SE, 4 portes, tout équipé, 45.000 kilomètres, spécial 13.495\$. Automobiles Blackburn 693-5388



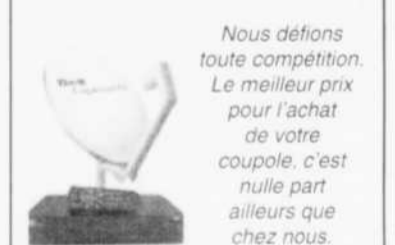
2000 MAZDA Protegé, automatique, climatiseur, CD, 45.000 kilomètres, spécial 14.495\$. Automobiles Blackburn, 693-5388

2000 SATURN SL1 4 portes, automatique, climatiseur, spécial! Automobiles Blackburn 693-5388

2000 SATURN SL1, 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, état neuf, Automobiles Blackburn, 693-5388

BIEN en forme avec ses 210.000 kilomètres. Coût 1992, 1.550\$. Tél: 545-6366 Sylvie, le soir.

Une satellite de bonne affaire: la coupole Bell ExpressVuuuu!



Cellulaire Chic (418) 696-0506
Alma 668-7771
Roberval 275-0606
www.cellulairechic.com

302 Autos à vendre



2001 COROLLA, 4 portes, automatique, climatiseur, spécial 14.495\$. Automobiles Blackburn 693-5388

ACURA Intégra 1995, 169.000 kilomètres, manuel, rouge, très propre. Tél: 547-6596.

ATTENTION acheteurs voitures usagées de 1995 à 2003. Tél: 696-1774

AUBAINE NISSAN Sentra GXE, 1998, tout équipée, 74.000 kilomètres, 8.700\$. Tél: 548-6415

AUBAINE Honda Civic Sport, 1991, 2 portes, 5 vitesses, Nissan Altima, 1994, 4 portes, automatique, tout équipé, super propre. Cell: 557-0970

AUBAINE Toyota Corolla, 1990, manuelle, 4 portes, peinture neuve, 180.000 kilomètres, 1.600\$. Tél: 544-9002

BMW 325i, 1992, 160.000 kilomètres, condition salle de montre, équipement complet, beaucoup pièces neuves. tel:696-0096

BUICK Century 1992, équipement complet, super propre, 114.000 kilomètres. A voir. 3.900\$. Tél: 540-8628

BUICK Century 2001, 22.000 kilomètres, comme neuve, équipement complet + 4 pneus d'hiver, attache-remorque. Location 35 mois, 415\$/mois, 0\$ comptant. Cause: autre voiture. Tél: 695-0852

BUICK Le Sabre Limited, 1993, 107.000 kilomètres certifiés, automatique, peinture 1 an, tout équipé, huile tous les ans, 5.995\$. Tél: 678-1331

CAMION MAZDA 2200 1992, manuelle, 175.000 kilomètres, 3.300\$ négociable. Tél: 548-7493

302 Autos à vendre

Buick Regal LS 1998, 3.8 litres, état neuf. Équipement complet, 1995 TRACKER décapotable, 4x4, automatique, 63.000 kilomètres. Gilbert Autos inc., 543-8361

CHEVROLET Beretta 1989, moteur 2.8 litres, 224.000 kilomètres, très bon état, 1.500\$ négociable. Tél: 668-6600.

CHEVROLET Cavalier 1995, automatique, climatiseur, démarreur, très propre. Tél: 547-9622

CHEVROLET Cavalier 1998, 90.000 kilomètres, automatique, 4 portes, climatiseur, démarreur, 7.600\$ négociable. Tél: 668-8798

CHEVROLET Cavalier Z-24 1991, automatique, air climatisé, démarreur, 2.500\$. Tél: 672-4214, paget: 541-6735.

CHEVROLET Cavalier Z22 1994, manuelle, peinture neuve, propriétaire féminin, 2.700\$. Tél: 272-3370, pagette: 545-7876.

CHEVROLET Celebrity 1985, 86.000 kilomètres, état de marche ou pour pièces, pneus d'hiver et d'été, 275\$. tél:543-5919

CHEVROLET «Lumina» 1992, entièrement équipée, 1.250\$, négociable. Tél: 547-6365, 548-7206 (bureau)

CHEVROLET Lumina 1997, 75.000 kilomètres, tout équipé, 9.995\$ Tél: 818-1696

CHRYSLER Concord 1993, mécanique A1, moteur transmission freins neufs, 6.000\$ négociable. Tél: 548-0011.

CHRYSLER Imperial Le Baron 1972, 76.000 miles, fonctionnelle, 1.500\$. Tél: 690-5301.

CHRYSLER Intrepid 1999, 4 portes, équipement complet, seulement 22.000 kilomètres, prix à discuter. Tél: 545-7904, cellulaire 690-9566

Vous recherchez L'USAGÉ DIFFÉRENT?

Le voici... appelez-nous!

2001	COROLLA CE	Grise, air climatisé. Garantie 5 janvier 2005 ou 100 000 km.
	COR VENDUE 3M5	18 octobre 2005 ou 100 000 km.
	COROLLA 8P4	Air climatisé, garantie 25 septembre 2005 ou 100 000 km.
2000	CHEV. CAVALIER	Air clim., sable, 4 portes, 8 décembre 2002 ou 60 000 km.
	HONDA CIVIC EX	Sable.
	ECHO	2 portes, grise, garantie 19 juin 2005.
	TOYOTA CELICA	Équipement complet, 20 décembre 2005 ou 100 000 km.
	ECHO	Or, 4 portes, air climatisé.
	Mazda MPV	Air climatisé, bleue, gar. 5 février 2005 ou 100 000 km.
1999	GMC SIERRA	3 portes, gris, SL, 104 500 km.
	RAV4	Équipement complet, gris, gar. 9 déc. 2003 ou 100 000 km.
1998	CAMRY	Champagne, equip. complet, gar. 7 juillet 2003 ou 100 000 km.
	RAV4	Blanc, air climatisé, garantie 18 sept. 2003 ou 100 000 km.
	COROLLA 3M5	Air climatisé.
	TERCEL	Noire, garantie 22 juin 2003 ou 100 000 km.
1997	RAV4	Noir, équipement complet.
	PONTIAC FIREFLY	Verte.
1996	CHEV. CAVALIER	2 portes, noire.
1995	MAZDA 626	Rouge.
	CHRYSLER CONCORDE	Verte.
	PLYMOUTH VOYAGER	Verte.
	VOLKS JETTA	Champagne, turbo.
1994	DODGE DAKOTA	Blanc, 6 cylindres, 54 210 km.
1993	MAZDA 626 CRONOS	Noire.
	TOYOTA COROLLA	Taupe, 4 portes.
1992	SUNRUNNER	4X4, bleu.
	NISSAN SENTRA	Grise.
1991	MAZDA MPV	2 tons de bleu.
1990	TOYOTA CELICA	Bleue, 4 portes.

SPECIAL DE LA SEMAINE
2000 CELICA
Grise, équipement complet, (20 février 2005 ou 100 000 km) prolongation de garantie jusqu'à 160 000 km.
19 995\$

AVIS DE RECHERCHE: ACHETONS VÉHICULES USAGÉS TOYOTA

ALMA TOYOTA
630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Télec.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

automobiles Ghislain Leroux inc.
1366, Saint-Paul CHICOUTIMI
696-1774 / 1-800-801-2375 FACE À PISCINE SOLER
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

1999 CHEVROLET S10 LS KING CAB 3 P Moteur V6, 4.3 L Vortec, climatiseur, radio AM-FM + CD, 61 000 km. Gar. 24 mois disponible Rabais de 1000\$	1998 FORD RANGER 4 cylindres 5 vitesses Spécial 2495 \$ GARANTIE	1998 + 1997 TOYOTA RAV4 4X4 4 portes auto ou 5 vit., 65 000 km, mot 2.0 L, servodirection, volant inclinable. bal. de gar Toyota. À partir de 14 950 \$ 3 en inv.	1999 MAZDA PROTEGÉ SE Automatique, radio AM-FM + CD, servodirection, 66 500 km seulement Balance garantie Mazda jusqu'à 100 000 km Rabais de 1000\$	1999 WINDSTAR LX Moteur V6, 3.8 litres, climatiseur, vitres et barres électriques, 4 sièges baquets, vitres teintées, bas kilométrage, équipée de A à Z. Spécial Garantie 24 mois disponible
1999 FORD F150 XLS 4 portes Super Cab, boîte de 8 pieds, automatique, roues mag, climatiseur, bas kilométrage. Spécial 18 950\$ Garantie 24 mois disponible	2000 GMC C1500 KING CAB 4X4 3 P V8, automatique, roues mag, climatiseur, volant inclinable. Gar. 24 mois disponible. Rabais de 1000\$	1999 CHEVROLET S10 4X4 KING CAB 3 P V6, 4.3 L, vortec, climatiseur, mag, radio AM-FM + CD, bas kilométrage, automatique Gar. 24 mois disponible. Rabais de 1000\$	1998 TOYOTA TERCEL 2 portes ou 4 portes, automatique ou 5 vitesses, radiocassette AM-FM ou CD À partir de 7495 \$ 4 en inventaire Balance de garantie Toyota	MERCEDES 400E (Kit AMG) à l'état neuf! V8, équipée de A à Z 1995 SATURN , automatique, climatiseur, bas kilométrage. 6495 \$ 1992 TERCEL , 2 portes, 5 vitesses. Spécial: 3450 \$. 1989 GRAND AM Spécial: 995 \$
	1997 CHEVROLET C1500 WT 4X4, CAB. RÉGULIÈRE Boîte de 8 - moteur V6, 4.3 Vortec, air clim, autoradio, radio-cassette AM-FM, bas kilom. Garantie 36 disponible Rabais de 1000\$	1998 ACCENT SPORT Automatique ou 5 vitesses, 2 en inventaire, servodirection, aileron arrière, toit ouvrant, radio AM-FM + CD Bal. de garantie Hyundai. À partir de 7495 \$		

CIVIC CX 1998, manuelle, 70.000 kilomètres, garantie 7 ans/160.000 kilomètres, très propre. Tél. 480-3753.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. **Aucun refus.** Plusieurs modèles en inventaire. **Tél: 693-8567**

DODGE Colt 1992, automatique, état de marche, 600\$. Tél. 698-6091, 818-7169.

DODGE Colt 1993, automatique, blanche, 4 portes, 3.600\$. Tél. 345-8859.

DODGE «Colt» 1994, 2 portes, automatique, bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

DODGE Colt 200E, 1989, 700\$. Pontiac Fiero, 1986, V6, 2.8L, 800\$ négociable. Tél. 673-7054.

DODGE SHADOW 1993, automatique, 1.400\$ négociable. Tél. 698-4778.

DODGE Spirit 1992, automatique, 49.000 kilomètres, pas de rouille, peinture originale, air climatisé, démarreur, 4 pneus d'hiver, 4.500\$. Tél. 549-5947.

DODGE «Spirit» 1993, 75.000 kilomètres, 4.995\$. Tél. 818-1696.

EAGLE Talon 1995, 148.000 kilomètres, mags, excellente condition, 8.500\$ négociable. Tél. 541-0621 après 17 h.

EAGLE Talon TSI AWD 1992, 135.000 kilomètres, bien équipée, moteur refait, 5.300\$ négociable. Tél. (418) 818-2440.

FIREFLY décapotable 1991, manuelle, 130.000 kilomètres, propre, 3.500\$ négociable. Tél. 275-8950, 830-6150.

FOCUS 2001 SE, rouge, air climatisé, manuelle, 16 valves, balance location. Tél. 542-5655, 540-4439.

FORD Contour SE 1998, automatique, équipement complet, 8 pneus, 10.900\$ négociable. Tél. 698-0365.

FORD Escort 1995, 2 portes, automatique, 114.000 kilomètres, radio laser, très bonne condition, spécial 4.800\$ TPS incluse. Automobiles J.M. Tél. 693-8830.

FORD Festiva 1993, 118.000 kilomètres, besoin réparations moteur. Aubaine! 950\$. Escort 1995, familiale, Aubaine! 1.900\$. Auto 7, Tél. 812-0757, ouvert dimanche.

FORD Focus SE, 2000, automatique, 44.000 kilomètres, air climatisé, 4 pneus d'hiver, garantie complète six ans, 15.900\$. Tél. 697-1043, 820-9155 cellulaire.

FORD Mustang GT 5 litres 1987, T-top, blanche, manuelle, 166.000 kilomètres, très propre, 5.500\$. Tél. 818-8124.

FORD Taurus 1997, équipement complet, 3 litres, mécanique garantie 9 mois, inspection Perron Auto 106.000 kilomètres, prix en bas cotation. Tél. 544-5059, 812-3302.

FORD «Thunderbird» 1990, automatique, tout équipé, Spécial, 1.695\$. Tél. 693-6756.

FORD «Thunderbird» 1990, 1.200\$. Tél. 696-1453.

HONDA Accord 1996 EX, automatique, comme neuf, faut voir! Tél. 543-0853.

HONDA Accord 1998, 4 portes, manuelle, entièrement équipée, état neuf, 13.200\$. Tél. 549-5431, 540-6758.

HONDA Accord EX-1992, 4 portes, automatique, 150.000 kilomètres, équipement complet. Très propre. A voir! 5.400\$. Tél. 540-8628.

HONDA Accord Limited-1989, manuelle, 180.000 kilomètres, Excellente condition, 2.950\$. Tél. 548-1925, 541-7531 (pagette), à partir de 17 h.

HONDA Accord, 1998, automatique, fin de location, 89.000 kilomètres, 13.500\$. Tél. 548-8619 Diane.

HONDA Civic 1989, 4 portes, automatique, 190.000 kilomètres, 800\$. Tél. 545-0079, 541-0865.

HONDA Civic-1995, 2 portes, automatique, air climatisé, 9.995\$. Tél. 818-1696.

HONDA Civic 1997, manuelle, hatchback, 110.000 kilomètres, grise, 8 pneus, CD, 9.000\$. Tél. 679-3518.

HONDA Civic CX 1997, 109.000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, hatchback, 9.500\$. Tél. 276-2655.

HONDA Civic DX 1993, coupé sport, automatique, aileron, très bonne condition, 5.900\$. Tél. 348-9998.

HONDA «Civic EX» 1996, manuelle, tout équipée, jantes aluminium, 4 pneus d'été. Cause déménagement. Tél. 672-4293.

HONDA Civic LX 1998, 4 portes, manuelle, 136.000 kilomètres, très propre, 8.900\$. Tél. 540-8628.

HONDA CIVIC LX 1998, air climatisé, 149.000 kilomètres, 8.900\$. Tél. 678-3732.

HYUNDAI 1988, automatique, 4 portes, 92.000 kilomètres, vitres électriques, très propre. Tél. 549-1783.

HYUNDAI 1992, noir, automatique, démarreur, 2.200\$ négociable. Pagette 693-9823, tél. 699-1099.

MAZDA 929, 1990, 2.995\$. Tél. 818-1696.

HYUNDAI Accent 2000, automatique, 3 portes, prix abordable. Tél. 673-4693 après 18h.

HYUNDAI «Accent GL» 1998, 4 portes, automatique, 6.995\$. Tél. 818-1696.

HYUNDAI Elantra 1999, manuelle, 4 portes, 56.000 kilomètres, excellente condition, 8.500\$. Tél. 693-6819.

HYUNDAI Electra 1996, manuelle, 163.000 kilomètres, blanche, super propre, A1, 4.495\$. Tél. 542-9943.

HYUNDAI Excel 1989, 2 portes, automatique, 115.000 kilomètres, 700\$. Tél. 696-3097.

HYUNDAI Sonata 1989, très bonne condition, 1.200\$ négociable. Tél. 548-7020.

HYUNDAI Sonata 1995, automatique, climatisé, démarreur, 163.000 kilomètres, excellente condition, mécanique A1, cotation 5.500\$, laisse 3.995\$. Tél. 544-9468, 540-9648.

HYUNDAI Sonata, 1991, automatique, 176.000 kilomètres, pas de rouille, très bon état, 400\$ négociable. Tél. 698-6748.

HYUNDAI «Sonata» 1999, automatique, CD, tout équipée, Aubaine! 10.200\$. Accepterai échange, 541-9287 (pagette).

JETTA 1998 TDI, 100.000 kilomètres, 14.000\$ négociable. Tél. 542-7972.

MAXIMA GXE, 2001, 42.000 kilomètres, équipement complet. Tél. 548-5454.

MAZDA 323 1989, 5 vitesses, spéciale édition, 600\$ négociable. Tél. 418-676-1163.

MAZDA «323» 1992, manuelle, 75.000 kilomètres, 4.800\$. Tél. 540-8861 (cellulaire).

MAZDA 323 blanche 1992, 181.000 kilomètres, très propre, 3.000\$. Tél. 480-2576.

MAZDA 323, 1991 SE, 181.000 kilomètres, automatique, mécanique A1, 2.800\$. Tél. 345-8014.

MAZDA 323, 1992, automatique, 135.000 kilomètres, femme propriétaire non fumeuse, 3.500\$. Tél. 547-6667, cell. 818-7014.

NEON Sport 1996, manuelle, 4 portes, 113.000 kilomètres, 5.300\$. Tél. 547-9449, pagette 591-7582.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra, 1983, 156.000 kilomètres, 1.200\$. Tél. 547-6708.

PLYMOUTH Colt GL, 1994, 2 portes, 132.000 kilomètres, manuelle. Tél. 349-3552.

PLYMOUTH Horizon 1983, bon état, 300\$. Oldsmobile Cutlass Supreme 1986, peinture neuve, 126.000 kilomètres, très propre, 2.800\$. Dodge Ram 1986, 8 passagers, lit arrière, mécanique A1, 1.800\$. Remorque 18 x 7,5, pavée en 2x6 traité, 10.000 livres de charge. Tél. 547-2701, 820-3487.

PLYMOUTH «Neon» 1997, garantie 1 an, 2 portes, automatique, air climatisé, 6.995\$. Tél. 818-1696.

PLYMOUTH Sundance 1989, automatique, moteur 28.000 kilomètres, 1.500\$ négociable. Tél. 672-2278.

PLYMOUTH Sundance 1992, 160.000 kilomètres, 4 portes, automatique, peinture récente, très bonne condition, économique, idéal comme 2e voiture, 1.750\$. Vente rapide. Tél. 545-8532, 540-2129.

PONTIAC Asuna 1993, bonne condition, avec pièces, moteur 165.000 kilomètres, 2.200\$ négociable. Tél. 693-1539.

PONTIAC Asuna 1993, transmission et conduite refaites, très bonne condition. Tél. 545-4590.

PONTIAC Bonneville 1994, tout équipé, 149.000 kilomètres, 6.900\$. Tél. (418) 630-2152.

PONTIAC Grand Am 1993, SE, bon état, prix à discuter. Tél. 272-3301.

PONTIAC «Grand Am» 1994, entièrement équipée, 4.500\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC «Grand Am» 1996, très bon état, 6.000\$ négociable. Tél. 548-7443 (après 13 h).

PONTIAC Grand Am SE 1993, 112.000 kilomètres, démarreur, toit ouvrant, aileron. Tél. 662-6053.

PONTIAC Grand Prix 1990, tout équipé, pneus hiver été neufs, démarreur, 1.900\$ négociable. Tél. 698-1101, 698-9846.

PONTIAC Grand Prix GTP 1998, groupe électrique, 4 pneus d'hiver sur jante, 11.500\$ négociable. Tél. 677-1611.

PONTIAC Grand-Am 1988, 4 cylindres, 4 portes, pour route ou pour pièces, 600\$. Tél. 549-9874 après 17h00.

PONTIAC «Sunbird» 1993, 125.000 kilomètres, manuelle, 3.995\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC SUNBIRD 1994, automatique, 4 portes, pas de rouille, impeccable, 3.200\$. Tél. 547-9449, 591-7582 (pagette).

PONTIAC «Sunbird LE» 1994, 4 portes, automatique, seulement 96.000 kilomètres, Comme neuf. Tél. 695-6691, 820-3831 (cellulaire).

PONTIAC Sunbird LE, 1994, automatique, 2 litres, 131.000 kilomètres, 3.200\$. Tél. 673-7605.

PONTIAC Sunfire 1995, automatique, 93.000 kilomètres, tout équipée. Très bonne condition. Tél. 672-6960, 674-2574.

PONTIAC Sunfire 1996, 97.500 kilomètres, automatique, 4 pneus d'hiver, très propre, 6.500\$. Tél. 696-0626.

PONTIAC Sunfire 1996, manuelle, 132.000 kilomètres, 6.500\$ négociable. HONDA Civic DX 1990, automatique, 253.000 kilomètres, rouge, impeccable, 3.100\$ négociable. Tél. 547-1847.

MAZDA MX-6 1989, manuelle, turbo, 1.200\$ négociable. Tél. 347-2563.

MAZDA MX6 Turbo 1988, manuelle, excellente mécanique, Tél. 698-0650.

MAZDA Precidia 1994 V6, 154.000 kilomètres, manuelle, équipement complet, léger problème mécanique, 5.300\$. Tél. 668-3075.

MAZDA Protege S, 1995, 38.000 kilomètres, automatique, très bon état. Tél. 545-9398.

MAZDA «Protege» 2002, bas kilométrage, entièrement équipée. Transfert de location. Tél. 544-8801.

MAZDA Profège SE, 2000, 24.000 kilomètres, automatique, air climatisé, garantie prolongée, autres équipements, 15.500\$ négociable. Tél. 544-4908.

MERCEDES E320, 1998, 75.000 kilomètres, équipement complet, 36.000\$. Tél. 668-4634.

MERCURY Mystic 1995, blanche, 4 cylindres, air climatisé, 80.000 kilomètres, 7.300\$. Tél. 812-1982.

MUSTANG 1995, 3.8 litres, automatique, laser, 8 pneus, 7.800\$ négociable. Tél. 549-8445, paget. 545-0875.

MX3 1995, V6, manuelle, équipement complet, 165.000 kilomètres, 8.800\$. Tél. 548-5412.

NISSAN «Altima GXE» 1993, manuelle, 2.800\$. Tél. 818-1696.

NISSAN «Altima GXE» 1999, Bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

NISSAN «Maxima GLE» 1997, balance de garantie. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Maxima GLE 2000, nouveau modèle, balance de garantie. Venez faire votre offre. Excellence Nissan 543-6477.

NISSAN Sentra 1999, 4 portes, automatique, air climatisé, 9.000\$. Tél. 1-877-700-3625, 418-818-3601, 418-818-3625.

NISSAN «Sentra XE» 2001, automatique, air climatisé, 15.450\$. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

MERCEDES 1991
Modèle 500 SL, 40 434 M

49 950\$

Blanche, pneus neufs, kit AMG, décapotable, toit dur, automatique, jamais sortie l'hiver, tout équipée. Un bijou!

ACHETEUR SÉRIEUX SEULEMENT

Géant Motorisé

173, route 172, St-Ambroise
TÉL.: (418) 672-4744
1-800-463-9612

Ford E-350 1999

NOLICAM

Diesel, boîte 16' avec rampe

SPÉCIAL 19 995\$

NOLICAM

1910, boul. St-Paul Chicoutimi
545-4444

LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

PONTIAC Sunfire GT 1998, automatique, équipe au complet, toit électrique, C.D., air climatisé, vitres et barières électriques, etc. Tél. 879-0633, 276-1083.

PONTIAC Tempest 1989, 140.000 kilomètres, bon état, 950\$. Tél. 690-0125, cellulaire 820-5253.

POUR les pièces ou pour l'entfer Tempo 1989, 2005 Tercel 1988, manuelle, 2005 Sunbird 1990, automatique, 4005 Corsica 1990, 3.1, 3005 Tél. 678-9123, 540-2963.

POUR pièces ou route Jetta diesel 1989, Colt 1989, Firefly 1991, Recherche capteur portable 6 pieds. Tél. 673-4069.

RECHERCHE véhicules d'occasion. Fin de location. Reprise de finance. Payons bon prix. Excellence Nissan, 543-6477.

SAAB 1985, rouge, peinture d'origine, manuelle, 200.000 kilomètres, propre. Tél. 690-3457.

SATURN 1995, 4 portes, manuelle, 159.000 kilomètres, parfaite condition, 4.500\$. Tél. 495-7141.

SATURN 1996, 4 portes, manuelle, 110.000 kilomètres, 5.995\$. Tél. 818-1696.

SATURN 2001 SL1, 3 portes, manuelle, 45.000 kilomètres, air climatisé, lecteur CD, démarreur, 14.500\$ négociable. Tél. 695-8511.

SATURN SL-1, 1997, 56.000 kilomètres, automatique, 8.000\$ négociable. Tél. 545-2453.

SUBARU LEGACY 1990, couleur bleue, 4 portes, automatique, peinture neuve, mécanique vérifiée au complet, 1.995\$. Tél. 678-3754.

SUBARU «Legacy GT» familiale, 1998, 5 vitesses, 101.000 kilomètres, Excellent état. Très équipée. Tél. 698-2250.

SUBARU Legacy, 1990, transmission automatique, déficiente, (pneus silencieux, cardans neufs) pour les pièces, 500\$. Tél. 548-6292.

SUBARU «Loyal» 1993, 4x4, familial, 1.995\$. Tél. 818-1696.

SUNBIRD LE 1991, 2 portes, 4 cylindres, automatique, très bonne condition. Tél. 695-6691, 820-3831.

SUNFIRE GT 1998, automatique, tout équipé, 89.000 kilomètres, 9.000\$ négociable. Tél. 690-3305.

SUZUKI «Swift» 1990, automatique, 4 portes, 128.000 kilomètres, 3.695\$. Tél. 818-1696.

SUZUKI Swift 1993, automatique, 4 portes, air climatisé, démarreur, 2.000\$. Tél. 344-4867, 480-7107 après 16h00.

SUZUKI Swift 1994, 2 portes, manuelle, 140.000 kilomètres, 2.200\$. Tél. 272-2151.

TOYOTA Camry GL 1992, 4 portes, automatique, 1.100\$ négociable. Tél. 549-0632, 540-0632.

TOYOTA Camry 1989, automatique, bonne condition, 900\$. Oldsmobile Eighty height 1989, très propre, pour pièces, moteur 100.000 kilomètres. Tél. 548-9093, 590-0976.

TOYOTA Camry 1998, automatique, air climatisé, régulateur vitesse, lecteur CD et plus, 62.000 kilomètres, 17.000\$ garantie 1 an. Tél. 695-5330.

TOYOTA Camry 1999, excellent état, vente avant la fin de location. Excellente occasion. Tél. 693-8098, 541-2822, 549-1691.

TOYOTA Camry CE 2000, 4 cylindres, automatique, beige, 38.000 kilomètres, 18.800\$. Tél. 698-6253.

TOYOTA Corolla 1989, tout équipée, automatique, 230.000 kilomètres, 1.500\$. Tél. 673-4111.

TOYOTA «Corolla» 1995, 4 portes, manuelle, 119.000 kilomètres, freins neufs, 4 roues, pneus 4 saisons neufs et hiver inclus, 7.495\$ TPS incluse. Automobiles J.M. Tél. 693-8830.

TOYOTA Corolla DX 1996, automatique, 4 portes, 152.000 kilomètres, très propre, freins neufs, 7.500\$. Cell. 540-1882, 544-1419.

TOYOTA Cressida 1987, automatique, excellente condition, équipement complet, 1500\$. Tél. 548-5825.

TOYOTA Cressida, 1986, automatique, bon état de marche, 500\$. Tél. 276-2224.

TOYOTA «Echo» 2000, automatique, air climatisé, Balance de garantie. Venez faire votre offre. Excellence Nissan, 543-6477.

TOYOTA Previa LE 1992, air climatisé, mécanique et peinture A-1, 54.900\$ négociable. Tél. 548-8028.

TOYOTA «Tercel» 1991, 2 portes, manuelle, 172.000 kilomètres, 1.700\$. Tél. 545-8441.

TOYOTA «Tercel CE» 1997, 4 portes, 83.000 kilomètres, 8.995\$. Tél. 818-1696.

VOLKSWAGEN Fox 1989, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleu foncé, 110.000 kilomètres, peinture en excellente condition, mécanique A-1, 1.995\$. Tél. 678-1055.

Accès à plus de 10 000 nouveaux véhicules par semaine!

AUTOBANG
VENTE DE VOITURES ACCIDENTÉES

Visitez notre site Internet www.auto-bang.com

Plusieurs véhicules en inventaire

VENTE DE REMORQUES DE TOUS GENRES

842TGS

S199TGS

S199TG

Aménagement de nouveaux locaux pour un meilleur service

RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulottes de voyage
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.

643, Dequen Dolbeau-Mistassini
G8L 5M6
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
1-866-276-9383
Daniel Deschênes, prop.

Plus de 50 remorques en inventaire

302 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Golf 1993, 256.000 kilomètres, turbo diesel, vente rapide! 4.500\$. Tél: 548-9030.

VOLKSWAGEN Golf GL 2000, automatique, 44.500 kilomètres, grise, garantie prolongée transférable. Cause: mortalité. 16.000\$. Tél: 678-9891, paget: 696-8470.

VOLKSWAGEN JETTA 1991, turbo diesel, manuelle, mécanique A-1, factures à l'appui, négociable. Tél: 693-5045.

VOLKSWAGEN -Jetta Wolfsburg- 1998, entièrement équipée, bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

VOLVO -S80 T6- 1999, manque aucune option, état de neuf, 78.000 kilomètres. Tél: 540-6758, 549-5431.

303 Avions à vendre

BEAVER ultra-léger, flotteur «Full Lotus», ailes Scantec, excellent état. Tél: 275-2838.

304 Bateaux à vendre

ARGOT 1991, 8 roues, 4.000\$ non négociable. Tél: 673-7619.

BATEAU fibre verre 14', moteur 40 HP, remorque, 3.000\$. Tél: 549-0973.

BATEAU pêche, plaisance, Princecraft 16 pieds, moteur inboard, 2.900\$. Tél: 547-2873.

BATEAU pneumatique Air Concept, 11 de long, avec moteur hors-bord Johnson 25 HP incluant remorque de route, 3.000\$. Tél: (418)236-9174.

BATEAU SEA-DOO Jetboat 2000, 4 places, système de son, 2 moteurs, 170 forces, remorque, toile, 16.000\$. Tél: 545-6609, 820-7337.



BAYLINER 1979, 23,6 pieds, A1 2 chambres, toilette fermée, cuisine, toit campeur, 200 heures. Neuf! 305 Mercruiser. Remorque à freins hydrauliques 12.500\$. Quai paye pour saison 2002, lac Kenogami. Tél: 543-2217, 820-3647 (sur l'eau).

CANOT 14' en fibre de verre, en excellent état. Tél: 690-2130.

CANOT Radisson 13,5', dernière plat avec flotteurs retractables 350\$. Tél: 669-0924.

CANOT 12', fibre de verre, bouts carrés, 300\$ négociable. Tél: 696-4977.

CELEBRITY 22 pieds, 2001, moteur Mercruiser 350 -Manum MPI-, garantie 5 ans, pied -Bravo I-, 2 toiles. Remorque neuve. 48.000\$. Tél: 668-5768.

CHALOUPÉ 14' en fibre de verre, 2 sièges pivotants, moteur 40 HP, remis à neuf en 2001, remorque incluse. Tél: 678-9176.

CHALOUPÉ Princecraft 1990, 14,5 pieds, Jumbo, moteur 20 HP, 2 temps Yamaha 1999, 2 sièges pivotants, remorque galvanisée, 4.300\$. Tél: 345-2807, 345-2759.

CHALOUPÉ Princecraft, 1996, quatre sièges pivotants, moteur Mercury 15 forces, 1999, 4.500\$ négociable. Tél: 418-347-4414.

CHALOUPE et canots fibre de verre à vendre. Tél: 543-6537, 690-7931.

CONCORDE -Cuddy cabine- 25 pieds, moteur et pied refaits, 250 heures. Décoration refaite. VHF, sonar, toile campeur un an. Remorque 4 roues. Très bonne condition. 11.000\$. Tél: 543-4383.

CYCLOPAL neut, plus rapide, plus confortable. Tél: 693-5079.

MOTEUR de chaloupe 2 forces Evinrude 1986, parfait état. 350\$. Tél: 547-6388 Paul.

MOTEUR Evinrude, 4,5 HP, bonne condition, 375\$. Tél: 673-3353.

MOTEUR Evinrude, 40 forces, 1967, complet, 500\$. Tél: 542-3250.

MOTEUR Grey Marin 90 forces, complet, avec système d'embrayage, 500\$. Tél: 678-3171, 543-3074.

MOTEUR hors-bord 9,9 -Johnson- 1976, excellente condition, 650\$. Tél: 673-3431.

MOTEUR hors-bord, 2 forces Yamaha, très bon état, 350\$. Tél: 272-3207.

REGAL 233, 1987, half-cabine, moteur 5,7 litres, pied Cobra, équipement complet, couche 5 personnes, 16.000\$ négociable. Tél: (418)679-4537 soir.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1988 Moteur Chrysler V8 318



3200\$

Blanche, régulateur de vitesse, sièges et vitres électriques, radiocassette AM/FM, parfait pour amateur de voiture luxueuse.

Geant Motorisé
VENTE + PIÈCES 1-800-463-9612
173, route 172, St-Ambroise
TÉL.: (418) 672-4744
1-800-463-9612

304 Bateaux à vendre

PETERBOROUGH 1985, «Constellation» 20', cuddy cabine, 4,3 LX, Mercruiser, remorque et accessoires, 8.900\$ négociable. Tél: 547-7536, 812-6911 (cellulaire).

PONTON 24 pieds, Peterborough, moteur Mercury 50 HP, 1992, 6.900\$. Tél: 695-6401.

REGAL, 1993, cuddy, 23', moteur 350 magnum, 160h, remorque tandem, toiles de quai et campeur, stabilisateurs et d'autres accessoires, 23.000\$ discutable. Tél: 418-679-3571, 418-630-4919 (Dolbeau).

STARCRAFT aluminium 23,5 pieds, «Mercruiser» 165 HP, remorque double, 5.500\$, négociable. Tél: 673-4911, 673-3534.

VOILIER Sonic 23', 1984, quillard, bar sur roues, 10 HP 4 temps Honda, toilette marine, pop top, plancher en teck, grand-voile 2000, VHF, sonar, etc. 10.000\$. Tél: 548-2584.

WELLCRAFT Antiqua 1987, avec remorque, 27', moteur 350 Mercruiser, toit campeur et tapis neufs, à voir! Tél: 547-8496, 698-9444.

305 Camions à vendre

A VENDRE ou à louer: F-350 2002, 2X4, V-10, air climatisé, 14.500 kilomètres, automatique. Tél: 698-2126, 812-6266.

ATTENTION acheteurs camions usagés de 1992 à 2003. Tél: 696-1774.

CHEVROLET 1993 Chevy Van 350, automatique, avec dôme, 16 pieds, boîte fibre de verre, 32.800 kilomètres. Tél: 544-2114.

CHEVROLET 5 tonnes, diesel 1989, «dorpier» Chevrolet S-15, 1989, 4x4, moteur 4,3. Tél: 544-1724.

CHEVROLET pick-up 1985, C-10, pour pièces. Tél: 545-4224.

CHEVROLET Silverado LS 2000, blanc, 3/4 tonne, 20.000 kilomètres, 2x4, tout équipé incluant équipement pour Fifthwheel, boîte courte, état neuf. Tél: 276-1684.



CUBE diesel fini campeur, espace pour 2 motos (rampe), 2 auvents, air climatisé, couche 4 personnes, frigidaire, micro-ondes, toilette, roues chromées. Tél: 695-1504.

FORD 1991, king cab, 3/4 tonne, diesel, 198.000 kilomètres, 5.000\$ négociable. Tél: 547-5176, 542-5694.

FORD 1994 avec plate-forme 18', très bon état. Prix à discuter. Tél: 1-877-700-3625, 418-818-3601, 418-818-3625.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1989, automatique, moteur 6-300 injection, cabine régulière, 1.100\$ négociable. Tél: 272-3268.

FORD -F-250- 1985, 3/4 tonne plus -F-150- 1984, Le tout 950\$. Tél: 674-1496.

FORD Ranger 1988, 171.000 kilomètres, parfaite condition, moteur 78.000 kilomètres, 2.700\$ négociable. Boîte pour petit camion Vision 2000, 300\$. Tél: 668-4771.

GM 1981 diesel, 1 tonne, doubles roues, boîte basculante, 4.200\$. Tél: 673-4890, soir.

GMC -1500 SL- 1995, 4,3 litres, Vortec, 118.000 kilomètres, boîte fibre de verre, 10.200\$ négociable. Tél: 549-9626.

ISUZU 1988, noir, plusieurs pièces neuves. 600\$. Tél: 343-2413.

JEEP Comanche 1986, 154.000 kilomètres, 900\$ négociable. Tél: 690-2845.

JIMMY, 1979, automatique, V8, très bonne condition, 900\$. Tél: 662-2917 après 18h Alma.

MAZDA B-2200, 1993, manuelle, king cab, 216.000 kilomètres, très propre, vert turquoise, 4.800\$ négociable. Tél: 690-9767, 547-5553.

MAZDA B-2200, manuelle, 148.000 kilomètres, mécanique et peinture parfaites, 3.850\$ négociable. Tél: 674-1583.

NISSAN pick-up 1991, carrosserie et mécanique impeccables, 2.995\$. Tél: 543-3911, Luc: 690-1426, Denis.

306 Camions 4 X 4

1988 GMC, moteur 90.000 kilomètres, transmission garantie 1 an, 4.200\$ négociable. Support à chaloupe pour camion GMC 1988 à 1997, 350\$. Tél: 698-4556, 696-2622.

1997 GMC SLT 2500 CK, cabine allongée B, blanc, 4x4, 5,7L, tout équipé particulier, non fumeur, 142.000 kilomètres. Tél: 557-0299.

4X4 FORD Explorer 1993, 195.000 kilomètres, manuelle, climatisé, parfaite condition, 4.650\$. Tél: 697-1288.

AUBAINE! FORD -F-150- 4x4, king cab, 138.000 kilomètres, très bon état. Boîte courte. Offre raisonnable acceptée. Tél: 698-2581.

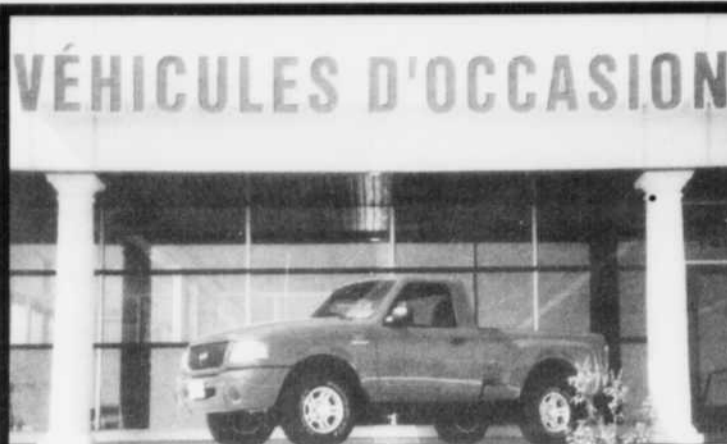
DODGE -Dakota- 1993, cab 1/2, équipement complet, air climatisé, pneus hiver été, 9.000\$ négociable. Tél: 345-2335, 487-2964.

DODGE Dakota, 1995, automatique, air climatisé, roues d'hiver avec pneus, 12.500\$ négociable. Tél: 549-4824.

FORD Bronco II, 1988, 4x4, propre, plusieurs pièces neuves, 3.200\$ négociable. Tél: 543-6292.

FORD -Explorer XL- 1994, automatique, 9.955\$. Tél: 818-1696.

HONDA -CRV- 1997, Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.



LE SPÉCIALISTE DU CAMION D'OCCASION

<p>2001 RANGER XLT 4X2, Super Cab, air climatisé, 34 000 km. #2-297A</p>	<p>2001 EXPLORER SPORT TRACK 4X4, tout équipé. #5070</p>
<p>2000 MAZDA B4000 SE 4X4, Super Cab, air climatisé, 34 000 km. #2-135A</p>	<p>2000 RANGER XLT 4X4, Super Cab, air climatisé, bleu. #2-392A</p>
<p>2000 F150 XL 4X2, cabine régulière, 21 000 km. #2-1166</p>	<p>2000 F150 XL 4X4, Super Cab, air climatisé, bleu. #2-684A</p>
<p>2000 F150 XL 4X4, cabine rég. rouge. #2-421A</p>	<p>1999 MAZDA B4000 4X4, cabine double, automatique, 34 000 km. #2-441A</p>
<p>1999 F150 4X4, Super Cab, V8, 4,6 L, air climatisé. #2-1171</p>	<p>1999 WINDSTAR LX V6, 3,8 L, 4 sièges capitaines, verte. #2-660A</p>
<p>1999 RANGER XL 4X2, cabine régulière, 40 000 km, gris. #2-611A</p>	<p>1999 RANGER Cabine double, 4X4, automatique, air climatisé, vert. #2-310A</p>
<p>1999 F150 XL 4X2, cabine double, air climatisé. #2-412A</p>	<p>1999 F150 XLT 4X4, cabine double, vert. #2-729A</p>
<p>1998 F150 XLT 4X4, cabine double, bleu. #2-725A</p>	<p>1997 RANGER XLT 4X4, cabine double, 52 000 km, vert. #2-304A</p>
<p>1996 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4, vert. #2-593A</p>	<p>1994 EXPLORER XLT 4 portes, blanc. #2-740A</p>

Jean-Marie Tremblay
Directeur des ventes
Division véhicules d'occasion

Marc Vallee
Conseiller en vente
Division véhicules d'occasion

Jean Côté
Assistant-directeur
Division véhicules d'occasion

Visitez notre site internet:
www.perronautoford.com

Demandez votre carte

549-7633
1-800-267-7633

930, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
www.perronautoford.com

FORD Exploreur XLT. 4x4. 1994. 74.000 kilomètres. automatique, blanc, garantie Ford de 18 mois incluse. Excellente condition. 10.900\$. Tél. 547-9423. 541-0967.

FORD F-150 1988, king cab. 4x4, manuelle, fond de boîte. Tél. 678-1585.

FORD F-150 XLT 2000, 1.1/2 cab, automatique, 58.000 kilomètres, équipement complet, impeccable. A voir! Aubaine 21.500\$. Tél. 540-8628.

FORD «Ranger XLT» 2001, 4x4, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 9.000 kilomètres. Impeccable! Aubaine: 18.900\$. Tél. 540-8628.

GMC «Jimmy» 1987, V6, 850\$. Micra 1988, sans transmission. 400\$. Tél. 698-9668 (pagette).

GMC «Jimmy» 1997, 4x4, 4 portes, 98.000 kilomètres, cuir, pneus et freins neufs, 16.500\$. Tél. 543-4383.

GMC Sierra Z71 2000, 4x4, V8, 5.3 litres, 3 portes, boîte courte, accessoires électriques, accessoires extérieurs chromés. Tout équipé, 4 pneus d'hiver à clous inclus et plus. Tél. (418)748-7372. (418)770-7785.

GMC Z71 SLE 1994, cabine allongée, boîte 6', 6.5 diesel, 130.000 kilomètres. A1. 16.500\$. Tél. 592-8751.

GMC, 1989, diesel, king cab. 4x4, manuelle. Tél. 678-1585.

HONDA CRV LX, 1998, bleu, mags, automatique, 75.000 kilomètres, à voir, prix à discuter. Tél. 342-8350.

ISUZU Trooper II 1989, automatique, 4 portes, démarreur, 1.400\$. Tél. 696-0949.

JEEP 1998 TJ, rouge, 4x4, 114.000 kilomètres, 2 toits (rigide, toile), excellente condition, 11.000 négociable. Tél. 544-7046.

JEEP Cherokee Sport 1992, 4 litres, impeccable. Tél. 690-8382 après 17h sur semaine.

JEEP CHEROKEE Sport 1998, automatique, tout équipé, 15.500\$. Tél. 818-1696.

JEEP «Grand Cherokee Laredo» 1997, V8, entièrement équipé avec 4 pneus d'hiver neufs. Impeccable, 13.200\$, négociable. Tél. 542-8476. 550-3042 (cellulaire).

JEEP YJ Laredo 1989, 6 cylindres, manuelle, 2.600\$ négociable. Tél. 549-0632. 540-0632.

JIMMY SL 1997, avec marche-pieds, 14.000\$ négociable. Tél. 679-0312.

NISSAN «Frontier» 2000, 4 portes, automatique, 24.500 kilomètres, 24.500\$, négociable. Tél. 547-8495.

NISSAN Pathfinder 1989, automatique, 185.000 kilomètres, mécanique A1, vitres barrures électriques. Tél. 544-8975.

NISSAN X-Terra 2000, tout équipé, 23.900\$. Tél. 818-3601.

SUZUKI «Sidekick» 4x4, 1991, noire, 4 portes, vitres électriques, contrôleur vitesse, 158.000 kilomètres. 3.500\$. Tél. 547-5599. 818-6152.

SUZUKI 1992, 4x4, automatique, 4 portes, 4.800\$. Tél. 543-3016, cellulaire 540-3736.

TRACKER 1991, automatique, décapotable, 2.900\$ négociable. Tél. 674-1634.

CADILLAC 1979 SEDAN DE VILLE



SPÉCIAL!

Moteur 425, miroirs, vitres et barrures électriques

Geant Motorisé

VENTE - MISE EN MARCHÉ - 1-800-463-9617

173, route 172, St-Ambroise
TÉL.: (418) 672-4744
1-800-463-9612

Ford Windstar 1998



6 cylindres avec air climatisé.

SPÉCIAL 8995\$

NOLICAM

1910, boul. St-Paul Chicoutimi
545-4444

LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES



GRAND VITARA 1999, manuelle, 47.000 kilomètres, air climatisé, démarreur, 14.995\$. Tél. 545-6450

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Classe C 1976 21', très propre. Tél. 662-7203.

CAMPEUR Royal Classic 27' classe C, Ford diesel 1986. 139.000 kilomètres. Tél. (418)274-3888.

CAMPEUR/TRUCK Mercury 1966, 18', complètement refait, tout équipé, 4.900\$. Tél. 549-0990.

CLASSE C 1976, 23.5 pieds, mécanique Dodge, 77.000 milles, 6.995\$. Tél. 548-1649, paget 541-6230.

FLAIR, classe A, 1997, 31', super propre, 54.000 kilomètres, 65.000\$ taxes incluses. Tél. 543-2349.

FORD Travelaire 1988, 28 pieds, Classe C, moteur 460, automatique, 56.000 kilomètres, campeur d'apparence neuve, look année 1995, vrai bijou, 33.000\$. Tél. 276-9324, 679-6987.

MOTORISE «Classe C» 1988, 24 pieds, seulement 67.000 kilomètres. Etat neuf. Prix à discuter. Tél. 545-7904.

MOTORISE Triple E. Regency, 1988, Classe C, 28', excellente condition, entièrement équipé, 29.000\$. Tél. 545-6047, 541-5100.

WESTFALIA 1989, automatique, complètement équipé, 135.000 kilomètres, 22.000\$. Tél. 673-7335.



Les Auberges du cœur du Québec
Organisme communautaire d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info: 514-521-8559

LES JOURS QUI Y ENTRONT S'EN SORTENT!

VOUS RECHERCHÉZ UN VÉHICULE USAGÉ... N'ACHÉTEZ PAS SANS PASSER VOIR MARCEL MORIN CHEZ



533, boul. du Royaume Chicoutimi

M. Marcel Morin

543-9393

1992 PLYMOUTH Voyager, 7 passagers, 165.000 kilomètres, très bonne condition. 3.900\$. Tél. 673-3025.



1998 CARAVAN, 6 cylindres, 7 passagers, climatisé, bas millage, état neuf, spécial 12.495\$. A voir! Automobiles Blackburn 693-5388.



1999 TRANSPORT 5 portes, tout équipé, spécial 13.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388.



1999 VENTURE 5 portes, tout équipé, bas millage, spécial 14.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388.

MAZDA «Tribut DX» 2001, 2x4, 47.000 kilomètres, V6, automatique, entièrement équipée. Garantie 100.000 kilomètres. 22.500\$, négociable. Tél. 698-4401.

FORD Windstar GL 1996, 3.8 litres, 194.000 kilomètres, tout équipée, mécanique A1, très propre, 7.500\$ négociable. Tél. 345-3391, 482-0271.



2000 CARAVAN 5 portes, tout équipé, bas millage, spécial 15.695\$. Automobiles Blackburn 693-5388.

A VENDRE ou transfert de location Ford Winstar 2000 SEL, 40.000 kilomètres, cause maladie. Tél. 673-3831, 545-7743.

CHEVROLET Astro 1993, mécanique A1, bonne apparence, air climatisé, régulateur de vitesses, 5.200\$. Tél. 678-9767.

CHEVROLET Venture 2000, équipement complet, 363\$/mois, reprise de finance. Tél. 669-8563.

DODGE Caravan 1993, automatique, peinture neuve, mécanique A1, 4.900\$ négociable. Tél. 548-2100.

DODGE «Caravan» 1994, freins, transmission et climatisé neufs, 5.800\$. Tél. 662-5109, 345-3318.

DODGE Caravan 2000, entièrement équipé, 80.000 kilomètres, 20.000\$. Tél. 547-7360.

DODGE «Caravan ES» 1992, entièrement équipée, 4x4, 3.500\$. Tél. 818-1696.

DODGE Caravan SE 2000, 40.000 kilomètres, 17.500\$. Tél. 696-9361.

DODGE Caravane 1993, blanche, bon état, 3.600\$. Tél. 549-2658 soir de semaine.

FORD «Aérostair XLT» 1992, 138.000 kilomètres, 3.295\$. Tél. 818-1696.

FORD Van Cargo 2000, V6, automatique, air climatisé, 84.000 kilomètres, 13.200\$. Tél. 668-8724, 487-4020.

FORD Windstar LX 2000, 40.000 kilomètres, air climatisé, 20.000\$. Tél. 693-0306.

FORD «Winstar» 1995, entièrement équipée, 8.995\$. Tél. 818-1696.

GMC Safari, 1988, bonne condition, 1.500\$. Tél. 547-6373.

PANEL Dodge Ram 1988, automatique, 318, gris. Tél. 544-4846.

PLYMOUTH Caravane 1989, 2.5 litres, 6 cylindres, 203.000 kilomètres, très propre, 1.500\$ négociable. Tél. 543-0708, 549-2229.

PLYMOUTH Grand Voyageur Expresso, 1998, 7 passagers, entièrement équipé, 70.000 kilomètres. Tél. 696-3609, paget 592-3452.

PLYMOUTH Voyager 1996, 132.000 kilomètres, entièrement équipée. 9.995\$. Tél. 693-4729, 540-6907.

PLYMOUTH «Voyageur Sport» 1994, 4.500\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC Montana, 2002, 7 passagers, location 4 ans, 96.000 kilomètres, 489.50\$/mois, incluant taxes et garantie prolongée, 4 ans 100.000 kilomètres. Tél. 673-3972.

PONTIAC «Trans Sport» 1998, 110.000 kilomètres, excellente condition. 12.500\$. Tél. 699-0160.

SAFARI GMC, van de ville, fini compagnon 1988, mécanique A-1, plusieurs pièces changées avec factures. Paget 696-8018, 543-6540.

TOYOTA Sienna 2000, 4 portes, tout équipée, 37.000 kilomètres, 17.200\$. Tél. 668-8724, 487-4020.

309 Machinerie

1 «GRADER» 6' pour tracteur. Débroussailluse John Deere, 613, 6'. Le tout très propre. Paget 487-9702. Tél. 668-5584.

ACHAT: Absolument besoin de tracteurs de ferme pépines, tracteurs compacts, tracteurs lift, tracteurs antiques, toutes conditions. Payons comptant. Tél. (450)831-8448 Mano.

ACHETERAIS tracteur 30-100 HP, pépinière et Bull de toutes sortes. Tél. (819)364-7041 Benoit.

DEBROUSSAILLEUSE «Jonsered RS 51», 350\$. Tél. 549-1469, laissez message.

Grande vente estivale

Véhicules d'occasion  Inspectés et Vérifiés

2001 ISUZU TROOPER LTD DÉMONSTRATEUR, V6, 3.2 L, équipé complet, cuir, toit ouvrant, mags, bas kilométrage, rouge int. gris. Comme neuf. Un bijou pour connaisseur. **Spécial de la semaine 34 300\$** Prix régulier ~~44 300\$~~

2000 CHEVROLET VENTURE 4 portes, 6 cyl., auto., 6 passagers, très propre, bas kilométrage, blanc int. gris. **Prix révisé 14 995\$**

1999 ISUZU RODEO "S" 6 cyl., 4x4, S.F., S.D., radiocassette AM/FM, air climatisé, très propre, rouge int. gris. Bas kilométrage. **Prix révisé 18 495\$**

1999 SATURN SL1 4 portes, 4 cyl., auto., S.F., S.D., air clim., seulement 50 000 km, état neuf, argent int. gris. **Prix révisé 10 995\$**

1999 SATURN SW1 FAMILIALE 4 cyl., aut., S.F., S.D., radiocassette AM/FM, seulement 56 000 km, or int. tan. **Prix révisé 10 995\$**

2000 SATURN L200 4 portes, auto., 4 cyl., équipée au complet, seulement 28 000 km, très propre, verte int. beige. **Prix révisé 15 995\$**

2000 SATURN SL1 5 vitesses, radio AM/FM laser, S.F., S.D., très propre, rouge int. gris. **Prix révisé 10 495\$**

1999 SATURN SL1 4 portes, 4 cyl., 5V, S.F., S.D., traction asservie, très propre, or int. tan, seulement 48 700 km. **Prix révisé 9995\$**

2001 SATURN SC2 3 portes, 4 cyl., auto., S.F., S.D., équipée au complet, pneus été sur mag, pneus hiver sur roues, seulement 29 000 km, noire int. gris, très propre. **Prix révisé 17 500\$**

VOITURES D'OCCASION de SATURN

POUR FAIRE TOUT AUTREMENT.

URGENT besoin de véhicules usagés 1992 à 2001

Saturn-Isuzu du Saguenay
Auto L.P. Tremblay Itée
Votre détaillant «Saturn» au Saguenay - Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi **549-3320**

Gilles Lavoie, Jeanne D. Gagnon, Nicol Gauthier

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques. "Bulldozers", pépines, "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan. (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

CHARGEUSE "John-Deer Rotobec", montée sur "skider" 1540. Mécanique A1. Très propre. Prête à travailler. Prix à discuter. Tél. 373-2486.

EQUIPEMENT RB

Fourgonnettes:

- CHEVROLET Sport Van 1995
- DODGE Ram 1994
- CHEVROLET modèle SPT 1992

- GMC Jimmy SLE 1993
- Compresseur Lincoln LCF 325, 3 forces

Tél.:545-7040

FAUCHEUSE New Holland 475 bon état. Rouleuse à grain Agrimetal, moteur 5 forces, vis de déchargement vis flexible, 2 réserves de compagnie, distributeur à minéral. En bloc ou séparément. Tél. (418)374-2075.

GENERATRICE Honan diesel, 1 cylindre, 6.000 watts, parfaite condition, 2.500\$. Génératrice Honda, 3.500 watts, parfaite condition, 1.100\$. Tél. 545-8244 Michel.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE "Write 7300", propre. Excellente condition. Tél. 549-7776.

RECHERCHE pneus Nokia 600-55-26.5 et chaînes Eco-Track. Tél. 276-6588.

ROUES doubles, 18.4-30 pour tracteur de ferme ou batteuse. Tél. 693-1694.

TRANSPORTEUR Valmet 1997, 6 roues, moteur neuf 400 heures, réparations majeures effectuées, parfaite condition, 10.000\$ d'inventaire. Tél. 544-8354.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GTS 1995, 3 places, avec remorque, 4.000\$. Tél. 668-5764, 662-8867 (cellulaire).

BOMBARDIER Sea-Doo 1993 GTX, 3 places, avec remorque, comme neuve, 3.750\$. Tél. 695-3260.

BOMBARDIER SPX 650 1994, très bonne condition, 2.000\$. Tél. 695-2324.

BOMBARDIER XP 580, 1991, deux carburateurs, remorque, excellente condition, 1.900\$ négociable. Tél. 547-6141.

JET SKI Kawasaki 1989, 650 SX, très propre, 1.300\$. Tél. 544-4830.

POLARIS 750cc 1994, excellente condition, 2.400\$ négociable. Tél. 668-6846.

REMORQUE pour motomarine, 300\$ négociable. Excellente condition. Tél. 690-3381.

YAMAHA Wave Raider 2 places, 1100cc 1995, très bonne condition, 4.100\$ avec remorque. Tél. 695-3071.

312 Motos à vendre

1999 HONDA VTR-1000, noire, 23.000 kilomètres, 5.900\$. Tél. 698-8681.

A VENDRE SUZUKI Intruder LC 1500, année 2000, 12.000 kilomètres, état neuf. Tél. 418-276-8364.

A VOIR: Trial Fantic, 305, 1989, 2.000\$ Trial route, Honda 200, 1.500\$. Tél. 543-4061.

CONDITION exceptionnelle, Honda CR125 1989, tuner, FMF, faut voir. Tél. 545-2260.

DR 650 1997, 12.900 kilomètres, impeccable, mécanique A1, 4.200\$. Tél. 542-9936.

FAUT VOIR: Kawasaki KLX 650 1996, comme neuf, 12.000 kilomètres, pneus neufs, 3.800\$ négociable. Tél. 545-0690.

GSX R 1100cc 1988, esthétique 1997, 58.000 kilomètres, 5.000\$ négociable. Tél. 591-0248.

HARLEY-DAVIDSON 1000 1980, très propre, beaucoup de chrome, 4.000\$. Tél. 550-5888.

HARLEY-DAVIDSON 1990 FXRS Special Edition, full chrome, 15.900\$. Tél. 545-8885.

HARLEY-DAVIDSON SLH 1977, très bon état, 8.000\$ ferme. Tél. (418)233-2539.

HONDA CBR, 600, rouge, 1992, très propre, 3.600\$. Tél. 693-0790.

HONDA CR 125, 1997, tune FMF complet, esthétique refait, moteur neuf, très propre. Tél. 697-0095.

HONDA CR250 2001, mécanique A1, 4.800\$. Tél. 276-4971.

HONDA Goldwing 1100, 1983, 140.000 kilomètres, très propre, prête pour voyager, 3.000\$ négociable. Tél. 672-2981.

HONDA Shadow 1100cc 1997, pneus neufs, bas mileage. Tél. 690-7934.

HONDA Shadow 1985, 500cc, 40.000 kilomètres, impeccable, femme propriétaire, 2.500\$ négociable. Tél. 548-9889.

HONDA Shadow 1988, 33.000 kilomètres, très propre, 3.900\$ négociable. Tél. 347-4104, pagette, 480-6641.

HONDA XR 100, 2001, chaîne sprockets, pneus neufs, 2.300\$. Tél. 697-6658.

HONDA XR 200, 1981, 400\$. Tél. 678-1585.

KAWASAKI Eliminator 1985, 900cc, toutes les pièces originales, 4.000\$ ferme. Tél. 678-3851.

KAWASAKI KDX 200 1990, parfaite condition. Tél. 676-2298.

KAWASAKI KX 250 2001, très peu servi, 4.800\$ négociable. Tél. 693-9088, 541-7309.

KAWASAKI Vulcan "Drifter", 800cc, 30.000 kilomètres, 7.700\$. Tél. 693-1206, cellulaire 592-8772.

KTM 300 EXC 2000 parfaite condition. Tél. 256-3560, paget 671-7476.

SUZUKI RM 250 2002, impeccable. Tél. 698-6564.

312 Motos à vendre

LA BAIE MOTO SPORTS

Promotion spéciale

SUZUKI

DRZ-400	6.395\$
DR-200	3.895\$
JR-80	1.895\$

LA BAIE MOTO SPORTS
544-6530

MOTOCROSS Honda CR 125, 1993, pro circuit, 2.200\$ négociable. Tél. 696-1425.

MOTOCROSS -RM 125-, 1996, Tél. 418-343-2413 (demandez Marc, après 17 h).

MOTOCROSS Suzuki RM 250 1998, avec accessoires, 3.700\$. Tél. 672-2740.

RECHERCHE pièces de Honda Shadow 750 1983, Tél. 480-1705.

RM 250, 1989, moteur refait à neuf, 1.500\$ négociable. Tél. 698-0194, paget 591-4928.

SHADOW 750 RCE, 1999, 19.000 kilomètres, Vitesse, pare-brise. Comme neuve. Tél. 543-7093.

SUZUKI DR-Z, 400S, 2002, semi-route semi-trail, 4 mois d'usage. Tél. 543-5532, 818-1702.

SUZUKI Katana 1993, 55.144 kilomètres, pneus, chaîne, sprockets neufs, vente rapide! 3.500\$. Tél. 548-9030.

TRIAL "Beta Techno" 1995, état neuf, 3.200\$. Tél. 662-5109.

**TRACTEUR 1983
MASSEY FERGUSSON**



SPÉCIAL!
Modèle MF 2805, 200 forces, souffleur arrière, chasse-neige avant, 45 hydraulique directionnel, 1 seul propriétaire, 2500 heures seulement.

Geant Motorisé
VENTE - RENTÉE - 1-800-963-9672

173, route 172, St-Ambroise
TÉL.: (418) 672-4744
1-800-463-9612

312 Motos à vendre

VIRAGO 1998 1100cc Special Edition, 10.000 kilomètres, impeccable, 6.500\$. Tél. 543-3539.

YAMAHA R6 2001, édition champion, déjà été accidenté (VGA), 10.000 kilomètres, 7.500\$ négociable. Tél. 673-7338, 690-5559 paget.

YAMAHA Road Star 1600cc 2000, 20.000 kilomètres, nor, pare-brise Silverado, 11.750\$. Tél. 698-6091, 818-7169.

YAMAHA -TW 200- 1995, mécanique A1. Faut vendre! 1.000\$, négociable. Tél. 549-8979.

YAMAHA V-Star 650, 2000, 4.000 kilomètres, noire, état neuf, sacoche et pare-brise inclus, 6.500\$ négociable. Tél. 544-0465 Joesé.

YAMAHA Venture Royale, 1300, 1987, 49.000 kilomètres, 7.000\$. Tél. 274-3888, cell. 671-2710.

YAMAHA Virago, 1985, très propre, 42.000 kilomètres, 3.200\$. Tél. 549-3054.

YAMAHA -XT- 1995, 225cc, 3.500 kilomètres, état neuf, 2.500\$. Tél. 545-8386.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda 185, support à bagage, suspension avant, 750\$ négociable. Tél. 540-3737.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Yamaha 225, 1985, marche arrière, avec gratte, 850\$. Tél. 698-1569.

4 ROUES Arctic Cat 500cc 2000, 800 milles au compteur, gratte de compagnie, treuil, pare-brise, siège passager, 6.900\$. Tél. 544-8754.

4 ROUES Kawasaki 4x4 1994, siège arrière, rampe, remorque, treuil, comme neuf, 4.700\$. Tél. 673-1909.

4 ROUES Polaris, 4x4, 1994, avec gratte, 3.200\$. Tél. 672-7012.

4 ROUES Rubicon Honda 2001, 500 liquide, 1200 kilomètres, tout équipé. Tél. 695-5334.

4 ROUES Warrior 1999, bon état, 4.000\$. Tél. 549-4099, 548-3039.

4 ROUES Yamaha Kodiak Ultramatic bleu, 2002, tout équipé, 2x4, 4x4. Tél. 544-4572.

ATTENTION! 4 roues Yamaha "Blaster 200", 2002, Etat neuf. Tél. 696-0991.

BIG Bear 1991, 350cc, 3.600\$. Yamaha 80cc, 1987, 1.300\$. Tél. 274-2105.

ENSEMBLE de Padel Sand Shark avec 2 rimes, 9' pour Honda Yamaha Suzuki, 350\$. Tél. 672-1995, 672-6165.

Ford E-350 1999



Diesel, air climatisé.

SPÉCIAL 16 995\$

NOLICAM 1910, boul. St-Paul
Chicoutimi
545-4444

LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

GAGNON AUTO
SUZUKI 543-7711
Au rythme de ta vie.
1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi

2000 VITARA
4 portes, auto., air climatisé, 9700 km.

1999 SUZUKI ESTEEM
Station Wagon, 58 000 km.

1998 FORD WINDSTAR
Vitres et barrures électr., air climatisé.

1998 SUZUKI SWIFT
5 vitesses, très propre.

1998 SUZUKI SIDEKICK
2 portes, décapotable, 63 000 km.

1998 SUZUKI SWIFT
2 portes, automatique, 80 000 km.

1998 MAZDA PROTÉGÉ
4 portes, auto., air climatisé, 76 000 km.

1998 SUZUKI SIDEKICK SPORT
4 portes, air climatisé, auto, 77 000 km.

1997 PONTIAC SUNFIRE
2 portes, automatique, 63 000 km.

1997 DODGE NEON
4 portes, automatique, 99 000 km.

1996 PONTIAC SUNFIRE
4 portes, auto., air climatisé, 79 000 km.

1996 HYUNDAI ACCENT
2 portes, automatique, 72 000 km.

1995 MAZDA 626
4 p., auto., air clim., barr. élec., 129 700 km.

1995 DODGE NEON
Automatique, air climatisé, 89 500 km.

1995 CHEROKEE SPORT
4x4, automatique, 4 portes.

1994 PONTIAC BONNEVILLE
4 p., auto., vitres et barr. élec., 109 000 km.

1992 VOLKSWAGEN EURO VAN
7 places.

rocoto TOYOTA

1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi G7H 5B3
Tél.: (418) 549-5574

***SPÉCIAL REMPLACEMENT DES PLAQUETTES
DE FREINS AVANT (Installation comprise)**
* rectification de disques en sus



9995\$

TERCEL • ECHO •
COROLLA • PASEO



11495\$

CAMRY • SOLARA • RAV4 •
CELICA • TACOMA

CONSEIL ROCOTO: Pour prolonger la vie de vos pneus faites la rotation tous les 12 000 km et vérifiez régulièrement la pression des pneus.



Daniel Girard
Directeur du service



Christine Fortin
Service à la clientèle



Martin Savoie
Cons. technique



Marlène Belley
Cons. au service



Lino Desgagné
Cons. au service



Simon Tremblay
Cons. au service

HEURES D'OUVERTURE ALLONGÉES: LUNDI AU JEUDI - 7 H 30 À 22 H
* LUNDI: FERMÉ DE 17 H À 18 H (OUVERT JUSQU'À 21 H)

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400 EX, 2001, pneus, plaquettes freins neufs. 6.000\$. Tél. 673-4111

POLARIS 350L, 1993, 3.500\$. Tél. 696-2319, laissez message.

POLARIS Xplorer 2000 4x4, 400cc, tout équipé, 7.000\$ ferme. Tél. 591-0171

QUATRE roues Honda 300EX 1996, état neuf, 4.500\$ négociable. Tél. 274-7103, fin semaine pagette. 671-5434

QUATRE roues WARRIOR 350 1993, très bonne condition, 2.700\$ négociable. Tél. 818-2441, 820-2911 (pagette)

SUZUKI 125 2X4, avec marche arrière, comme neuf, Tél. 696-5065

SUZUKI Quad Sport 250, 1990, excellente condition, Tél. 540-5502

YAMAHA -Big Bear 350- 1999, 4x4, État neuf. Cause maladie. 5.900\$. Tél. 673-3403, 592-9140 (pagette)

YAMAHA Wolverine 350, 4x4, 1995, impeccable, 4.500\$. Tél. 542-3112, 812-1965

YAMAHA, 1999, 400cc, 4x4, 650 kilomètres, 5.000\$. Tél. 690-3719

314 Pièces et accessoires

4 MAGS 16" 5 trous, très bon état, 200\$ négociable. Pièces de MX6, Martin, 548-0157

4 PNEUS camion 16 pouces (P235-70R16) neufs, valeur 460\$, les quatre pour 250\$. Tél. 544-6913

ATTACHE-REMORQUE pour Focus 4 ou 2 portes, 100\$. Tél. 544-2359

BOITE fibre de verre 8 pieds usagée, pour camion GM, bon état, 100\$. Tél. 544-6913

BOITE fibre de verre pour camion Nissan king-cab, Tél. 693-8018

DODGE Colt 1991 pour pièces. Informations: 676-2298

FORD -F-150- 1985, V6, automatique, Cavalier 1992, Pièces Ford -Tempo- 1987, Tél. 547-5965

MECANIQUE complète pour S-15 1991, 4.3 litres, en marche, 700\$ Formula MX 1988, sans moteur, 250\$. Pièces pour Big Red et 200X, Pièces de DT50 1992, "Wheel lift" hydraulique pour camion, 275\$, 3 pneus sur jantes pour Civic 1993, 4 pneus 155SR13, Tél. 678-2870

MOTEUR complet Honda Civic 1991, 150.000 kilomètres. Aussi autres pièces disponibles. Tél. 544-0640

PIECES de Honda Accord, manuelle, 5 vitres, 1991, tél. 549-9994, 691-0737

PIECES SUZUKI ET GEO
Pièces usagées de 1987 à 1994
—Moteurs, transmissions,
—Plusieurs accessoires en liquidation
—Timing Belt—, 89.95\$ posé, plus taxes, 1.3 et 1.6 litres SOHC
—Pare-brises (remise de 125\$ avec remplacement de pare-brise) toutes marques d'automobiles si assurés
Tél.: 543-7711, 820-1964

PLASTIQUE complet avec clignotants pour Honda XL 1986, couleur blanche, 200\$. Tél. 697-2041

315 Remorques à vendre

AUBAINE remorque 4x8" basculante jamais utilisée, Tél. 696-9591

AUBAINE Remorque basculante, 8x6", Tél. 592-5877, 543-6315

REMORQUE à chevaux 3 places au pare-choc, avec partie habitable. Remorque à chevaux 2 places, stainless, neuve. Tél. 662-7203

REMORQUE 8x10" double roues, pour 2 motoneiges ou 3 VTT, ridelle montée cric. Tél. 418-239-0725

REMORQUE Fifthwheel, 16", excellente condition, Tél. 544-8354

REMORQUE pour VTT en acier, 800\$ négociable, Tél. 545-1928

REMORQUES à vendre à prix de débaras, Tél. 698-2581

317 Tracteurs à vendre

1 TRACTEUR FORD 3000, 1973, 2170 heures seulement, impeccable. Page: 487-9702, Tél. 668-5584

TRACTEUR à pelouse, 5.5HP, 25" de tondeuse, A-1, 550\$. Tél. 544-0013

TRACTEUR Oliver 1255, 2X4 diesel, avec souffleur, très bonne condition, 6.500\$. Tél. 487-3069

LOADER CASE W14
Moteur refait à neuf



27 800\$

Peinture neuve. Prêt à travailler!

Geant Motorisé

173, route 172, St-Ambroise
TÉL.: (418) 672-4744
1-800-463-9612

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

ARVIDA, Dubose, personne d'expérience demandée à notre domicile pour garder 2 enfants, reçus exigés. Tél. 548-3665

RECHERCHE gardien(ne) pour enfant de jour et de soir, Chicoutimi. Tél. 545-4595, 592-9683

402 Personnel demandé

AMELIOREZ votre situation financière du confort de votre foyer. Différents postes à combler. Temps partiel-temps plein. Information 1-800-329-0583 www.super-concept.com

CHERCHONS conducteurs(trices) de camion pour trajet Québec-Ontario ainsi que sous-traitant(e)s (brokers). Tél. 672-6888, jour.

CHOCOLAT QUALITE DE LUXE, SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE DEPUIS 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi \$\$\$ pour acheter ce que tu veux GERANTS(ES) D'EQUIPE AVEC EXPERIENCE RECHERCHES(ÉES). Possibilité levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395

CLUB ODANAK (à La Tuque)
Centre de villégiature
Recherche:
SERVEUSES (RS)
et **FEMMES DE CHAMBRE**
Bon salaire, nourri(e), logé(e)
Tél./Fax: 819-523-8420

COIFFEUR(EUSE)S DEMANDÉ(E)S. Tél. 547-1929, 557-0859

CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse), salaire selon expérience. Temps plein et partiel. Restaurant Marco's Pub, St-Felicien. Tél. 679-9933, Frédéric Lapointe

HOTEL Mont-Valin recherche AIDE-CUISINIER(ÈRE). 20-25 hres/semaine. Tél. 545-4912

IDEAL pour dames et étudiants(e)s, temps plein ou partiel. Nous engageons immédiatement. Téléphonez sans frais: 1-866-699-0860

LIVREURS(EUSES), 25 heures/semaine. Doit posséder voiture. Pour rôtisserie St-Hubert Chicoutimi. Tél. 591-3119, 690-1997 (Mano)

MED-EMERG INTERNATIONAL INC
Département de la Défense Nationale (DND)
Organisateur de la Clinique et
Analyste Gestionnaire
Régions du Québec et du Manitoba

Med-Emerg International Inc, recherche un(e) co-équipier(ère) énergique doté(e) de fortes habiletés de planification et d'organisation. Le(la) candidat(e) devra posséder une maîtrise en Administration dans le domaine des soins de santé, Affaires ou l'équivalent. Le bilinguisme est requis (ang/fr). Disponibilité pour voyager. Expérience précédente avec le DND un atout.
Laurie Roberts, coordonnatrice de placement en soins de santé
1-877-797-7073 ext. 244

Med-Emerg International Inc, est un contracteur indépendant et ne représente pas le Gouvernement du Canada ou le département de la Défense Nationale

MONTREAL gouvernant(e) entre 30 à 50 ans, pour prendre soin de jumeaux 3 ans, entretien ménage et cuisine. Nourme, logée, 5 jours. Tél. 699-0920

OPPORTUNITE de carrière dans vente et représentation. Revenu de départ garanti. Clientèle établie. Formation à nos frais. Pour entrevue téléphonez au 690-0786 André Tanguay

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attiré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V. Gestion Pro-Bec Inc. CP 41013, Québec, G2K-2L7

TECHNICIEN(ne)-INSTALLATEUR d'alarmes, expérimenté(e). Envoyez CV par fax (418)548-2950

ASPHALTE
HENRI LABERGE INC.

• Asphalté • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier

(418) 547-1122

◆ MAQUILLAGE PERMANENT
◆ CRÉATION UNIQUE, PORTRAITISTE
◆ RÉPARATION ET CAMOUFLAGE DE TATTOO + 3D
◆ BODY PERCING
◆ GRANDE VARIÉTÉ DE BIJOUX

TÉL.: (418) 480-2880

Corps-Beau TATTOO

580, Sacré-Cœur Ouest, Alma Sylvain Proulx 30 ans d'expérience

402 Personnel demandé

RECHERCHE opérateur(trice) pour abateuse multi-fonctionnelle pour travaux forestiers en Alberta. Avec expérience seulement. Temps plein. Tél. 780-778-0825

RESPONSABLE DE PISTE DÉFI KARTING
Emploi étudiant (18 ans et+), connaissance en mécanique serait un atout. Facilité à communiquer en public, sens de l'initiative. Prévoir curriculum vitae. Rendez-vous: 690-5278, François

RESTO-BAR La Broue demande: chef-cuisinier(ère) avec expérience. Tél.: 818-2368, 698-9339

TRAVAIL à temps plein, 40 hres/semaine, jour ou soir (à déterminer). Pompiste avec expérience. Egalement, aide à la boulangerie, environ 10-12 hres/semaine. Se rendre au lave-auto Shell, avec curriculum vitae, au 1916, boul. Talbot, Chicoutimi

VENDEUSE(UR) pour boutique Guilen et Char'lie (Place Royaume) temps plein 35 heures/semaine. Très bon salaire. Tél. 543-6474

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com. brochure@qualityofcourse.com L'École de rédaction, 647-38, av. McArthur, Ottawa ON, K1L 6R2

LEÇONS privées de français, primaire. Enseignante. Références. Tél. 541-6489

RCR Réanimation cardiorespiratoire
Devenez secouriste certifié. Cours: soins immédiats. Lieu: Cégep de Chicoutimi. Date: 9-10-11 août 2002. Durée: 12 h. Places limitées. Tél. 540-7700

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Empruntez jusqu'à 1000\$ sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 h sur 24, 7 jours sur 7, 1-866-884-PRET. Disponible partout.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir. Règlement avec tous vos créanciers. N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière.
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 557-0627

UN PAIEMENT PAR MOIS 0 % D'INTÉRÊT
Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier, solution. SDEC, Québec-Trois-Rivières-Jonquière, 418-542-2000, 1-877-624-1546, www.sdec97.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél. 668-3149

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ, 8108-3826-14, Tél. 549-9842, 540-3812 (cellulaire)

LES ENTREPRISES ROCHEFORT
EXCAVATION, terrassement, drainage, chemin, fosse septique, asphalté, démolition, pose et nettoyage de pavé, bordure de ciment, fondation, construction de garages résidentiels, vente de sable, terre et gravier. Cellulaire: 818-0034

RENOVATIONS à bas prix, intérieures et extérieures. Spécial vacances, toiture, 1000\$. Tél. 542-0315 Sylvain

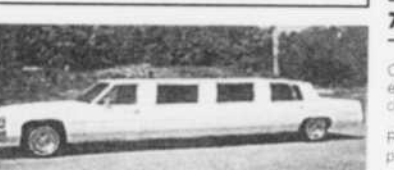
601 Construction / Rénovation

MULTI-SERVICES R.D. LES SEULS PROS
Commercial, résidentiel, terrassement, mini-pelle, drainage, excavation, pavés, murs de remblais, réparation de solages, rénovation, asphalté. Tél. 698-4765, 690-7975

604 Offres de services

A BAS LES PRIX! ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, fil électrique, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél. 542-7241, cell. 812-4689

ABATTAGE d'arbres dangereux ou nuisibles
Prix imbattable. Assurances, appelez un émondeur spécialisé. P-H Pageau fils électriques, arbres dangereux coupe esthétique, désouchage. Tél. 542-9075, cellulaire 592-8535



BAL mariage, baptême, anniversaire, autre, 5 limousines (6-8 places). Limousine R.B. 545-3198

HOMME minutieux offre ses services pour restaurer armoire, meuble, aussi peinture et plâtrage. Tél. 547-9474 Daniel

J'OFFRE mes services pour bûcher des lots à bois. Tél. (418)276-0423

J'OFFRE mes services pour entretien ménage à domicile. Tél. 696-1467



MARIAGE, baptême, occasions spéciales, bal de finissants, 3 limousines, (6-10 places). Tél. 548-6655



ECOFORÉ inc. vous offre un service de sciage, 7jours/7, avec deux moulins portatifs, précision garantie, 40\$/heure. Tél. 548-1894

PLAN DE MAISON
Technicien en architecture offre ses services pour dessin de plan de maison ou de rénovation de tout genre. Tél. 672-6936

PRECISION SCIAGE (moulin à scie portatif), disponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél. 342-8531, 662-0055 (cellulaire)

VOTRE toiture est à refaire? Contactez-nous. Tél. 547-5203 après 18 h

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD garderie en milieu familial, ouverture en septembre. En attente d'un permis à 5\$. Réservez tôt. Tél. 545-8448 Louise

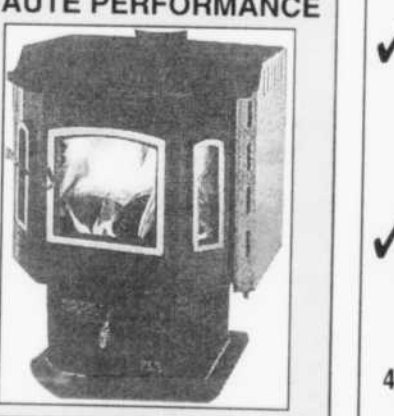
DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur Place Royaume. Tél. 696-3282

MILIEU FAMILIAL 5\$/par jour, 1 place disponible maintenant et 4 pour septembre pour enfants de 3 à 5 ans. Tél. 548-4741

GARDERIE en milieu familial, bientôt à 5\$. Chicoutimi-Nord, Nancy, 693-1539

GARDERIE milieu familiale, secteur Faubourg Sagamie, Arvida, journée ou semaine. Tél. 699-1202

LES MEILLEURS POÊLES À HAUTE PERFORMANCE



Centre de service
PROPANE GRAVEL
125, Route 172 - SAINT-AMBROISE
672-4290

605 Service de garde

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
Plusieurs places disponibles
Près du centre-ville de Jonquière
Réservez tôt
Tél.: 695-1303

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CLAPBOARD de maçonite à donner, blanc, très bon état, couvre 26x36. Echafaud fourni pour enlever le clapboard. Tél. 543-6066, 698-1101

RESIDUS de bois pour allumage. Venez à la Charpenterie, sur les heures d'ouverture, de 8h à 17h

702 A vendre ou échanger

A VENDRE ou à échanger: Coccinelle Beatie, 1973, pour voiture de même valeur. Tél. 543-9051, 591-5518

CAMARO, 1988, 204.000 kilomètres, V8 305, manuelle, très bonne condition, beaucoup de pièces neuves avec factures à l'appui, à vendre 3.000\$ ou échanger contre pick-up ou motoneige de même valeur. Tél. 662-2091

NISSAN 1987, moteur refait, peinture, excellent état à vendre ou échanger contre petit camion, même valeur. A voir. Tél. 693-7236

703 Ameublement

A LIQUIDER. Cuisinière et réfrigérateur blancs. Tél. 548-9030

AMEUBLEMENT à l'état neuf, mobilier salle à dîner en chêne, mobilier salon avec tables, laveuse, sècheuse, cuisinière. Tél. 547-3424, 547-1730

CONGELATEUR 25 pieds cubés, propre, 100\$. Tél. 545-9447, 543-0197

CUISINIERE auto-nettoyante -Admiral- blanche, 250\$. Lave-vaisselle blanc -Kenmore- 150\$. Tél. 542-9109

CUISINIERE Inglis Sterling blanche, très propre, 250\$. Tél. 548-1602

SAVIEZ-VOUS QUE...

Chez **Rembourrage Distribution 2000**

✓ **NOUS DÉCAPONS** tous genres de meubles de bois et tous les cuirs

✓ **NOUS RÉPARONS** Rotin, fauteuil, causeuse, meuble antique, cuir

✓ **NOUS REMBOURRONS** Meubles, VTT, ski-doo, moto, bateau, campeur, etc.

✓ **NOUS FABRIQUONS** tous meubles sur mesure, chaise, pattes, table, bibliothèque, comptoir, et tablier de foyer en granit

✓ **NOUS AVONS** 45 000 échantillons de tissus: Foam, matelas (mousse), toile extérieure, patio

46, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
en face du marché Axep

Informez-vous:
696-2001

703 Ameublement

DEUX tables de salon, stratifiées, 60\$. Deux lampes de table avec pied en céramique, 40\$. Un futon, 80\$. Tél. 693-8166.

DUD laveuse sècheuse en colonne Kenmore, 350\$. Tél. 548-6712.

LAVEUSE, sècheuse, bonne condition, 100\$. Laveuse de coffeuse, 250\$. Tél. 545-4154, 592-4077.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, couleur blanche, excellente condition. Tél. 544-8956, paget 592-4377.

LES MEUBLES Usagés Châteauguay, 2036 Ste-Famille, Jonquière, vente liquidation dès de jeudi matin. Tél. 547-4344.

LIT queen, 60x80", Somnax, 300\$. Tél. 591-3874, paget 545-7848.

MEUBLE pour télévision, mélamine noire, 3 ans d'usage, comme neuf, 275\$. Tél. 678-3376.

MOBILIER de cuisine en granit. Cuisinière électrique auto-nettoyante. Mobilier de chambre. Set de salon, tat neuf. Tél. 662-7578.

MOBILIER de cuisine: table 84" couleur granit, 6 chaises blanches, 475\$ négociable. Tél. 544-4981.

POELE frigidaire, blanc, très propre, bon état, 500\$ négociable. Set de salon style futon, base en bois, 350\$. Tél. 698-0195 après 17h.

POELE réfrigérateurs, armande, bonne condition, prix à discuter. Tél. 547-2720.

REFRIGERATEUR 225\$, cuisinière 125\$, blancs, laveuse sècheuse blanches 100\$ chacun. Mobilier salon 225\$, tables et étagère. Tél. 695-6162.

VITRES pour chalet d'une maison complète. Congélateur, 100\$. Tél. 549-6944, 540-6987.

704 Animaux

1. SEUL centre de dressage avec les Maîtres Chien en France. La seule école reconnue dans ce domaine. Pour une formation canine professionnelle, cours disponibles: Maître-chien, maître-chiot, cours pour chiens de compétition, cours adaptés à domicile pour personne handicapée (chaise roulante ou autres zoothérapie). Cours pour la famille et les enfants, cours de toilette pour votre chien. Psychologie canine et maternelle. Pension, dressage, inscription maintenant places limitées. Pour une école qui a du chien, plus de 30 ans d'expérience. www.maîtreschiens.com ou 668-5037.

2 CHIOTS mâles, Labrador Golden, noir et blond, 8 semaines, vermifugés, 125\$. Tél. 548-8305.

ACHAT et vente de chevaux. Faisons transport d'animaux. Régis Bouchard. Tél. 342-6486, cellulaire 671-0798.

ATTENTION NOUVEAU Garderie en milieu familial pour votre animal de compagnie, diverses options, construction neuve. Tél. 547-4649.

BERGER AUSTRALIEN, enregistrés, vaccinés, micro-puce, couleur bleu merle, «red» merle, rouge et blanc. Réservez tôt. Tél. 418-256-3987.

CALECHE antique 1900, 5 places. Voiture pour petits chevaux. Trainée antique, 1900 (petit Cutler) 4 places. Poulain, poney «Pinto». Tél. 668-5037, www.country.to

CANICHE miniatures et Toy, garantis, \$175 et plus. Tél. 373-2471.

CANICHE «Royal» chiot femelle, noire, 4 mois. Tél. 547-5599, 818-6152.

CANICHE TOY 8 semaines, mâle, parfaite santé, 250\$. Tél. 544-8017.

CHATONS exotiques, poils courts ou longs, Chinchilla, Himalayens, enregistrés, vaccinés. Elevage Régence, 549-4708.

CHEVAL Quarterhorse, couleur sorrel, 13 1/2 ans, pour gymkana ou randonnées, très calme pour enfant ou adulte. Bon prix négociable. Tél. 545-3622.

CHEVAL Quarterhorse/Arabe, Gelding, 4 ans, blanc, 15.4 mains, très doux, 2.800\$. Tél. 695-4967 soir.

CHIOTS Boston Terrier, pure race, 7 semaines, vermifugés. Tél. 668-8667.

CHIOTS «Griffon Korthals», bonne lignée, enregistrés, prêts 1er août, 550\$. Tél. 545-2463.

CHIOTS Labrador chocolat, vaccinés, garantis, 400\$. Bientôt Bouvier Bernois, Golden Retriever et Labrador blond. Tél. 672-1747.

COUPLE de serins, cage accessoires, payé 125\$ laisse 50\$. Tél. 672-4569.

DERNIERE chance, Colley mâle pure race, 4 mois, vermifugé, tout offre raisonnable acceptée. Tél. 548-4741.

ENCLOS avec niche, pour chien, 300\$. Tél. 544-0046.

ENCLOS pour chien 6X6, comprenant 1 porte. Payé 600\$ laissé 400\$. Tél. 543-5639.

GOLDEN «Retriever», pure race, superbes chiots, prêts 24 août, vaccinés, vermifugés. Tél. 543-4656.

GRANDE cage d'oiseau pouvant servir de cage d'élevage, support en verre. Tél. 543-3979.

LAPINS gros et nains, canards, différents âges. Tél. 673-7877.

704 Animaux

MAGNIFIQUE CHIOT «Golden Retriever», roux, mâle, 2 mois et demi, vermifugé. Tél. 672-4331, 672-4921.

PONEY étalon, bon pour croisement et attelage, avec seller, 500\$. Tél. 544-1005.

QUATERHORSE Gelding, 16 ans, couleur gris pommelé, 1.400\$ négociable. Tél. 541-8963 (paget).

TERRE-NEUVE pure race, portée garantie, enregistrés, venez faire votre choix. Tél. 673-6469.

TRES BEAUX Pinchers nains (Doberman miniature), prêts le 15 août, 400\$/chacun, 3 mâles 2 femelles. Tél. 673-4257.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER Avant d'acheter ou vendre des antiquités, voyez la plus belle sélection de meubles centenaires, victoriens et québécois. Voyez de vraies antiquités. Le seul endroit depuis toujours: MARCHÉ D'ANTIQUITÉS 5922, boul. Talbot - Laternière 678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h.

LA SAUVAGINE: plus qu'un grand restaurant, un antiquaire de premier plan, vente et achat, 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél. 690-2255.

LES ANTIQUITÉS DOMAINE DU ROY
Maintenant ouvert de 09h00 à 17h30 tous les jours. De très belles antiquités à bas prix, 14, route Desmeules, Desbiens. Tél. 346-5828.
www.antiquitesdomaineduroy.com.

LIQUIDATION d'antiquités et brocantes, grande table 12 places en pin, armoire ancienne, 4000 chemin du Cap, St-Honoré, 673-3244.

TABLE 42"x54" avec 6 chaises datant de 1929, 750\$. Tél. 696-9854.

706 Bois de chauffage

BOIS sec, fendu, non livré, tremble, 35\$/corde, mélange, 50\$/corde. Tél. 693-1694.

BOIS semi-sec fendu, 55\$/corde, rond, 48\$/corde. Sciee sur place, 35\$/corde. Tél. 673-7783 heures de bureau.

BOULEAU merisier semi-sec, livré, fendu, 55\$/la corde, Alma et environs, 50\$. Tél. 547-7311.

BOULEAU vert semi-sec, livré Saguenay-Lac-St-Jean. Prix défiant toute compétition. Tél. 239-0577.

EPINETTE rouge, 16", livré, fendu, 47\$/la corde. Pagette 487-9068, cellulaire 550-5661.

SCIERIE MOBILE

Transformation de vos billes en bois d'oeuvre
Tél.: 547-9421

707 Coin du bébé

LIT bureau, table à langer, tous blancs, jouets, accessoires, linge, très bon état. Faut voir. Tél. 676-2245.

POUSSETTE double Graco, arrière surélevé, neuve, servie environ 20 fois. Valeur 260\$, laissée 175\$ négociable. Tél. 542-3940.

SIEGES d'auto, bain, exerciceur balançoire, poussette-parapluie, poubelle à couches. Tél. 699-1311.

708 Demandé

ATTENTION! CUEILLEURS DE BLEUETS!
Acheterais bleuets ramassés propres, en grande quantité. Tél. 693-1925, 693-0965 (travail).

RECHERCHE 2 portes patio 5' ou 6', bon état. Tél. 693-6216.

RECHERCHE téléphone 3 wats. Tél. 543-2816.

709 Divers

20 FOSSES SEPTIQUES, flotteurs pour qua, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59.95 \$, 10 cheminées, 2100, clapboard de vinyle, tôles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644.

250 MOULES à potene à vendre, 200\$. Tél. 695-2551, 550-7452 cellulaire.

3 FENÊTRES 4 jantes de Ford Tempo 14", 2 pneus Gragars 15". Acheterais charrie faucheuse et souffleur pour tracteur environ 1960. Tél. 547-2939.

A VENDRE OU échanger Batteries 6 volts longue durée pour plaque solaire ou autres. Voitures électriques pour camping ou industriel. Petit chariot élévateur propane (lift). Fixtures à fluorescent 4 et 8. Génératrice 5.000 watts, pour campeur M.E.C. 543-4133.

A VENDRE Guichet automatique, pour la balance du financement. Frigidaire 8 pieds ouvert, pour viande ou légumes. 3 tables banquettes de 4. Machine à slush Wilsh. Boîte de camion 8 pour Ford. Tél. 549-4099, 548-3039.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER, Tél.: 543-0432.

ATTACHE et freins pour fifthwheel et extensions de miroir. Tél. 549-3615.

AUBAINE tablettes industrielles pour garage, remise, sous-sol, une section de 6 tablettes 12x36, 85\$. Tél. 543-4133 MEC.

AUBAINE! Débroussailluse GR-2036, 2002, neuve, vendue avec garantie et accessoires. Tél. 547-4724, paget 592-3476.

AUBAINES! LES PORTES WACO
Portes, fenêtres et portes de garage neuves ou avec légères imperfections, prix très compétitifs. Tél. 549-9999.

BALANÇOIRE 4 places, en pin. Tél. 542-8156.

CLIMATISEUR 5,000 BTU, parfait état, 135\$. Tél. 543-2495.

CLIMATISEUR vertical pour fenêtre, 100\$. Lit de bébé, 25\$. Congélateur vertical, 200\$. Orgue électronique, 500\$. Coffre-fort, 50\$. Tél. 549-5947.

CLOS à chien 8x13x6, 250\$. Garage de toile double avec grosse structure, 800\$. Tél. 699-4858.

COMBUSTION lente, 250\$. Mobilier cuisine, quatre chaises, blanc, mélamine, 150\$. Tél. 545-0651.

ENVIRON 300 blocs de béton de finition usagés, très bon état, 100\$ le lot. Tél. 544-6913.

FOURNAISE à l'huile à l'air chaud, 275\$. Ensemble de torche avec chariot, 125\$. Tél. 696-1160.

FOURNAISE à l'huile 100,000 BTU, 350\$, 2 annexes à l'huile, 300\$. Cellulaire, 818-6453, 818-6467.

FOYER encastrable Vision XL de F.X. Drolet. Tél. 549-2023.

FRIGIDAIRE au propane et 120 volts, hauteur 29", bonne condition, 325\$. Tél. 542-2914.

GÉNÉRATRICE Honda 2500 watts, excellente condition, 800\$. Tél. 545-6466.

GÉNÉRATRICE Onan 6,000 watts 1989. Réservoir lait acier inoxydable, 350 gallons. Tél. 545-1674.

NOUVEAU
Cartes à puces pour coupole. Nouvelles cartes se décodant elles-mêmes. Avec ces cartes, pas besoin d'ordinateur. Aussi, reprogrammation. Tél. 541-7278.

POLISSEUSE Clark 2000, Aspirateur, Chariot et divers équipements pour conciergerie. Tél. 543-6315, 545-3929.

PROMOTION D'HUILE à chauffage pour nouveaux clients. Résidentiel, commercial, industriel. Pour information 543-7600, 591-1238.

QUADRIPORTEUR Shopper de luxe, comme neuf, prix à discuter. Tél. 693-9088, 549-3297.

REMISE en tôle 8X10X7", comme neuve avec plancher, 480\$. Tél. 548-2099.

RÉSERVOIR à essence rond, 1,100 litres, avec pompe électrique 12 volts, servi 3 fois, 1,500\$. 5 RADIO-MOBILE FM Midland, 8 fréquences, antennes, haut-parleurs externes, 1,600\$. 4 REMORQUES Manac 1995, pour bois en longueur, 51' longueur/largeur 8'6" (extensible à 10'). Tél. (418)347-4665, résidence (418)347-4626.

SALLE de bain complète, bureaux antiques, tables de salon, génératrice 1000 watts, sofa, chaise, tabouret, mobilier chambre antique, et plus. Tél. 545-2648.

SCIE radiale Craftsman, 110 volts, Dégauchisseuse, 220 volts. Bonne condition! Tél. 544-1150.

SCIE radiale électronique numérique, avec meuble et 3 lames 10". Tél. 695-0581.

SCIERIE MOBILE GILBERT
Commandez tôt pour ne pas être déçu lorsque l'automne sera venu!
Tél. 548-7280, 1-877-693-8116 sans frais
WWW.MOREWOOD.ca

TONDEUSE Mastercraft, sac arrière, très bon état. Coupe-bordure au gaz. Presque pas servis. Tél. 673-7877.

709 Divers

SCIERIE portative, 4995\$. Le tout nouveau Super Lumber Mate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de dégraineuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext. 400-0N.

SYSTEME satellite «Star Choice» 401 «dual AC-3» (antenne et trois récepteurs), 375\$. Tél. 662-5109.

TABLE de billard Brunswick 4x8, avec ardoise 3/4 équipement, 1,500\$. Tél. 548-0593, Hélène ou Jean.

TIMBERJACK 230E 1979, bon état, bon prix. Tél. 1-819-523-7899, Gilles (message).

VITRES pour chalet d'une maison complète. Congélateur, 100\$. Tél. 549-6944, 540-6987.

711 Equipement de commerce et restaurant

FOUR à convection, 6 ronds, 1 plaque, friteuse, vapeur, mélangeur, crème molle, pizza, hotte, fan, table, buffet, grille-pain et beaucoup d'autres. Tél. 698-2128.

MACHINE à glace pour bar, à vendre. Tél. 547-0073.

MACHINE à slush Electro Freeze, état de neuf, 2,000\$. Tél. 696-5168.

TRACTEUR Ford 1950, Compresseur commercial, Congélateur 2 portes, Réfrigérateur 3 portes, Unité de réfrigération. Tél. 673-3244.

Venez visiter le pavillon Minimax, le magasin-entrepôt pour vos équipements, 270 boul. du Royaume, Chicoutimi, 545-9500.

VENTILATEUR industriel, 550 volts, 1.5 forces. Tél. 591-5119.

713 Marché aux puces

NOUVEAU, Marché aux Puces Au Bazar, 284 Hôtel de Ville, Chicoutimi. Vente - Achat, Meubles et divers. Nous nous déplaçons. Tél. 698-6667.

717 Santé

BESOIN de 20 personnes pour perdre de 5 à 30 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultats garantis. Info: 1-877-674-5439, x-slim.com.

718 Vêtements

ROBE de mariée perlée, grandeur 14 ans avec diadème et voile, 300\$ négociable. Tél. 699-1311.

719 Ventes de garage

27, 28 JUILLET, 221 Gilbert (Arvida) dès 9h, divers articles: meubles, antiquités, vaisselle, vêtements, etc.

27-28 juillet, 71, Lorne Est, Chicoutimi, beau temps, mauvais temps.

AU 2772 Vaudreuil, Jonquière, Samedi et dimanche DIMANCHE, dès 9h plusieurs familles, 216 Henri-Bourassa, Chicoutimi.

HAUT-PARLEURS, articles (bébé), vélos et pièces, etc., 204 Berthiaume, Chicoutimi.

JOUETS d'enfants, lit d'enfant, lustres, etc. 4253 Chemin St-Bruno, La-Baie.

MEUBLES et objets divers, 2615 Roussel/Sainte-Anne, face à l'église.

Changer la couleur de votre baignoire!

Remise à neuf Baignoire

Email du Lac

- À domicile (Sag-Lac)
- Facile d'entretien
- Fini lustré
- Bain sur pattes

662-4836

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
- MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER

Chicoutimi • Jonquière • La Baie

ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

NEZ OVENT

LOCATION

CHAPITEAUX, CHAISES, TABLES, TOILETTE CHIMIQUE ET ACCESSOIRES

Réparation et confection toiles • auvents • bateau • camping

2291, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE

549-7949

719 Ventes de garage

MEGA VENTE de garage: meubles et vaisselles anti-ques, coffre en pin, valise bombée, liquidation de maison, articles divers, outils. Tous les samedis et dimanches du 29 juin au 1er septembre, 5775, Rang, 5 ouest, Garnier, Ascension.

MEGA vente intérieure, 3876 St-Laurent, Jonquière, en haut du Sagittaire, débutant 20 juillet, durée 10 jours, items commerciaux et résidentiels.

VENTE de garage dimanche 28 juillet, 9 h à 16 h, 84, Richard, Chicoutimi-Nord.

VENTE de garage: samedi, dimanche au 2063, Jeanne Homme, Jonquière (3 kilomètres direction Larouche).

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BOIS 1, 3, 5, 7, Lynx Titanium, homme, droitier, valeur 1,200\$ demande 500\$. Tél. 696-2483.

EXERCISEUR «e-force», très bonne condition. Etat neuf. Convient pour l'ensemble du corps. Garde la forme. 100\$. Tél. 696-4183.

802 Bicyclettes

2 BICYCLETTES de ville haut de gamme, 500\$ chacune. Tél. 544-6913.

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS fusils et carabines de chasse, en bon état, payons comptant. Tél. 690-9620, en semaine de jour.

FUSIL calibre 12 Browning, semi-automatique, 600\$. Tél. 487-2939, 480-3077.

Entreprises
Léon Bouchard
et fils ltée

TERRASSEMENT

- Gazon cultivé (prix compétitif)
- Terre végétale tamisée
- Travaux d'excavation
- Démolition
- Location de machinerie

Fosses septiques réglementaires
• Conformes aux normes du ministère de l'Environnement
• Travail garanti par des professionnels

677-2264
ESTIMATION GRATUITE

CHAUVERRE
Vitrerie POM

PRODUITS VERRIERS

- Verres bombés
- Vitres d'encadrement et de meubles
- Thermoformage
- Écaillage
- Fusion
- Courbage
- Gravure au jet de sable

M. Guy Ouellet
25 ans d'expérience

Sur appel: 545-2442

MECH

Génératrices de campeurs et autres Racking

NOUS HONORERONS LES GARANTIES

Générac	Kawasaki
Onan	Homelite
Coleman	

MOTEUR ÉLECTRIQUE CHICOUTIMI LTÉE
2121, boul. du Royaume D.
543-4133

LOCATION

- ✓ CHAPITEAUX
- ✓ ÉQUIPEMENTS DE RÉCEPTION
- ✓ VAISSELLE - VERRERIE
- ✓ DÉCORATION DE SALLES
- ✓ JEUX GONFLABLES
- ✓ COSTUMES
- ✓ TOILETTES SANITAIRES

Le Tout en Party Inc.

CHICOUTIMI
766, rue Alma
Chicoutimi

696-4116

804 Chasse et pêche

FUSIL calibre 12. Browning, semi-automatique, excellente condition. 450\$. Tél. 673-3353.

805 Musique et accessoires

BASSE électrique 5 cordes. Fbnder Deluxe, avec accessoires. État neuf. 2.000\$. Tél. 543-0512.

GUIRE sèche de marque EL Begas, servi un an. Tél. 699-0961.

SAXOPHONE Tenor, fait par Buffet Crampon, état pratiquement neuf. 1.500\$. Tél. 544-5113, 592-4295.

806 Ordinateurs et jeux

PLAYSTATION

Puces PS/1, PS/2 et réparations. 542-2708.

ORDINATEUR de poche Visor palms, noir et blanc. 2 megs. 125\$. Tél. 549-4065.

ORDINATEUR portable, Armada E-700, disque dur 14 gig, écran 14", 128 meg ram, DVD, imprimante prix négociable. Tél. 696-2483.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Vente et réparation d'ordinateurs usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél. 698-6668.

VISITEZ MICROLABE INFORMATIQUE
www.microlabe.com

808 Piscine et accessoires

PISCINE 18, excellente condition. A voir. 900\$. Tél. 693-8627.

PISCINE 27, ronde, 1.200\$ accessoires et produits compris. Tél. 542-3479.

PISCINE hors-terre 24', 3 ans d'usage avec équipement. 1.800\$. Tél. 693-5169.

PISCINE hors-terre 24', structure aluminium, tout équipée, incluant chauffe-eau. 2.000\$. Tél. 696-5168.

PISCINES

18' - 1.199\$, 21' - 1.299\$, 24' - 1.399\$, 27' - 1.799\$, équipées. Spas, thermo-pompes à prix compétitifs. Financement disponible. Payable en 2003. Piscine Escompte Plus, 1054-A rang 3, St-Nazaire. Tél. 662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

17 PIEDS, 1969, couche 6 personnes, toilette, très propre. 2.500\$. Tél. 820-0840 (pagette), 592-7244 (cellulaire).

A VOIR! TERRY 31', planchers bois, porte patio, air climatisé, 2 chambres, annexe cuisine, patio, auvent, remise, Camping Jonquière, #41, avec ou sans terrain. Tél. 543-0147.

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola, pièces et service, Jonquière. Tél. 547-8690.

ACHETERAIS Fifthwheel, environ 26', récente, extension double, ac. Tél. 418-276-7752, 418-879-0927.

DAUPHINE 1971, 30 pieds, équipement complet, bonne condition. 3.500\$. Cell. 818-4999.

FIFTHWHEEL «Bonair» 22' 1993, ultra légère, 3.000 livres ou 1.390 kilos, pour petit camion. Tél. 549-5018.

FIFTHWHEEL Prowler 1996, 25.5', deux lits superposés, climatiseur. 16.900\$. Tél. 679-8477.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Citation 1996, 23.5 LG, avec extension dinette, impeccable. A voir absolument! 20.000\$ négociable. Tél. 544-6361, après 17h.

FIFTHWHEEL Malar 2000, 27.5B, annexe double, fibre de verre, état de neuf, servi qu'un mois. 26.500\$ négociable. Tél. 542-5607, 540-9701.

FIFTHWHEEL «Prowler Light» 1984, 18.5', excellente condition. Tél. 541-8407 (pagette).

FIFTHWHEEL «Sunrise» 1995, 25', aérodynamique, légère, équipement complet. 15.000\$. Peut vendre avec F-150 2000. Tél. 668-4634.

FIFTHWHEEL «Travelair 28 DS» Tour Edition, 1999, annexes double et simple, impeccable. Prix à discuter. Tél. 547-6799, 820-0204 (pagette).

GITAN 1989, 19 pieds, ultra-légère, couche 6 personnes, transportable par voiture. Excellente condition. 6.500\$ négociable. Tél. 543-5885.

NOMADE 1992, 27 pieds, lits superposés. A voir! Camping Plage Margot.

NOMADE 1992, 30' 2 chambres, air climatisé, cuisinette de patio neuve, remise, laveuse, réfrigérateur. Tél. 547-2235.

PRISM 1997, 20', ultra-légère, 2.300 livres, comme neuve. 11.900\$, négociable. Tél. 672-2463 (Daniel), 696-8016 (pagette).

ROULOTTE Apalache 1977, 20', condition A-1, auvent, douche, toilette, etc. 4.300\$ Tél. 695-3188, paget. 591-6519.

ROULOTTE Bonair 1990, 37', 3 extensions, climatiseur, très propre. 14.500\$ ferme. Tél. 544-8691, 591-7918 pagette.

ROULOTTE de parc Bonair 1990, 36', extension double, salon cuisine, extension chambre. 14.000\$ négociable. Tél. 547-8967.

ROULOTTE Mailard 35' 1990, patio 40' en bois traité, tout équipé, 2 ensembles patio, balançoire, remise, etc. Cell. 550-0503.

ROULOTTE parc Bonair 1988, 33', extension, auvent neuf, très propre. Cell. 418/637-0995 (St-Félicien).

ROULOTTE Sprinter 31' 1998, équipé au complet, inclus patio, remise, cuisinière, réfrigérateur, site camping St-Nazaire. Tél. 480-1676, 480-0944.

TENTE-ROULOTTE 1992, Bonair 1200, 8 places, très propre. 4.300\$ Tél. 272-3038.

TENTE-ROULOTTE 1993, très bien équipée, très propre. Tél. 549-8804.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000 1977, toile, et carrosserie impeccable. 2.000\$ Tél. 549-8161.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700, 1982, 6 places, très propre. 1.500\$. Tél. 349-8551.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE Bonair BA700 1986, excellente condition. 2.800\$ négociable. Tél. 695-0004.

TENTE-ROULOTTE Bonair Extra 1977, 6 places, très propre. 1.300\$. Tél. 544-4830.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 747 2000, 8 places, 8.500\$ Tél. 543-0095.

TENTE-ROULOTTE «Jayco 806» 1993, 6 places. Tél. 544-3774, 693-3874 (cellulaire).

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1992, 6 places, impeccable, réfrigérateur électrique, poêle propane. 4.100\$. Tél. 344-4919.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen, 1997, huit places avec support pour quatre vélos, auvent, pneus neufs, très propre. 6.000\$. Tél. 418-276-7784.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

INSTALLÉE sur un camping secteur Roberval, pour août. 350\$/semaine. Tél. 550-1996.

TENTE-ROULOTTE «Bonair» 6 places, à louer semaine ou fin de semaine. Tél. 543-8156, 592-2999 (télé-avertisseur).

TENTE-ROULOTTE «Dutchmen», 6 places, 1999, très propre. 300\$/semaine, vendredi/vendredi. A partir du 16 août. Tél. 673-7188, 818-2455.

811 Vacances/voyages

VACANCES dans les Cantons de l'Est (Estrie). 3 1/2 meuble, équipe, situé à Windsor, 15 minutes de Sherbrooke. 200\$/semaine. Tél. (819) 845-5001.

900 AVIS

903 Messages personnels

ACCUEILLANTE, douce, chaleureuse, belle apparence, reçoit/déplace avec discrétion, de 10h00 AM à 03h00 AM. Bienvenue aux voyageurs. Duo/solo Québec. 418-836-1410 Sandra.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU petit chat mâle, couleur caramel, avec collier et sonnette. Tél. 696-1679.

SYSTEMES D'ÉLEVAGE
Un «simulateur de pâturage»

par Laurent Lemel

PARIS (AP)-On pouvait simuler les sentiments, le pilotage d'un avion de chasse, ou une sortie de route sur un circuit de Formule-1. Il faudra maintenant compter avec un «simulateur de conduite de pâturage». Un très sérieux logiciel mis au point par l'Institut national de la recherche agronomique (INRA), et destiné à améliorer les systèmes d'élevage.

Les travaux ont été menés par des chercheurs de l'INRA de Toulouse, Rennes et Nancy, en collaboration avec les conseillers agricoles des Chambres d'agriculture de la région Bretagne, où est menée l'expérience.

L'herbe sur laquelle paissent les vaches gagne du terrain. «Les préoccupations en matière d'environnement, la recherche d'une agriculture plus durable amènent les éleveurs à repenser les systèmes d'alimentation, en valorisant au maximum le pâturage», explique l'INRA dans un récent bulletin d'information.

Ce simulateur baptisé SEPATOU, qui exige une solide formation technique et agricole, s'adresse prioritairement aux Chambres d'agriculture et structures spécialisées des conseils généraux ou régionaux.

Son intérêt? Les changements, illustrés par le débat autour de la Politique agricole commune, sont aujourd'hui «quasi-permanents», explique Michel Duru, directeur de recherches à l'INRA-Toulouse, qui participe au programme SEPATOU.

Outil conçu pour aider à définir, orienter et promouvoir de

nouvelles politiques d'alimentation du bétail «à l'échelle de petites régions», le simulateur permet de prendre en compte la diversité des pratiques des éleveurs, évaluer rapidement l'intérêt de nouveaux scénarios, en intégrant des considérations économiques et politiques comme les quotas par hectare.

«Ce n'est pas un logiciel d'optimisation, pour rechercher la meilleure solution. Là, c'est simplement pour simuler une stratégie d'un éleveur, d'un groupe d'éleveurs, ou de conseillers agricoles», a précisé Michel Duru à l'Associated Press.

«Si un éleveur agrandit sa surface, par exemple, parce qu'une règle réduit la quantité de fertilisants à appliquer», il va procéder par tâtonnements, «chaque essai lui coûtant une année». Avec SEPATOU, on pourra faire en accéléré, en l'espace de quelques heures, ce qui prendrait normalement plusieurs années.

SEPATOU «tourne» sur un ordinateur classique et intègre quantité de données: taille de l'exploitation agricole (par exemple 30 vaches laitières à 7500kg de production annuelle), surface de pâturage (10 parcelles de 1,1 hectare), caractéristique des sols (argileux, sableux), climat, etc.

A partir de tout cela, il peut simuler la croissance de l'herbe et sa qualité, l'ingestion de l'herbe, la production laitière. Il fournit en outre des règles d'organisations et d'adaptation: comment s'adapter aux aléas, notamment du climat, et des règles à suivre pour les décisions au jour le jour.

La tomate, un légume-fruit

PARIS (AP)-On consomme toujours et de plus en plus les tomates. Les tomates-cerises et les tomates en grappe ont la vedette. Mais c'est cuisinée - à la méditerranéenne - que la tomate est la plus appréciée aujourd'hui.

Découverte au XV^e siècle au Pérou par des navigateurs espagnols, la tomate fut importée en Europe au XVII^e siècle. Elle fut alors désignée sous les noms de «poma amaris» (pomme d'amour) ou «aurea poma» (pomme d'or) qui lui donna son nom italien «pomodoro».

Longtemps, la tomate eut la réputation d'être une «empoisonneuse» et certains même ne l'utilisaient que comme plante ornementale.

Ce n'est qu'au XVIII^e siècle, à la suite de sévères famines, que les paysans du sud de l'Italie se mirent à utiliser la tomate dans la préparation de sauces pour agrémenter leur cuisine, et qu'elle arriva sur les tables. A la fin du XVIII^e siècle, son usage s'était répandu jusqu'à Naples et Rome et, de là, dans toute l'Europe méditerranéenne.

La tomate fit une entrée spectaculaire à Paris, au moment de la Révolution. Grimod de la Reynière en fit avec beaucoup de panache l'emblème révolutionnaire. Aujourd'hui la tomate est le légume-fruit le plus cultivé dans le monde.

Pour que les tomates s'épanouissent, ne les mettez jamais au réfrigérateur. Conservez-les dans un compotier dans votre cuisine. La température idéale pour la tomate se situe entre 12 et 16 degrés alors que dans votre réfrigérateur elle n'est que de 2 à 6 degrés, ce qui détruit ses arômes.

C'est deux à trois jours après qu'elle a été cueillie que la tomate est au mieux de ses parfums et de son goût. Une tomate est fraîche lorsque son pédoncule exhale un parfum caractéristique de plant de tomate. Si le pédoncule dégage encore de l'humidité, c'est que la tomate «respire» encore.

La peau et les graines de la tomate sont parfois mal supportées par les personnes ayant un système digestif sensible, car ce sont les parties les plus irritantes. Il suffit dans ce cas de peler la tomate (en la plongeant quelques minutes dans l'eau bouillante, ou en la grattant fortement avec la lame d'un couteau avant de l'éplucher) et de l'épépiner.

On ne saurait imaginer un repas d'été sans tomates. Pulpeuses, juteuses, elles explosent de couleur et de gaieté. Cruës, cuites, en purée... elles offrent un incroyable éventail de saveurs. On ne s'ennuie pas à table avec elles!

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

PLATEAU Fleury

Site enchanteur

À Alma, secteur Saint-Cœur-de-Marie

Au bord de l'eau

INFORMATION:
Réjean Fleury
347-3371

TERRAINS

Le Grand spécial se poursuit à **1,75\$** pi car.

CARRIÈRES

workopolis.com

cyberpresse.workopolis.com

Diabète Le bogue du millénaire

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

RENSEIGNEMENTS ET DONNS
 (514) 259-3422 ou 1 800 361 3504
 www.diabete.qc.ca

DEVENEZ TECHNICIEN



- Soudage-Montage (D.E.P. 5195)
- Dessin industriel (D.E.P. 5225)
- Electronique (D.E.P. 3022)
- Mécanique automobile (D.E.P. 5192)

Possibilité de prêts et bourses
 Aide au placement et stage en entreprise
 Aide au logement

AVIRON QUÉBEC 220, boul. Charvet Est
 Québec G1K 2H1
 Tél.: (418) 529-1321
 1-800-663-1321

progrès dimanche

LIVREUR DEMANDÉ

Secteurs: Chicoutimi, Roberval
 Condition: posséder une van
 3/4 tonne

Travail de nuit de samedi à dimanche

Contactez le (418) 251-8290
 Pagette 630-7560
 Saguenay 820-8673

Raymond Rainville
 agent distributeur
 Progrès-Dimanche

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

STUDIO mode

Depuis plus de 22 ans, Boutique STUDIO MODE œuvrant dans le domaine de la mode vestimentaire pour femme, favorise de réelles possibilités de carrière pour ses employés, un encadrement solide, des conditions avantageuses et une formation payée.

Opportunité de carrière avec une équipe qui aime relever des défis
 Située au Carrefour Racine (Chicoutimi)

Assistante(e)-gérant(e)

Faites parvenir votre CV avant le 3 août, à l'attention de:
 M. Gilbert Brochu
 451, rue de l'Expansion
 Rimouski (QC) G5M 1B4
 ou par télécopieur au:
 (418) 723-4996

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.



COMMISSION SCOLAIRE du Pays-des-Bleuets

NO CONCOURS DG-0102-10

2^e CONCOURS

APPEL DE CANDIDATURES

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR des RESSOURCES HUMAINES

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets souhaite recevoir des candidatures en vue de combler le poste de coordonnatrice/coordonnateur des ressources humaines.

DÉFINITION SOMMAIRE DU POSTE

Cet emploi de cadre de service comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement, en ce qui concerne un ou plusieurs programmes du champ d'activités des ressources humaines :

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes au niveau des ressources humaines :

- Participer à l'élaboration des objectifs, des programmes et du budget des ressources humaines.
- Assister le directeur des ressources humaines responsable de ces programmes et conseiller les autres directeurs de services ou d'établissements sur toute question relative à ceux-ci.
- Coordonner et évaluer la mise en œuvre de programmes spécifiques.
- Coordonner et évaluer le rendement du personnel relevant de son autorité.
- Assumer toute autre responsabilité ou dossier compatible à sa fonction qui lui est confié par le supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié (notamment en gestion des ressources humaines, relations industrielles) sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée de 3 ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission.
- 5 années d'expérience pertinente.

LIEU DE TRAVAIL

Centre administratif Roberval, 828, boul. Saint-Joseph, Roberval.

ÉCHELLE DE TRAITEMENT

Les conditions de travail sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires (C2 Classe II: minimum 52 791 \$ maximum 67 820 \$).

CANDIDATURES

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur CURRICULUM VITÆ COMPLET et copie de leurs diplômes sous pli cacheté, avant le **vendredi 9 août 2002, 16 h**, à l'adresse suivante :

Concours DG-0102-10
 2^e concours

Appel de candidatures-Coordonnatrice/coordonnateur des ressources humaines.

M. Julien Guillemette, directeur général
 COMMISSION SCOLAIRE DU PAYS-DES-BLEUETS
 828, boulevard Saint-Joseph
 Roberval (Québec) G8H 2L5

L'appel de candidatures se terminant à 16 h, le vendredi 9 août, toute offre reçue à nos bureaux après cette date et heure ne pourra être prise en considération.

Cette offre est faite sans préjudice et n'engage pas la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets à retenir l'une ou l'autre des candidatures reçues.

Julien Guillemette
 directeur général

00522646

OFFRE D'EMPLOI URGENT



INGÉNIEUR(E) OU TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

Lieu de travail: Excavation LMR enr.
 4166, boul. du Royaume
 C.P. 367
 Jonquière (QC) G7X 7W1
 Tél.: (418) 547-1213
 Téléc.: (418) 547-8373

Pour travail en bureau.
 Entrée en fonction immédiate.

Exigences:

- Bacc. ou DEC.
- Avec expérience si possible.

Logiciels:

• EXCEL • AUTOCAD • WORD

Nature des travaux:

- Excavation
- Remblais
- Aqueduc
- Egout

Salaires à discuter.

Postuler en personne, par la poste ou par télécopieur, à l'attention de:

M. Dany Gagnon, ing., chargé de projets.
 00523336



CÉGEP de Jonquière

Le Cégep de Jonquière requiert, pour la session d'automne 2002, les services d'une professeure ou d'un professeur pour le département suivant:

TECHNIQUES D'INTÉGRATION MULTIMÉDIA (une charge à temps partiel)

Exigences:

- Formation universitaire de 1^{er} cycle dans un domaine pertinent et/ou expérience pertinente en multimédia;
- Connaissances approfondies en production, intégration et programmation multimédia;
- Connaissance des logiciels de production graphique, de montage vidéo et des logiciels-auteurs (DreamWeaver, Flash, Director) et/ou connaissance de la programmation (HTML, Lingo, Actionscript, SQL).

Faire parvenir votre curriculum vitae complet accompagné d'une photocopie de vos relevés de notes avant 16 heures, le 2 août 2002, au...

Cégep de Jonquière
 Direction du personnel
 2505, rue St-Hubert
 Jonquière (Québec)
 G7X 7W2
 Fax (418) 547-9031
 diane.blackburn@cjonquiere.qc.ca

00521632

Un regard vers l'avenir Une carrière bâtie sur du solide

Située dans l'arrondissement Chicoutimi, Alumiform est un producteur de deuxième transformation d'aluminium. Nous avons récemment adopté un plan d'investissement de 20 millions de dollars nous permettant de nous positionner d'une façon stratégique sur d'autres marchés. Le plan de croissance amènera l'entreprise à 125 employés d'ici 12 mois. Afin de relever ces défis, nous sommes présentement à la recherche :

Programmeur principal Projets spéciaux (automates)

Dans un contexte de démarrage d'usine et d'expansion, vous aurez à développer et à programmer de nouvelles séquences de programmation sur l'équipement de production et à identifier et effectuer les améliorations à apporter sur l'équipement afin d'accroître les performances. Vous serez aussi appelé à vous déplacer chez les fabricants d'équipement en Europe et aux États-Unis afin de superviser la fabrication du nouvel équipement.

Titulaire d'un diplôme d'études collégiales en instrumentation et contrôle ou d'un diplôme universitaire en génie électrique ou connexe, vous comptez entre sept et dix années d'expérience dans un environnement manufacturier, dont un minimum de cinq dans la programmation de divers automates. De plus, vous êtes à l'aise avec divers logiciels de programmation ainsi que des automates tels que Allen-Bradley, Siemens et PLC 5, SLC 500 et des drives Eurotherm. Dynamique et innovateur, vous atteignez les objectifs grâce à vos qualités de leader, à votre sens de l'organisation et de travailleur d'équipe. Une bonne connaissance des logiciels MS Office, MS Project et AutoCAD de même que le bilinguisme sont obligatoires.

Nous offrons une rémunération à la mesure de vos compétences. De plus, pour une personne devant être relocalisée au Saguenay, Alumiform versera un subside. Si vous êtes intéressé, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de concours 22-14, à l'adresse mentionnée ci-dessous avant le 2 août 2002 à 16 h :

Éric Larouche, directeur, ressources humaines
 Alumiform Inc.
 2702, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
 Télécopieur : (418) 693-0393
 Courriel : recrutement@alumiform.com

Alumiform Inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



CAMELOT DEMANDÉ

Martine Fillion, agent distributeur pour le journal Progrès-Dimanche, est à la recherche de personnes avec automobile pour petite route motorisée.

Secteur Notre-Dame-du-Rosaire à compter du dimanche 4 août

Pour information:
Tél.: (418) 690-0901
Martine Fillion

progrès dimanche

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

MARMEN



RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES

Marmen inc. est l'une des entreprises les plus importantes en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique. Nous nous spécialisons dans l'usinage de pièces de petites et de très grandes dimensions pour des entreprises provenant de secteurs fort diversifiés, notamment l'énergie, le pétrole et gaz, la sidérurgie, les alumineries, les pâtes et papiers, les industries chimiques et minières. Nous sommes à la recherche de:

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

SAVOIR LIRE ET INTERPRÉTER DES PLANS COMPLEXES

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Marmen inc.

Ressources humaines
845, Berlinguet, C.P. 356
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5
Fax: (819) 379-0756
info@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N.B.: La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.



Le CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie est un établissement à double mission desservant une population de 67 300 personnes.

La mission CLSC offre entre autres des services de soutien à domicile, des services généraux et communautaires et des services ambulatoires avec cliniques spécialisées.

La mission CHSLD offre des services d'hébergement (350 lits répartis sur trois sites) une unité de gériatrie-réadaptation de 19 lits, un service ambulatoire de gériatrie et un centre de jour. L'établissement compte plus de 900 employés.

Le CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie recherche actuellement:

Technicien(ne) en hygiène industrielle

Personnel occasionnel

Liste de rappel, volet CLSC.
Remplacement de 6 mois avec possibilité de prolongation.

Exigences:

- DEC (assainissement et sécurité industriels) ou une formation équivalente.
- Véhicule automobile requis.

Expérience:

- Minimum d'une année en hygiène industrielle.
- Connaissance des instruments de mesures des contaminants et capacité de les utiliser.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 août 2002 à l'adresse suivante:

Direction du développement organisationnel
CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie
1650, 6^e Avenue, Grand-Mère (Québec) G9T 2K4

À noter que seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception

INSPECTEURS

SERVICES TECHNIQUES LAURENTIDES INC. (STL) a un URGENT BESOIN d'inspecteurs en assurance habitation pour la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Cours de T.P.I., cours d'assurance I.A.R.D. ou cours de mécanique du bâtiment sont un avantage. Vous devez posséder un ordinateur Pentium avec accès Internet.

Envoyez votre CV à Marc Jobin au 2704, Michelin, Laval (Québec) H7L 5Y1 ou par télécopieur au (450) 682-5028 ou par courriel à mjobin@stl-qc.ca.

00523494

OFFRE D'EMPLOI

Opérateurs(trices) de machines à coudre industrielles

Temps plein/partiel

Exigences:

- Posséder un minimum de 2 à 3 ans d'expérience
- Grande disponibilité
- Faciliter à travailler en équipe
- Opérer une surjeteuse ou toute machine servant à la fabrication de maillot de bain serait un atout

Si ce travail vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au n° (418) 693-5007 ou téléphonez au n° (418) 693-1385 demandez M. Fabien Bouchard.



FABRICATION MAILLOT DE BAIN, MANTEAUX, CHAPEAUX, FOULARDS ET MITAINES

00523092

Dr CHRISTIAN BERGERON CHIROPATICIEN



SECRÉTAIRE

Exigences:

- Minimum 3 ans d'expérience en secrétariat (préférentiellement dans le domaine de la santé).
- Maîtrise du français.

Je recherche une personne qui maîtrise tous les aspects du secrétariat général et qui désire travailler dans une ambiance chaleureuse et dynamique.

Envoyez votre CV avant le mercredi 7 août ou venez me le porter les mardi 30 juillet ou jeudi 1^{er} août de 9 h à 12 h.

443, Racine Est, suite 201, Chicoutimi, G7H 1T5 (à côté de Chez Georges Steak House)

00523037

SUPERMÉTAL STRUCTURES

INGÉNIEUR-CONCEPTEUR CHARPENTE MÉTALLIQUE

Supermétal Structures inc. est un leader nord-américain dans la conception, la fabrication et le montage de charpentes métalliques pour des projets commerciaux, institutionnels et industriels de grande envergure. Dans le but de poursuivre notre croissance et de maintenir la qualité de notre service, nous recrutons présentement des candidats aspirant à une carrière technique excitante pour se joindre à notre équipe du département d'ingénierie.

Fonctions:

Sous la supervision du directeur de l'ingénierie, la personne recherchée aura la responsabilité de concevoir et de calculer les assemblages complexes. En collaboration avec le département de l'estimation, il participera à l'élaboration de solutions alternatives économiques -Value Engineering- sur différents projets. Il participera également au développement des outils informatiques d'ingénierie de son département.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire en génie civil avec spécialité en charpente métallique ou l'équivalent.
- Maîtrise des codes relatifs à la conception, à la fabrication et au montage de charpente d'acier tant au Canada (CSA) qu'aux États-Unis (ASTM).
- Maîtrise des logiciels Excel et Word.
- Connaître les langages de programmation de base tel Visual Basic.
- Deux (2) ans d'expérience pertinente.
- Bonne connaissance des logiciels spécialisés de conception tels que Safi ou Visual Design.
- Maîtrise du français parlé et écrit.
- Excellente connaissance de l'anglais parlé et écrit.
- Facilité à travailler en équipe.

Lieu de travail:

- Québec ou Montréal.

Envoyez votre C.V. à l'adresse suivante:
a/s des ressources humaines - recrutement 1955
5^e rue, St-Romuald (Québec), G6W 5M6
par télécopieur au (418) 834-9821
ou par courriel à supermetal@supermetal.com

00523030



CONSOMAT, une entreprise œuvrant dans les domaines du commerce de détail et de la transformation alimentaire est à la recherche de personnes motivées, efficaces et désireuses de relever des défis dans le domaine de l'agroalimentaire.

Nous recherchons trois (3) candidats pour joindre notre équipe:

DIRECTEUR DU MARKETING ET DES COMMUNICATIONS

Responsabilités:

Vous rapportant au directeur général adjoint, vous aurez le mandat de développer et diffuser les stratégies marketing, de coordonner la publication de la circulaire, de planifier la publicité pour les événements spéciaux. Le titulaire assumera les communications au nom de l'entreprise.

Exigences:

Formation universitaire en marketing ou autre formation pertinente.
3 à 5 ans d'expérience en mise en marché dans le secteur dans la vente au détail.
La personne est autonome, à le sens de la planification et le souci du respect des échéances.
Facilité à communiquer oralement et par écrit.

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS DÉTAIL

Responsabilités:

Vous rapportant directement au directeur général adjoint, vous aurez à superviser les opérations des marchés d'alimentation de la chaîne. Vous coordonnerez la préparation des budgets et établirez des normes d'opération. Vous assurerez le suivi et, au besoin, apporterez les correctifs. Autonome et innovateur, vous contribuerez à accroître la productivité en maintenant et en améliorant l'image et la qualité des points de ventes.

Exigences:

Formation universitaire en gestion ou toute formation pertinente.
3 à 5 ans d'expérience dans un poste de supervision.
Bonne connaissance des normes et des standards de qualité dans le secteur.
Mobilisateur et dynamique.

DIRECTEUR DE L'APPROVISIONNEMENT

Responsabilités:

Vous rapportant directement au directeur général adjoint, vous aurez à planifier, diriger et coordonner les activités d'approvisionnement pour répondre aux exigences des magasins au détail. Vous devrez vous assurer de l'utilisation optimale des sources d'approvisionnement disponibles en respectant les besoins opérationnels. Vous stimulerez la collaboration des employés sous votre supervision et le travail d'équipe nécessaires à l'atteinte des objectifs.

Exigences:

Formation pertinente en gestion des opérations.
3 à 5 ans d'expérience pertinente.
Capacité marquée d'analyse, de planification, vous êtes familier avec le contrôle des inventaires.

Conditions pour les trois (3) postes:

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 h le 9 août 2002, en indiquant le titre du poste sur l'enveloppe, à l'attention du Service des ressources humaines, att: Nathalie Harvey à l'adresse suivante, 845, avenue Bombardier, Alma (Québec), G8B 6H2 ou par courriel au nharvey@consomat.com ou par télécopieur au (418) 668-6873.

Nous assurons l'équité en matière d'emploi. Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

00523376



OFFRE D'EMPLOI

Rocmec International inc. est une entreprise qui se spécialise dans l'extraction de minerai aurifère en utilisant la technologie de fragmentation thermique. Rocmec désire combler les postes d'opérateur thermique, opérateur foreuse à marteau fond de trou et aide-opérateur.

Opérateur thermique

Le candidat idéal:

- Possède 5 à 10 ans d'expérience comme opérateur de foreuse long trou et/ou foreuse hydraulique.
- Possède des habiletés à travailler au sein d'une équipe de travail.
- Flexible sur les horaires de travail.
- Possède un diplôme secondaire ou un cours spécialisé dans notre champ d'activité.

Opérateur foreuse à marteau fond de trou

Le candidat idéal:

- Possède 2 à 5 ans d'expérience comme opérateur de foreuse long trou et/ou foreuse hydraulique.
- Possède des habiletés à travailler au sein d'une équipe de travail.
- Flexible sur les horaires de travail.

Aide-opérateur

Le candidat idéal:

- Possède des habiletés à travailler au sein d'une équipe de travail.
- Possède un permis de conduire de classe 3.
- Exécute des tâches variées telles que la distribution du carburant et eau.
- Flexible sur les horaires de travail.
- Possède des habiletés à opérer des équipements de travail variés.

Nous offrons une rémunération et une gamme d'avantages sociaux qui s'apparentent aux politiques applicables aux opérations minières à ciel ouvert. Veuillez faire parvenir votre C.V. et une lettre de présentation portant la mention du poste qui vous intéresse, au plus tard le 9 août 2002 à:

Par télécopieur: au (418) 549-6285, par courrier au 1700, boul. Talbot, bureau 400, Chicoutimi, G7H 7Y1 ou par courriel à: jonathan@fgilbert.com Envoyez le tout à l'attention de Rocmec International.

00523274

Retraite Centre-Ephata

Il reste quelques places de disponible pour la retraite animée par M. l'abbé Simon Dufour

et Mme Johanne Wilson du 5 au 9 août au Centre Ephata de Chicoutimi. Le titre de ce ressourcement est le suivant: «Demeurez en mon amour». Inf.545-8065.

Laroche et Rochette

Grand rassemblement provincial des Laroche et Rochette à St-Antoine de Tilly le samedi 17 août. Plusieurs activités sont prévues. L'admission est de 35\$ par personne pour les membres et de 42\$ par personne pour les non-membres, comprenant visites, souper et danse. Réservez avant le 2 août au 418-663-2578 ou à l'adresse suivante: Rassemblement Laroche et Rochette, 60 rue Cormier Beauport, QC, G1C 4T4.

Foyer de Charité Val Racine

Le père Gérard Bergeron vous invite à une retraite prêchée par le Père Jean Galot, s.j. du 5 au 11 août. Le thème: «Le Chemin de l'amour». Également, une journée de prière pour le Premier Vendredi du mois, le 2 août. Tu peux t'inscrire au Foyer de Charité Val Racine, 1200 boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, Québec, G7J 1A6.

Familles Lagacé

Rassemblement des Familles Lagacé-Lagacé descendants d'André Migné dit «La Gâchette» se tiendra à St-Pascal de Kamouraska les 9-10-11 août. Dans le décor du Manoir Taché, ambiance familiale et détendue. L'Association: 450-663-9657, courriel: j.g.lagace@videotron.ca

Comptoir vestimentaire La Baie

Le Comptoir La Fabrique, 1024 Bagot, tiendra sa vente à 1\$ et 50% sur les manteaux. Les 30 et 31 juillet et 1er août de 10h à 16h30 et jeudi de 10h à 20h. Pas de mise de côté.

Aux accidentés du travail

Si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Veuillez communiquer au Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidentés du travail (SATTAT) au 698-2092, notre bureau est situé au 5788 boul. Talbot, Laterrière, Qc, GOV 1K0.

Appel de candidatures

L'éditeur d'un nouveau journal régional de prestige est à la recherche de candidats pour les postes suivants:

- Directeur(trice) des ventes publicitaires
- Journaliste
- Journalistes pigistes
- Graphiste

Exigences

- DEC ou BAC dans les domaines reliés
- Minimum de deux années d'expérience
- Les candidats retenus démontreront une capacité à travailler en équipe et un vif intérêt pour la création d'une entreprise ayant comme objectif de stimuler le développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean.
- Le(la) journaliste et le(la) directeur(trice) des ventes doivent avoir une bonne connaissance de la région.

Deux de ces postes sont offerts en collaboration avec le Fonds Jeunesse Québec.

Faites parvenir votre c.v., ainsi qu'un portfolio pour les postes de graphiste et de journaliste, avant le lundi 5 août.

Coop de solidarité Le Fjord-Le Lac
152, rue Racine Est Saguenay, Chicoutimi, Qc G7H 1R8
Information: Mme Guylaine Proulx au 543-2992

Les Gens oubliés

Le comptoir vestimentaire du centre Les Gens oubliés d'Hébertville n'est ouvert que le jeudi, pour la période estivale. L'organisation précisait récemment que les heures

d'ouverture sont de 9h30 à midi, puis 13h à 16 h, et de 18h à 20 h.

Quant au service de défense des droits des personnes assistées sociales, il suit un horaire d'été (8h30 à midi et 13h à 16 h) du lundi au vendredi, ainsi que de 8h30 à midi, le vendredi.

FORUM**Dieu... beaucoup plus que de l'aspirine**

Papa, voudrais-tu venir me chercher? Papa, voudrais-tu me passer l'auto? Papa, j'aurais besoin de 20 dollars, etc. etc..

On dirait que l'enfant se souvient qu'il a un père, seulement quand il est mal pris.

C'est souvent ce qui arrive avec Dieu. Quand on a un besoin à résoudre, on se tourne vers lui pour lui adresser nos demandes. Comme s'il était là seulement pour nous dépanner. Mais Dieu, c'est beaucoup plus que de l'aspirine que l'on prend quand on a mal à la tête.

C'est aussi quelqu'un qui est présent dans tous les autres moments de notre vie. Il veut nous combler de son amour. Le seul obstacle à cet amour, c'est nous. Nous oublions qu'il existe

quand tout va bien. Comme l'enfant prodigue, nous croyons être capable de nous passer de lui jusqu'à ce que les problèmes surgissent.

Au nom du respect de la liberté qu'Il nous a donné, même si Dieu est Tout-Puissant, Il n'a aucun pouvoir sur nous. Parce qu'Il est amour, Il ne peut nous contraindre à l'aimer. C'est sa toute faiblesse. Il peut nous interpeller, nous prier, nous supplier, mais Il ne nous oblige pas à l'écouter, à le recevoir.

Le jour où l'on va se décider à faire plus confiance à Dieu qu'à nous en tout temps, et non seulement quand on a besoin d'aide, on va enfin vivre le ciel sur terre.

Richard Maltais
L'Ascension de Notre-Seigneur

Un beau reportage

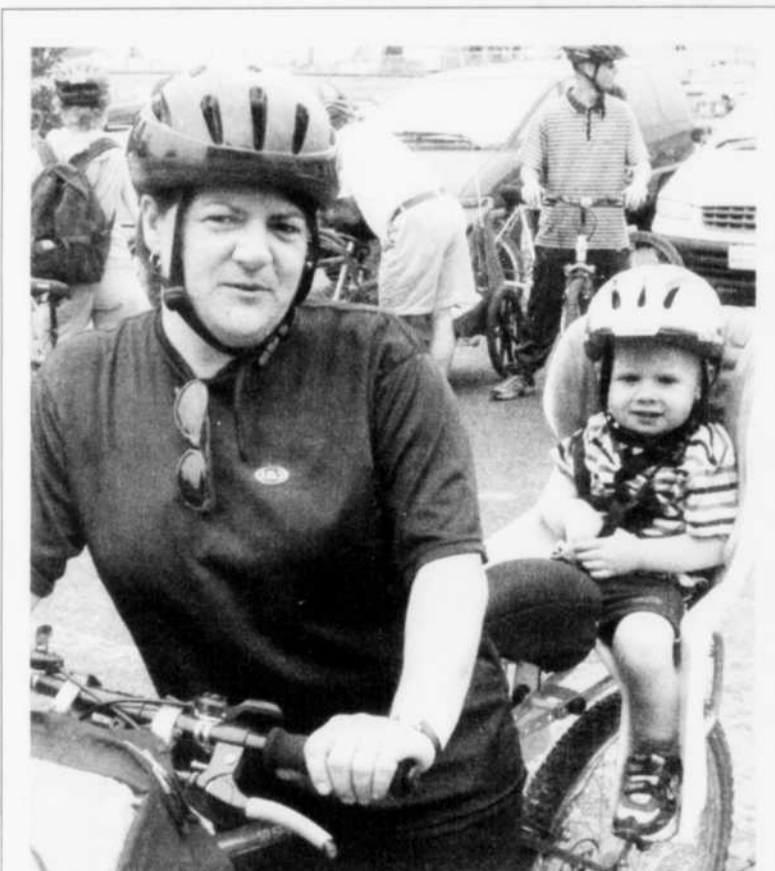
À qui de droit, Je tiens à féliciter l'édition du Progrès-Dimanche du 30 juin 2002 concernant le très beau reportage sur Guy Desmeules.

J'ai travaillé pour G.D. Musique à la fin des années 1970 comme contrôleur avec une équipe formidable. Ce fut pour

moi les trois plus belles années de ma vie.

Bravo et chapeau Guy Desmeules.

Yves Jacques
3841, rue Côté
Shishaw (Québec)
G7P 1K3



PRÊTE— La Robervaloise Linda Poirier s'appête ici à prendre la route, lors de la randonnée cycliste de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, avec derrière elle, le jeune Christopher Côté.

(Photo Steve Tremblay)

CARRIÈRES

cyberpresse.workopolis.com

Corporation le Zéphyr Chibougamau-Chapais inc.
105, avenue du Parc, Chibougamau (Québec) G8P 3A5
Téléphone: (418) 748-2225 / Télécopieur: (418) 748-1164

INTERVENANT(E)
1 poste à combler

Lieu de travail:
105, avenue du Parc, Chibougamau (Québec) G8P 3A5

Principales fonctions:

L'intervenant(e) en poste voit au bon fonctionnement de la résidence de transition L'Envolée et du Centre de jour de la Corporation le Zéphyr, une ressource communautaire en santé mentale. Les interventions faites peuvent être de différentes natures selon les besoins et la clientèle présente.

Exigences et conditions de travail:

Scolarité:
Collégial terminé, DEC en éducation spécialisée et/ou travail social ou tout autre domaine d'études pertinentes.

Description des compétences:

Autonomie, initiative, leadership, confidentialité et honnêteté. Capacité d'organiser son travail en fonction des priorités de l'organisme. Connaissance de Microsoft Word.

Langues demandées:

Français: connaissance de base
Anglais: connaissance de base

Salaires offerts:

Salaires de base entre 20 000 \$ et 22 000 \$, selon l'échelle salariale en vigueur, mais peut être modifié selon l'expérience de travail et/ou le degré de scolarité.

Nombre d'heures par semaine: 32 heures

Type d'emploi:

Permanent, temps plein, jour et fin de semaine.

Date d'entrée en fonction: 19 août 2002

Nom de la personne à contacter: Claudette Dufour (dir.)

Moyens de communication:

Télécopieur: (418) 748-1164
En personne: 105, avenue du Parc, Chibougamau (QC)
Par la poste: 105, avenue du Parc, Chibougamau (QC)
G8P 3A5

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

progrès-dimanche



Souhaitez -lui Bonne Fête



Camet Mondain
545-40144
668-4506
679-3832

progrès-dimanche

310898

APPRENTI GESTIONNAIRE

Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques et ambitieux dans la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean. Le poste d'apprenti gestionnaire offre des chances d'avancement considérables au sein de notre compagnie.

Nous recherchons des gens possédant beaucoup d'énergie, dévoués au travail et ayant de la facilité à communiquer. Les personnes motivées auront la possibilité d'accéder aux différents niveaux de la compagnie.

Vous devez posséder un diplôme universitaire/collégial ainsi qu'un très bon dossier de conduite automobile.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail, de bons avantages sociaux et une chance d'avancement garantie.

Envoyez votre C.V. à:

Enterprise locations d'autos

Léo Filippone

Directeur des ressources humaines

5830, Côte-de-Liesse, suite 200

Mont-Royal (Québec) H4T 1B1

Tél.: (514) 735-3722

Téléco.: (514) 735-4717

Courriel: lfilippone@erac.com

<http://www.enterprise.com>



Le dessin de Jean-Philippe Boulet de Métabetchouan retenu

AVIS/APPELS D'OFFRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO. GST-2009-01

COUR FÉDÉRALE

MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

Partie demanderesse

C.

MARCEL BERGERON

Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 8^e jour d'août 2002 à 11 h au domicile du défendeur au 4593, chemin de l'Église, à Laterrière, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 1 piano canadien co. Brun
- 1 tracteur (souffleuse, tondeuse) Raider 10,6 vitesses avec remorque env. 3' X 4'
- 1 caméra J.V.C. Vidéo movie GR-AX2
- 1 tondeuse MTD 6.0 HP
- 1 DVD Electrohome
- 1 vidéo Daewoo et 1 télévision 27 pouces Toshiba
- 1 ensemble de patio

Conditions: SELON LA LOI
Argent comptant ou chèque visé

Huissiers: RÉJEAN TREMBLAY
Claveau et associés, huissiers
307, av. Labrecque
Chicoutimi (QC) G7H 4S6

Me(s) ministère du Revenu du Québec
Veillette et associés

Vous
voulez
souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation

Carnet
Mondain

545-4014
668-4506
679-3832

progrès-dimanche

Avis public

Règle des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives
à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec), G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR NATURE DE LA DEMANDE ENDRIT D'EXPLOITATION

9110-9593 Québec inc. RESTAURANT MIMES 2175, boul. Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 4K2 Dossier: 1 914 845	11 Restaurant pour vendre	2175, boul. Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 4K2
--	------------------------------	---

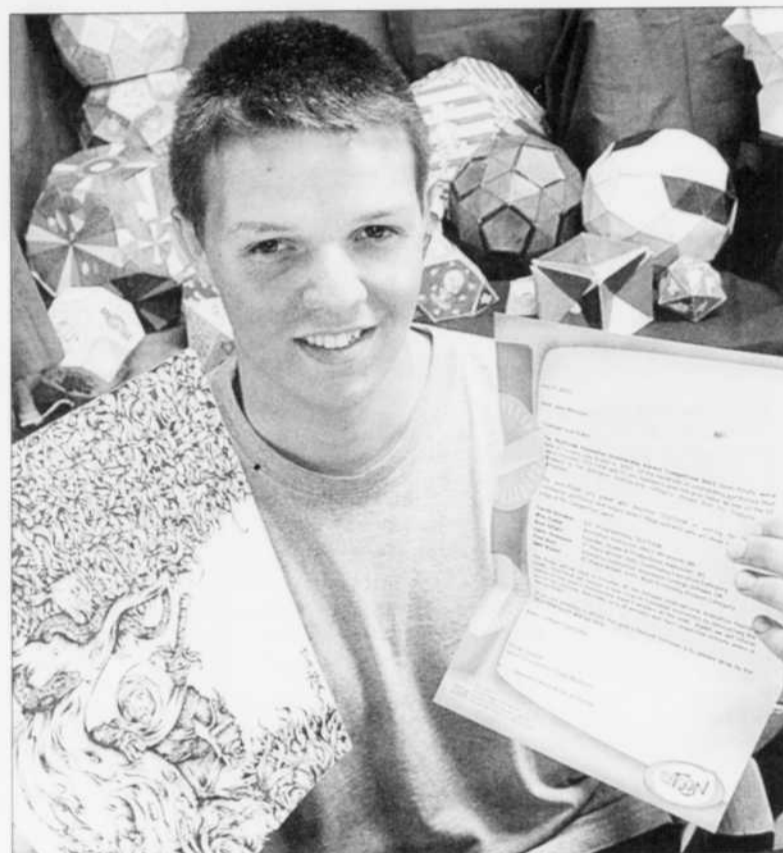
Québec
On prépare l'avenir

www.cyberpresse.ca

duction d'une main ou un dessin avec le seul thème Rêve, plus trois dessins au choix des participants. Chacun pouvait aussi acheminer une courte anima-

tion, réalisée par ses soins.

Le concours remettra des bourses dans le but d'aider des jeunes à étudier en animation et dessin.



FINALISTE— Jean-Philippe Boulet, 17 ans, du quartier Métabetchouan de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix est finaliste à un concours de Télétoon.
(Photo Chantale Hamel)



PRUDENCE—La prudence et la sécurité sont de mise en toutes circonstances. Et, pourquoi pas joindre l'utile à l'agréable et profiter d'une occasion tombant si bien? Ainsi, Cynthia Desbiens fait ici buriner son vélo par Pascal Simard du Conseil régional de la prévention de la criminalité. Le photographe Steeve Tremblay a croqué cette scène, lors de la randonnée cycliste de la Traversée.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAGUENAY AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les personnes ci-après nommées sont sommées de se présenter à la Cour municipale de la Ville de Saguenay située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, le 5 septembre 2002 à 9 h 30, devant le Juge municipal, afin de répondre aux inculpations et être traitées selon la loi puisque signification n'a pu être faite autrement, n'ayant aucune adresse connue dans la province de Québec (voir liste ci-jointe)

N° billet	N° cause	Nom et prénom du contrevenant	Date de naissance
C000571910	99-00719-9	Barron, Gilles	1943-04-20
S000657653	01-00729-1	Cajelais, Junior	1975-01-15
S000667431	01-01072-7	Cajelais, Junior	1975-01-15
S000658036	01-00734-1	Chami, Sami	1980-06-26
S000657992	01-00733-9	Gauthier, Daniel	1950-03-19
S000404942	01-00617-4	Lavoie, Isabelle	1973-07-24
C000682145	00-03296-4	Mechakra, Tarik	1979-09-15
C000682156	00-03297-6	Mechakra, Tarik	1979-09-15
C000764141	01-00695-8	Proulx, France	1966-10-24
S000565846	01-00625-0	Simard, Guillaume	1961-07-25
C000767781	01-00485-3	Simard-Pilote, Maxim	1966-01-04
S000670150	01-01015-7	Thibeault, Roger	1960-08-07
C000772806	01-00798-7	Tremblay, Jonathan	1979-12-27
C000779272	01-01503-3	Tremblay, Jonathan	1979-12-27
C000779283	01-01504-5	Tremblay, Jonathan	1979-12-27

AVIS VOUS EST DONNÉ qu'une demande d'imposition pour une peine d'emprisonnement est déposée au greffe de la Cour.

De plus, prenez avis qu'à défaut de comparaître, un mandat d'emprisonnement sera émis contre vous. À défaut de paiement, les procédures d'exécution seront entreprises contre vous conformément à la loi.

DENISE BOUCHARD, greffière
Cour municipale de la Ville de Saguenay
201, rue Racine Est, C.P. 129
Chicoutimi (Québec) G7H 5B8

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAGUENAY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les personnes ci-après nommées sont sommées de se présenter à la Cour municipale de la Ville de Saguenay située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, le 26 septembre 2002 à 13 h 30, devant le Juge municipal, afin de répondre aux inculpations et être traitées selon la loi puisque signification n'a pu être faite autrement, n'ayant aucune adresse connue dans la province de Québec (voir liste ci-jointe)

N° billet	N° cause	Nom et prénom du contrevenant	Date de naissance
244257	02-01170-6	Bouchard Anna	1960-07-13
112558	02-02307-9	Migneault Felix	1960-08-24

AVIS VOUS EST DONNÉ qu'à défaut de comparaître au Greffe de cette cour à la date ci-haut mentionnée, un jugement pourra être rendu contre vous et à défaut de paiement les procédures d'exécution seront entreprises contre vous conformément à la loi.

DENISE BOUCHARD, greffière
Cour municipale de la Ville de Saguenay
201, rue Racine Est, C.P. 129
Chicoutimi (Québec) G7H 5B8

FILMS À L'ÉCRAN

Chicoutimi Jusqu'au 1er août

Irréversible

Drame avec Gaspar Noé et Monica Bellucci

Marcus et Pierre se rendent dans un bar underground gay avec l'intention de tuer un individu surnommé le Ténia, qui a violé de façon crapuleuse Alex, la petite amie de Marcus et l'ex-compagne de Pierre.

Les Country Bears

Comédie avec Haley Joel Osment et Christopher Walken

Beary, un ourson de dix ans élevé par une famille humaine, apprend de son frère jaloux qu'il est adopté. Beary quitte alors la maison familiale pour retrouver ses origines. Il aboutit au Country Bear Hall dans le Tennessee et se lie avec les membres du défunt groupe les Country Bears. Cette formation musicale, très populaire dans les années 70, décide de se réunir pour un concert bénéfice.

Petit Stuart 2

Animation

Le héros miniature Petit Stuart reprend du service dans ce nouveau film qui nous promet plus d'actions que dans le

premier. Deux nouveaux venus font leur apparition dans la famille Little; une petite soeur de neuf mois du nom de Martha et Margalo, un oiseau à l'esprit vif qui gagnera l'affection de Stuart.

K-19 Terreur sous la mer (K-19 the Widowmaker)

Drame historique avec Harrison Ford et Liam Neeson

Alors que la guerre froide entre les États-Unis et l'URSS est à son plus fort, les Russes font toujours des pieds et des mains pour obtenir leur premier sous-marin nucléaire opérationnel. La construction de ce petit bijou n'avance guère. Le capitaine du projet, Mikhaïl Polenin (Liam Neeson), est donc relevé de ses fonctions et remplacé par le capitaine Alexi Vostrikov (Harrison Ford). La construction du sous-marin nucléaire K-19 terminée, il entreprend son voyage inaugural dans l'océan Atlantique à l'été 1961. Mais la magie s'estompe d'un seul coup: le 4 juillet, l'alarme sonne dans tout le sous-marin. Une fuite dans le système de refroidissement du réacteur risque d'amorcer une explosion. Et si le réacteur explose, non seulement l'équipage sera détruit en néant, mais les États-Unis verront là une

offensive nucléaire de la part de l'URSS.

Austin Powers contre l'homme au membre d'or

Comédie avec Mike Myers et Beyoncé Knowles

Docteur Terreur et Mini-moi réussissent l'impossible en s'évadant de la prison à sécurité maximale où ils étaient détenus. Toujours à la poursuite de leur plan démoniaque, dominer le monde, ils complotent cette fois-ci avec... l'Homme au membre d'or. L'atteinte de ce but ultime requiert un long retour en arrière dans le temps afin de kidnapper le père d'Austin Powers, l'espion maître de l'Angleterre Nigel Powers. Austin se lance aussitôt aux trousses du Docteur Terreur, de Mini-moi et de l'Homme au membre d'or afin de sauver son géniteur.

Hommes en noir 2 (Men in black 2)

Comédie avec Will Smith et Tommy Lee Jones

Un vaisseau spatial vient de s'écraser en plein de cœur de Central Park à New York. L'extraterrestre qui en sort, attrape le premier magazine de mode qu'il voit et se transforme en l'une des mannequins afin de passer inaperçu dans la ville. Serleena Xath, de son nom, n'est

pas de bonne humeur. Elle va immédiatement rencontrer deux de ses amis, qui ont pris forme d'un seul humain: Scrad et Charlie. Jay (Will Smith), à qui on a communiqué l'écrasement du vaisseau, se rend sur les lieux pour enquêter. On l'informe alors d'un meurtre survenu tout près et il s'apprête à y aller lorsqu'il découvre un hologramme fort mystérieux à l'intérieur du vaisseau: c'est une photo de Charlie avec à ses côtés... Kay (Tommy Lee Jones), celui qui l'a initié à l'univers singulier des hommes noir.

Le règne du feu Version originale: Reign of fire

Action avec Matthew McConaughey et Christian Bale

Une ingénieure en bâtiment réveille par accident un dragon assoupi depuis des centaines d'années sous la ville de Londres. 20 ans plus tard, le monstre et sa progéniture ont ravagé la majeure partie de la planète. Quinn (Christian Bale), le fils de l'ingénieure, maintenant chef pompier, est responsable de tenir en respect les dragons pour permettre à une poignée de survivants de maintenir un semblant d'existence dans ce monde dévasté. S'amène alors un américain audacieux, Van

Zan le tueur de dragon, qui prétend connaître un moyen d'éliminer les nuisantes bêtes.

L'odyssée d'Alice Tremblay

Mr Deeds

Terreur sur huit pattes

Rapport minoritaire

version originale: Minority Report

Science-fiction avec Tom Cruise et Kathryn Morris

En 2054, John Anderton (Tom Cruise) dirige une unité de la police de Washington qui, grâce à une technologie révolutionnaire, arrête les criminels avant qu'ils ne commettent leurs délits. Un jour, le système se retourne contre lui et il est accusé de futur meurtre d'un homme qu'il n'a pas encore rencontré.

Cinéma Jonquière (Jusqu'au 1er août)

Austin Powers
(voir cinéma Odyssée
Chicoutimi)

Hommes en noir 2
(voir cinéma Odyssée
Chicoutimi)

AUTOUR DU LAC



ALMATOIS— Comme c'est souvent le cas, des résidents d'autres villes se rendent à un festival, dans une municipalité voisine. Ici, Julien Poirier et Johanne St-Pierre d'Alma, lors de leur visite au souper dans les rues de la Traversée.

(Photo Steeve Tremblay)



SERVICE— Pierre Tanguay était affecté au service du boeuf, lors du super Méchoui de la Traversée qui se tenait à la Brasserie des sportifs de Roberval. Les profits de cette activité étaient destinés à la Traversée et au nageur robervalois Marc-André Leclerc. Ici, il sert de la nourriture à Pierre Gill, un travailleur bénévole de longue date, pour l'organisation de la Traversée.

(Photo Steeve Tremblay)



AMBIANCE— Un 5 à 7 bavarois a eu lieu, dernièrement, à l'auberge Aux oliviers d'Alma. Il s'agissait de l'activité habituelle, dans le cadre de Festirame. D'ailleurs, un groupe de cette organisation était présent. Pour l'occasion, le personnel s'était habillé aux couleurs appropriées; la bière et la choucroute étaient au rendez-vous. Ici; Valérie Tremblay, Isabelle Dallaire, Nancy Gaudreault, Roberto Martel, président d'honneur de Festirame, Jasmine Gaudreault, Audrey Maltais et Sabrina Paton.

(Photo Steeve Tremblay)



VISITE— La tradition se répète, d'un festival à l'autre, dans la région: les membres des comités organisateurs se visitent mutuellement. C'est ainsi qu'une importante délégation de près de 25 personnes, dont le président Dominic privé, est venue représenter le Festirame d'Alma au traditionnel souper dans les rues Loto-Québec, à Roberval. Ces représentants ont ainsi pu constater la grande collaboration de la municipalité robervaloise à son festival, et profiter de l'ambiance.

(Photo Steeve Tremblay)



GAGNANTE— La jeune robervaloise Laurence Simard a remporté, dans la classe féminine, la course de 1,6 km de la Traversée. Elle s'est aussi classée au second rang, derrière le premier garçon.

(Photo Steeve Tremblay)

Les pèlerins participent à une veillée de prières

TORONTO (AP) - Comme un torrent de foi s'étendant sur plusieurs kilomètres, des centaines de milliers de catholiques venus du monde entier à Toronto pour les Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) ont parcouru à pied samedi le chemin menant à un ancien terrain d'aviation où ils ont accueilli le pape Jean Paul II pour une grande veillée de prières.

Le souverain pontife, âgé de 82 ans, est arrivé par hélicoptère sur cet ancien aérodrome transformé en gigantesque lieu de prières à ciel ouvert où il célébrera dimanche la messe de clôture de ces JMJ canadiennes, devant une foule qui pourrait atteindre un million de fidèles.

Jean Paul II a salué la foule en traversant le tarmac à bord de sa «papamobile» pour atteindre la scène surmontée d'une croix jaune de 50 mètres de haut que l'on pouvait voir à des kilomètres à la ronde. Parmi les centaines de personnes assemblées sur l'aérodrome se trouvait le premier ministre canadien Jean Chrétien, vêtu, malgré la chaleur, d'un costume et d'une cravate.

Agitant des drapeaux et chantant des chansons, portant des sacs de couchage, des glacières et des crucifix, la foule a envahi les rues du nord de Toronto, alors que le pape rencontrait brièvement le Premier ministre canadien Jean Chrétien avant de rejoindre ses jeunes admirateurs sur le terrain de Downsview Park, de la taille de 180 terrains de football.

Plus d'un demi-million de pèlerins étaient attendus samedi soir pour la grande veillée de prières. C'est plein d'enthousiasme qu'ils ont marché jusqu'à l'aérodrome sous une chaleur moite de 30 degrés, s'abritant du soleil sous des tunnels ou à l'ombre de camions. Certains passants secourables les arrosaient d'eau du haut des ponts.

«On a l'impression que le monde se rassemble pour la même raison», a lancé Annalynn David, une Américaine de 14 ans. «Mon cœur bat follement, et je suis sûre qu'il battra encore plus fort quand je reverrai le pape.»

Quelques heures avant le début de la veillée, Jean Paul II a quitté sa retraite de Strawberry Island, au nord de la ville, pour se rendre en hélicoptère au centre de Toronto et y rencontrer le Premier ministre et d'autres dirigeants politiques. Il devait passer deux heures samedi soir avec les centaines de milliers de jeunes venus prier sur l'ancien terrain d'aviation.

Vendredi soir, des dizaines de milliers de pèlerins des JMJ avaient assisté dans le centre de Toronto au traditionnel Chemin de croix et ses 14 stations retracées de façon réaliste et suivies d'une Crucifixion. Jean Paul II, qui est âgé de 82 ans, a suivi ce Chemin de croix à la télévision de sa retraite de Strawberry Island où il se repose depuis son arrivée au Canada mardi soir.

Lundi, le pape quittera le



FOULE - Jean Paul II a salué la foule en traversant le tarmac à bord de sa «papamobile».

(Photo PC)

Canada pour le Guatemala, puis se rendra au Mexique, dernière étape du 97e voyage de son pontificat.

UKRAINE

Un crash d'avion fait 78 victimes

LVIV, Ukraine (AP) - Catastrophe en plein meeting aérien à Lviv, dans l'ouest de l'Ukraine: un avion de chasse Soukhoï qui effectuait une démonstration en vol s'est écrasé samedi dans la foule des spectateurs avant d'exploser, faisant au moins 78 morts et 138 blessés, selon les autorités. C'est l'un des accidents les plus meurtriers jamais survenus lors d'un show aérien.

Ce bilan pourrait encore s'alourdir, de nombreux blessés se trouvant dans un état critique, a précisé le ministère des Situations d'urgence.

Les deux pilotes, eux, sont vivants et ont réussi à s'éjecter de l'avion, selon le ministère de la Défense, juste après que l'appareil touche une première fois le sol avant de s'écraser sur une foule de plusieurs centaines de spectateurs venus assister au meeting aérien.

Le président ukrainien Leonid Kouchma, qui a interrompu ses vacances en Crimée, est arrivé dans la soirée sur les lieux de la catastrophe, à l'aérodrome Sknyliv de Lviv, où il a promis l'aide de l'Etat aux familles des victimes. «Nous veillerons à ce que chaque famille reçoive une aide. C'est une affaire nationale, cela ne concerne pas seulement les forces armées», a déclaré M. Kouchma. Deux journées de deuil seront observées dans la région de Lviv dimanche et

lundi. Le chef de l'Etat a également ordonné l'ouverture d'une enquête sur les causes du crash et a évoqué une possible interdiction des shows aériens, à l'avenir, dans le pays. «Les gens devraient s'occuper de leurs activités militaires concrètes», a déclaré le président. «Aucun show de ce type ne devrait avoir lieu.»

Dans la soirée, le président Kouchma a signé un décret limogeant le commandant de l'armée de l'air ainsi que le commandant du 14e Corps de l'armée de l'air auquel appartenait le Soukhoï.

La commission d'enquête gouvernementale a immédiatement commencé son travail en interrogeant l'équipage du Su-27 et des témoins et en visionnant des vidéos de l'accident. La justice a également entamé ses investigations.

La cause de l'accident n'était pas connue dans l'immédiat. A Kiev, le ministère de la Défense a refusé de confirmer un éventuel dysfonctionnement du moteur du Su-27, même si le commandement régional (ouest) du ministère a déclaré que la première cause du crash était une panne du moteur.

L'accident s'est produit alors que l'appareil effectuait une série de figures et manoeuvres complexes, à l'occasion du soixantième anniversaire d'une unité de l'armée de l'air locale.

Avis de décès



BERGERON (M. Claude)

Est décédé à l'hôpital Enfant Jésus de Québec, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Claude Bergeron, époux de dame Madeleine Boudreault, demeurant sur le boul. Henri-Bourassa, à Charlesbourg, autrefois de Jonquière. La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire du Saguenay 2555 St-Dominique Jonquière

à compter de samedi 3 août 2002 à 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2002 à 14 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Il était le fils de feu Sylvio Bergeron et de feu Marie Harvey. Outre son épouse, dame Madeleine Boudreault, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Rosaire Bergeron (Ghislaine Desbiens), Marguerite (Maurice Perron), Pauline (feu Roger Bouchard, feu Isidore Bouchard, Etienne Côté), Jacques (Pierrette Demontigny), Jeannine (Réal Gagnon), feu Victor (Micheline Caissey), Gilles (Danielle Jean), Marc (Marie-Claude Brassard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Juliette Boudreault (Sylvio Pellerin), Marie-Paule, Solange, Roland (Christiane Leblond), feu Joseph-Arthur, feu Gérard, et de nombreux autres parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



BERGERON (M. Guy)

Le 27 juillet 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 34 ans et 4 mois, M. Guy Bergeron, fils de Mme Germaine Larouche et de feu M. William Bergeron, demeurant rue de la Loire, à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

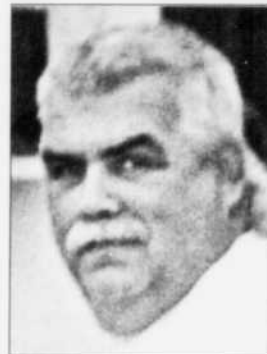
le lundi 29 juillet 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 30 juillet 2002, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 30 juillet 2002 à 11 h, à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-Ambroise. Outre sa mère, Mme Germaine Larouche Bergeron, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Martine Bergeron (Robert Dufour), Dominique (Martin Gaudreault), Sylvie (Alain Duguay), Michel, Marie-Claude (Daniel Tremblay), Steeve (Francine Bouchard), Caroline (Alain Gagnon), Stéphane, Annie (Pierre Taillon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

DESBIENS (M. Wellie)

Le 20 juillet 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Wellie Desbiens, époux de dame Suzanne Roberge, de-

meurant rue des Herbage, Chicoutimi. Les funérailles ont eu lieu le mardi 23 juillet 2002 à 14 h à l'église St-Siméon

Il a été incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-Siméon. Outre son épouse, Mme Suzanne Roberge, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Martin Desbiens, Hugues Desbiens et sa conjointe Annie Larouche. Il laisse également plusieurs parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



BOILY (M. Michel)

Le 26 juillet 2002, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 53 ans et 10 mois, M. Michel Boily, fils de feu M. Gérard Boily et de dame Yvette Boily, demeurant au 904 ave Gagné, Alma. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils Réseau Dignité

620 boul. Dequen N, Alma à compter du dimanche 28 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 29 juillet 2002, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 29 juillet 2002, à 11 h à l'église St-Joseph. M. Michel Boily sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre sa mère dame Yvette Boily (feu M. Gérard Boily), il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Sylvie (Robert Tremblay), Daniel (Danielle Tremblay), Johanne (Pierre Briand), feu Mario, Frédéric (Sarah Landry); ses filleuls: Michel Briand, David Boily; ses neveux et nièces: Caroline Tremblay, Steve Boily, Julie Briand, Marie-Pier Tremblay, Gabrielle Boily, Noémie Boily, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berubef@digicom.qc.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



COX (Philip-Nathanaël)

Le 25 juillet 2002, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 6 ans 10 mois, Philip-Nathanaël Cox, fils bien-aimé de Nadia Blackburn et de Kevin Cox, demeurant au 228, Cardinal à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 28 juillet 2002 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration aura lieu le lundi 29 juillet 2002 à 10 h au salon funéraire 825, Bégin à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son père Kevin Cox et sa mère Nadia Blackburn; sa sœur: Laura-Abigail et son frère: Jonathan-William; ses grands-parents paternels: Elisabeth Cox et Donald Cox; ses grands-parents maternels: Serge Blackburn et Louise Desgagnés Blackburn, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Leucan sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



JUNEAU (Mme Colette Tremblay)
Le 26 juillet 2002, est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 76 ans 2 mois Mme Colette Tremblay, épouse de feu M. Hubert Juneau, demeurant au 1895, route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de Desbiens. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant les funérailles qui auront lieu le samedi 3 août 2002 à 11 h à l'église de Desbiens.

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Irlande (Rémi Hamel), Pierrette (Irène Savard); ses petits-enfants: Isabelle (Bruno Trepanier), Sophie, Jonathan, Maxime; son arrière-petite-fille: Frédérique; ses frères et sœurs: feu Jean-Marc (Carmen Tremblay), Jeanne-Mance (Maurice Lessard), Claude (Cécile Régnier), Francine (feu Robert Martin), Maude (Ghislain Léveillé), Danielle (Rosario Pellerin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Philippe (Claire St-Pierre), Irène (feu Lionel Blackburn), Pierrette (Jean-Marie Lamontagne), feu Adrien (Béatrice Lemay), Jacqueline (Jean-Paul Doucet), ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD, Pavillon de Métabetchouan. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: tél: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: re-fulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



LABERGE (Mme Simone Laflamme)
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 25 juillet 2002, à l'âge de 86 ans et 9 mois, dame Simone Laflamme, épouse de M. Louis-Joseph Laberge, demeurant au 516, Principale, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
103, 12e Avenue
Saint-Prime

le dimanche 28 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Prime. Outre son époux M. Louis-Joseph Laberge, elle

laisse ses enfants: Camil (France Lavoie), Louisette (Donald Gagné); ses petits-enfants: Nadia Laberge (Magella Boily), Pierre-Luc Gagné (Chantal Bouchard), Sébastien Laberge, Dany Gagné, Marie-Hélène Gagné, Donald Junior Gagné; son arrière-petit-fils Dérék Simard. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Raoul (feu Bertha Gagnon), feu Wilbrod (feu Juliette Grenier), feu Yvette (feu Thomas-Louis Marcoux), Edmour (feu Marie-Claire Gagnon), Pierrette (feu Aurélien Garneau), feu Paul-Arthur (Céline Potvin); feu Joséphine Laberge (feu Adéodat Fortin), feu Joseph Laberge, feu Marie Laberge (feu Adolphe Bouchard), feu Marie-Anne Laberge (feu Joseph Lapointe), feu Alfred Laberge, feu Gérard Laberge (Jeanne Boily), feu Eva Laberge (feu Philippe Bouchard), feu Alma Laberge (feu Joseph Parent, feu Adéodat Bouchard), feu Irène Laberge, feu Marie-Jeanne Laberge (feu Eugène St-Pierre), feu Paul-Émile Laberge, feu René Laberge (feu Juliette Verreault), feu Henri Laberge (Georgette Rainville), feu François Laberge (Madeleine Morin). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LAFORREST (M. Clément)
Est décédé le 25 juillet 2002, à son domicile, à l'âge de 46 ans, M. Clément Laforest, époux de dame Pâquerette Tremblay, fils de feu M. Jean-Marie Laforest et de dame Marie-Joséphine Ouellet, demeurant au 207 Route Rurale No.1, à St-André. La famille accueillera les parents et amis(es) à la

Salle Communautaire
Rue du Collège
St-André

le dimanche 28 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 29 juillet 2002 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002 à 14 h à l'église de St-André. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, dame Pâquerette Tremblay et sa mère dame Marie-Joséphine Ouellet, il laisse dans le deuil sa fille: Sabrina (Jonathan Boily); ses fils: Janic et Evens; son frère: André (Caroline Ouellet); sa sœur: Josée (Eric Jean), sa belle-mère: dame Esther Maltais (feu Armand Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay; son filleul: Patrick; sa filleule: Vanessa; ses oncles, ses tantes, ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à D'Art Cancer, C.P. 81, Roberval, G8H 2N4 ou à Action Benevole Entre-Deux, 11 rue du Collège de St-André. **Direction**

funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc. Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.



LAPOINTE (Mme Denise) EN SOUVENIR

Est décédée le 25 juillet 2002, à Lyon en France, à l'âge de 48 ans et 6 mois, Mme Denise Lapointe, épouse de M. Hubert Dumont, fille de feu M. Horame Lapointe et de feu Mme Yvette Aubut. Une cérémonie religieuse aura lieu à une date ultérieure. Denise laisse dans la tristesse, son époux Hubert Dumont, ses filles: Mélanie (David Petrel), Marie-Eve et son petit-fils adoré Mario Petrel. Elle laisse dans le deuil également son frère Richard (Charlotte Gagné); ses sœurs: André (Claude Labbé), Louise (Ghislain Villeneuve) et Marie-Josée (Michel Gauthier), ainsi que les membres de la famille Dumont; ses oncles et tantes, ainsi que neveux et nièces. Désormais, une étoile qui portera ton nom, brillera ce soir dans le ciel, mais ta douceur saura apaiser notre douleur, car ce n'est qu'un au revoir. Nous t'aimons très fort.



MARTEL (M. Gilles)

Est décédé le 25 juillet 2002, au CHA Pavillon Enfant-Jésus, à l'âge de 51 ans, M. Gilles Martel, époux de dame Agathe Lapointe, fils de feu M. Paul-Émile Martel et de dame Georgette Tremblay, demeurant au 1783, 3ième rang Ouest, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis(es) à la

Maison Desbiens & Frères Inc.
372 St-Jean
Lac-à-la-Croix

le dimanche 28 juillet 2002 de 19 h à 22 h et le lundi 29 juillet 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002 à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix. Ses cendres seront déposées au columbarium Desbiens & Frères Inc. Outre son épouse, dame Agathe Lapointe et sa mère: dame Georgette Tremblay, il laisse dans le deuil ses fils: Pierre (Nadine Helal) et Dany (Sylvie Bérubé); ses sœurs: Marie-Paule (Yves Champagne) et Hélène (Mario Larouche); son frère: Daniel (Michelle Régnier); son beau-père: Jean-Eudes Lapointe; sa belle-mère: Marie-Rose Dufour; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lapointe: Régis (Cécile Fortin), Claudette (Claude

Guérin), Diane et Lise (Alain Desgagné); ses filleuls: Dave Poirier, Stéphane Martel et Ann-Sophie Desgagné, ses oncles, ses tantes, ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fabrique de Lac-à-la-Croix. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.



OUELLET (Mme Rita Leclerc)

Le 26 juillet 2002, est décédée au Centre santé de Chibougamau, à l'âge de 80 ans et 6 mois, Mme Rita Leclerc Ouellet, épouse de feu Albert Ouellet, demeurant à Chibougamau. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

C. Gaudreault inc.
377, 3ième rue
Chibougamau

le dimanche 28 juillet 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 29 juillet 2002, jour des funérailles, à compter de 11 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002, à 14 h, à l'église Reine-du-Rosaire de Chibougamau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Guy Larouche), Denise (Mario Lambert), Harold et Gisèle, ainsi que Nicol (Gilberte), Réjean (Agnès), Mona et tous ses petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathies peuvent se traduire en dons pour la Société canadienne du cancer. **Direction funéraire: Résidence funéraire C. Gaudreault inc.** Pour information: tél.: (418) 748-6715.



SAVARD (M. Édouard)

Le 27 juillet 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 80 ans et 3 mois, M. Édouard Savard, époux de dame Lucina Martel, demeurant au 123, Parent, Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 29 juillet 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 30 juillet 2002, de 13 h à 14 h 45 à la

salle municipale de Bégin
126, Brassard
Bégin

Les funérailles auront lieu le mardi 30 juillet 2002 à 15 h, à l'église de Bégin. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Lucina Martel, ses enfants: Bernard Savard (Lise Tremblay), Lévis (Marlaine Lavoie), Moïse (Geneviève Demers), Yves (Francine Girard), Esther (Normand Tremblay), Lynda, feu Réjean (Lisa Dufour), Martine (Steven Lemieux), Serge (Isabelle Lapointe) et Robin (Candide Fortin); ses petits-enfants: Nadie, Hervé, Steeve, Maryse, Charlene, Simon, Karine, Mélanie, Véronique, Éric, Valéry, Jimmy, Maxime, Marie-Andrée, Frankie, Pascale, Raphaël, Alexandre, Mickaël et Simon-Olivier; ses arrière-petits-enfants: William, Edward, Vincent, Rosemarie, Anthony. Il était le frère de: feu Augustin Savard (Carmen Gauthier), Marguerite (feu Paul-Émile Lessard), feu Jean-Baptiste (Huguette Girard), Bertrand (Camille Girard), Madeleine (Julien Néron), Jeannine (Philippe Bouchard), feu Jean-Marie (Lily Tremblay), Rosaire (Charlotte Tremblay), Yvon (Jacynthe Girard) et Doris (Ghislain Tremblay); sa belle-sœur: Antoinette Martel (feu Roméo Lévesque). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Jean-Yves)

Le 26 juillet 2002, est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 60 ans, M. Jean-Yves Tremblay, fils de feu M. Gérard Tremblay et de feu Mme Gilberte Savard, demeurant au 1756, Poirier, Jonquière, autrefois de Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot

Jonquière (secteur Kénogami) le lundi 29 juillet 2002, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002 à 13 h, à l'église St-Mathieu (Ste-Famille). Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Josée Tremblay, Joël (Nadia Savard), Karine (Michel D'Amour); son petit-fils: Alexandre; son frère: Alain Tremblay (Josée Poirier), ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Messes anniversaires



BARBEAU (Mme Marie-Claire Dufour)



BARBEAU (M. Clément)

La messe anniversaire de dame Marie-Claire Dufour, épouse de feu M. Jean-Joseph Barbeau, demeurant au 1461 Bagot, La Baie et de M. Clément Barbeau, conjoint de dame Linda St-Hilaire, demeurant au 3453 chemin St-Louis, La Baie, sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 9 h 30 à l'église St-Edouard, La Baie

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



BELLEY (Mme Georgette Fortin)

La messe anniversaire de dame Georgette Fortin, épouse de feu M. Patrick Belley, demeurant au Pavillon d'Arvida, autrefois de Bégin, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 11 h à la Chapelle St-Cyriaque, Lac Kénogami. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Saguenay.**

IN MEMORIAM

BELLEY (M. Théodore)

Le 27 juillet 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 77 ans et 7 mois, M. Théodore Belley, époux de dame Eva-Marie Lavoie, demeurant au 1828, Chemin de la Réserve à Chicoutimi. M. Belley était un père aimant, un époux affectueux, un frère et un ami pour tous ceux qui l'ont connu. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du dimanche, 28 juillet 2002 à 14 h, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin, Chicoutimi (coin des Champs-Élysées)

Les heures d'accueil sont: dimanche 28 juillet 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et lundi 29 juillet 2002, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet 2002 à 14 h, à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Eva-Marie Lavoie, ses enfants: Steve (Marthe Deschêne), Lise, Serge (Christiane Lalancette), Evens, Marlène, Guylaine, Linda (André Marchand), Ginette; ses petits-enfants: Nicolas, Simon, Karine, Chantale, Marc-André; ses arrière-petits-enfants: Laurence-Olivier et Andréanne. Il était le frère de: feu Jeannine Belley, Claire (Henri Martel), Réal (Edith Gagnon), Guy (Rachel Gaudreault), Marthe (Jeannot Boudreault), Jean-Baptiste (Ruth Gagnon). Il était le beau-frère de: feu Jeanne D'Arc Lavoie (Maurice Maltais), Bertrand (Lucette Jean), Arthur (Adrienne Pilote), feu Daniel (Jeannine Bergeron), feu Joseph-Eugène (feu Colette Laberge), Victorine (Florian Godin), Marguerite (feu Marcel Pouliot). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Nous nous souviendrons de lui comme un être exceptionnel. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation canadienne des maladies du rein sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.





BLACKBURN (M. Yvan)

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Ton passage sur la terre nous a fait beaucoup réfléchir sur le sens de la vie, comment peut-on oublier, tu resteras toujours gravé dans nos cœurs et dans nos esprits. De là-haut, continue de veiller sur nous tous. La messe anniversaire de M. Yvan Blackburn, conjoint de Mme Lucie Desgagné, demeurant au 558, des Fauvettes à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 4 août 2002 à 11 h à l'église St-Raphaël de Jonquière. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



BLANCHETTE (M. Jean-Marc)

La messe anniversaire de M. Jean-Marc Blanchette, conjoint de dame Esther Alaire, fils de feu M. Oscar Blanchette et de dame Rosa Pageau, demeurant sur la rue René-Bergeron, Chicoutimi, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière et une 2e messe sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



BOUCHARD (Mme Carmen)

La messe anniversaire de dame Carmen Bouchard, demeurant au 2611 St-Hubert, Jonquière, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



DALLAIRE-GAUDREULT (Etienne)

Voilà déjà un an que tu nous as quittés Etienne, et depuis ce temps, nous te pleurons chaque jour. Aujourd'hui, nous voulons te rendre hommage et te remercier pour la joie, la générosité et l'amour que tu nous as donnés tout au long de ta trop courte présence parmi nous. Tu nous manques.

Gladys, Yvan, Bianca et Sarah-Maude invitent parents et amis à assister à la messe anniversaire de Etienne Dallaire-Gaudreault, fils de dame Gladys Gaudreault et de M. Yvan Dallaire, demeurant au 4, 3e Avenue, Métabetchouan,

qui sera célébrée le dimanche 4 août 2002 à 9 h 30 à l'église de Métabetchouan. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



DUMAIS (Mme Pierrette Savard)

Une année déjà s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Cette dernière année a inévitablement été celle où nous avons eu le plus besoin de toi. Tu nous manques beaucoup, nous ne cessons de penser à toi. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons. Ton époux et tes enfants. La messe anniversaire de Mme Pierrette Savard, épouse de M. Benoît Dumais, demeurant au 24, Smith à Chicoutimi, sera célébrée

le samedi 3 août 2002 à 16 h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



FORTIN (Mme Diane)

Ton doux souvenir restera gravé dans nos cœurs pour l'éternité.

La messe anniversaire de dame Diane Fortin, épouse de M. Serge Turcotte, demeurant au 3536 Bellevue, Jonquière, sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 9 h 30 à l'église Ste-Famille, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



FOURNIER (M. Roland)

La messe anniversaire de M. Roland Fournier, époux de feu dame Germaine Bolduc, demeurant au 6221 Notre-Dame, Laterrière, sera chantée

le vendredi 2 août 2002 à 19 h à l'église Notre-Dame, Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



GAGNON (M. Laurier)

La messe anniversaire de M. Laurier Gagnon, fils de Mme Simone Girard et de feu M. Raoul Gagnon, demeurant à Montréal, sera célébrée

le dimanche 4 août 2002 à 19 h à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



GAUTHIER (M. Gaétan)

La messe anniversaire de M. Gaétan Gauthier, fils de feu M. Robert Gauthier et de dame Rachelle Brassard, demeurant à Chicoutimi, sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



GILBERT (M. Jean-Baptiste)

La messe anniversaire de M. Jean-Baptiste Gilbert, fils de feu M. William Gilbert et de feu dame Joséphine Côté, demeurant au 3 des Oblats, Chicoutimi, sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 10 h à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



JONCAS (M. Jocelyn)

La messe anniversaire de M. Jocelyn Joncas, fils de feu Noé Joncas et de feu Maria Potvin, demeurant au 292, Onésime-Côté à Ville de La Baie, sera célébrée

le dimanche 4 août 2002 à 11 h à l'église St-Alexis, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAROUCHE (M. Roch)

La messe anniversaire de M. Roch Larouche, époux de dame Gilberte Tremblay, demeurant au 294 Desgagné, Falardeau, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 16 h à l'église St-David, Falardeau. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



LAVOIE (abbé Camille)

Une messe anniversaire pour l'abbé Ca-

mille Lavoie sera chantée le dimanche 4 août 2002 à 10 h 30 à l'église de la paroisse St-Fidèle de Charlevoix, ainsi qu'une autre messe anniversaire à la chapelle des Soeurs Antoniennes de Marie à Chicoutimi le lundi 5 août 2002 à 9 h. Merci à ceux et celles qui s'uniront à cette célébration en souvenir de l'abbé Camille Lavoie.



MALTAIS (Mme Thérèse)

La messe anniversaire de Mme Thérèse Maltais, fille de feu Ernest Maltais et de feu Lauretta Maltais, demeurant au 1887, St-Jean-Baptiste à Chicoutimi, sera célébrée

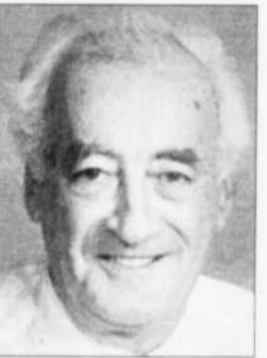
le samedi 3 août 2002 à 19 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



PAMERLEAU (M. Roland)

La messe anniversaire de M. Roland Pamerleau, époux de dame Jeanne Jomphe, demeurant au 2172 Labrecque, Jonquière, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 19 h à l'église St-Jacques, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



RENAUD (M. Ronaldo dit 'Ti-Num')

La messe anniversaire de M. Ronaldo Renaud dit 'Ti-Num', époux de dame Rose-Ange Gagnon, demeurant au 2380, 3ième Rue Sud, l'Ascension, sera chantée

le dimanche 4 août 2002 à 10 h 30 à l'église de l'Ascension. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils inc.**



TANGUAY (M. Cléophas)

La messe anniversaire de M. Cléophas Tanguay, époux de feu dame Gemma Cauchon, demeurant au 615 de la Fabrique, Girardville, sera chantée

le samedi 3 août 2002 à 19 h 30 à l'église Notre-Dame de Lourdes, Girardville. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**

www.cyberpresse.ca

En mémoire de



BOIVIN (M. Daniel)
5e anniversaire

DANIEL, il y a de ces êtres qui laissent leurs traces. Tu étais un de ceux-là... Il y a 5 ans, le 1er août 1997, nos vies se séparèrent, laissant derrière elles une peine immense. Depuis, le temps a suivi son cours, les eaux troubles ont repris leur lit. Tous ceux et celles qui t'ont aimé et chéri se rappellent l'être bon et généreux que tu étais. Ton départ hâtif laissera à jamais un vide énorme en nos cœurs. «Patience et longueur de temps, valent mieux que force et rage», cette phrase empreinte de sagesse que tu disais si souvent, nous aide maintenant à poursuivre notre route. Je regarde le volier disparaître à l'horizon et je me dis: «Il est parti. Parti vers où? Parti de mon regard, c'est tout, car je sais que tout au fond de moi, jamais son souvenir ne s'effacera.»



BOULIANNE (M. Lucien)
25e anniversaire

Déjà 25 ans que tu nous as quittés, mais ton souvenir est encore très présent. Je garde toujours en mémoire ta grande générosité, ton courage, ta droiture qui me serviront d'exemple tout au long de ma vie. Cette année, maman est partie te retrouver. Vous êtes maintenant deux anges à pouvoir veiller sur nous. Merci pour tout ce que tu as fait pour moi et continue de nous protéger et de nous guider, nous avons tant besoin de toi. Ta fille et ta famille.

Remerciements



BOIVIN (M. Robert)

Les membres de la famille de M. Robert Boivin, soit son épouse Mme Rita Gagnon, ses enfants: Ginette Boivin (Gérald Munger), Christine Boivin et Eric Boivin; ses petits-enfants: Sandra Munger (Dominic Tremblay), Martine Munger (Pierre Emond) et Pierre Munger, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul Gagnon (1ères noces feu Marie Bergeron, 2èmes noces feu Gilbert Perron, 3èmes noces Jeannette Lavoie), Olivette Gagnon, Annette Gagnon, Antoinette Lapointe, Gertrude Tremblay, Simone Murray, Solange Tremblay, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Robert Boivin, fils de feu M. Honoré Boivin et de feu Mme Laetitia Gagnon, demeurant au 330, rue Bégin, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité**

**BLAIS (Mme Lorraine Tremblay)**

Les membres de la famille de Mme Lorraine Tremblay, soit son époux M. Fernand Blais, ses enfants: Alain Blais (Julia Kaminski), Denis (Francine Leclerc), Francine (Lévis Painchaud), Lyne (André Harvey); ses petits-enfants: François, Louis, Laurie, Félix, David, Alexandra, Olivier et Marie, ses frères et sœurs: feu Carmen Tremblay (Benoit Simard), feu Florence (Grant Buzzle), feu Léon (feu Rosita Desgagné), feu Lucette (Jean-Berchmans Gravel), Lucien (Johanne Pedneault), Lise (Ghislain Plourde), Monique (Julien Munger), Michel (Mona Arseneault), Pierre (Jocelyne Lemay), feu Nicole, Agathe (Mario Gravel), ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Blais (feu Diane Breton), Thérèse (feu Gaston Lévesque), Madeleine (Sylvio Paquet), Robert (Denise Lebeuf), Didace (feu Madeleine Roux), Monique (Patrick Pepin), André (feu Antoinette Dumas), Gertrude (Bertrand Ouellet), feu Paul (Jeanne Ouellet), Sr Pauline sœur de la Charité St-Louis de France, Jacques (Nicole Lamarche), feu François (Emilien Morissette), Louise (Marcel d'Ostie), Pierre (Denise Marceau), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lorraine Tremblay, demeurant au 324 rue Belleau, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**DESGAGNÉ (Mme Marguerite Bélanger)**

Les membres de la famille de dame Marguerite Bélanger, soit son époux M. René Desgagné, ses enfants: Richard Desgagné (Louise Tremblay), Pierre, Gilbert (Jocelyne Houde), Martine (Camil Morin); ses petits-enfants: Jeffrey Beauchesne, Ingrid et Gilles Desgagné, feu Patrick Lalancette, Francis Morin et Jérémy B. Morin; ses frères et sœurs: Benoit Bélanger (Monique Rhinds), Onésime (Louise Imbeault), Gaétan (Lorraine Rainville), Léon (Ghislaine Malaisson), Michel (Renald Cusson), feu Albany (Thérèse Boutin), feu Léo-Paul, feu Jean-Baptiste, Noëlla (Bernard Giroux), Monique (Alain Trudel), Yvonne, Rolande, ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosanne Desgagné (Jean-Yves Tremblay), Rita (Roger Gagné), Monique (Gaspard Tremblay), Solange, Lise, feu Laurent (Charlotte Fortin), feu Marcelin (Solange Pedneault), feu Théodore (feu Rachelle Simard), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marguerite Bélanger, fille de feu Herménégilde Bélanger et de feu Maria Bradet, demeurant autrefois au Domaine du Cap à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**DALLAIRE (Mme Gracia Brisson)**

Les membres de la famille de dame Gracia Brisson, soit son époux M. Joachim Dallaire, ses enfants: Gilles Dallaire, Denis (Judith Lavoie), Agathe (Guy Pratte), François (François Côté); ses petits-enfants: Mélanie, Maxime et Lorie-Eve; ses frères et sœurs: feu Henri-Paul Brisson, feu Georgette (feu Arthur Tremblay), feu Jean-Paul, feu Édouard, (Marguerite Imbeault), Raoul (Gaétane Otis), feu Adélaïde (feu Arthur Gauthier), Pauline (Jean-Roch Ouellet), feu Lucie (René Ouellet), feu Jean-Marcel, feu Jean-Baptiste (Murielle Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alliette Dallaire (feu Léopold Racine), Jeanne-d'Arc (Frédéric Harvey), Jules (Cécile Demers), Louis-Nazaire (Cécile Simard), feu Yvon (feu Claire Girard), feu Egide (Julie Gagnon), feu Edilbert (Monique Tremblay), feu Jean-Marc (Thérèse Lalancette), Rolande (Joseph Lalancette), Pauline (Yvan Tremblay); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gracia Brisson, demeurant au 784, rue Mars à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

et belles-sœurs: Alain Lavoie (Sylvie Bouchard), Jules Larouche (Diane Desgagné), Lucette (René Servant), Jacqueline (Gérard Servant), Jean-Pierre (Michelle Gauthier), Manon (Carol Potvin); son ami: Jean Brassard; remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Larry Durant, fils de M. Harold Durant et de feu Mme Cécile Duperré, demeurant au 1982 Dubuisson, Jonquières, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Charlotte Boulianne; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Mariette Gauthier, fille de feu M. Ernest Gauthier et de feu Mme Eugénie Lapointe, demeurant au 162, rue de Paris, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc Réseau Dignité.**

**HOUDE (Mme Edith)**

Les membres de la famille de Mme Edith Houde, soit ses enfants: Robert (Rita Gagné), Micheline (Magella Gaudreault), Céline (André Bemier), Vincent (Mona Savard), Suzanne (Raymond Allard), Léon (Michelle Lefebvre), Nicole (Elias Côté), Brigitte (Achille Boudreault), Albert-Marie (Brigitte Fortin), Charles (Danielle Boudreault), José (Régis Lefebvre), Sylvie; ses petits-enfants: Mireille, Nadine, Patrick, Claudia, Michel, Hervé, Edith, Daniel, Luc, François, Martin, Eric, Karine, feu Émile, Denis, Sylvain, Hélène, Félix, Francine, Marie-Josée, Jennifer, Katia, Nicolas, Valérie, Maryse, Marie-Pier, Dominic, Julie, Philippe, Emilie, Claudine, Francis; ses arrière-petits-enfants: Jean-Philippe, Marc-André, Clément, Magalie, Eve-Marie, Andréa; ses frères et sœurs: feu Cyrille (Marie-Blanche Brassard), feu Rose-Hélène (Lévis Gaudreault), feu Yvette (feu Raoul Simard), Georgette (Jean-Marc Simard), Fernand (Rachel Gérard), Fernand (Joseph Dallaire), Louise (feu Henri Roy); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Bernadette Houde (feu Almène Dallaire), feu Julia (feu Arsène Lepage), feu Romuald (feu Méry Houde), Jean-Charles (feu Cécilia Lepage), Pierre Martel (Jeanne Dallaire), Paul (Reine Lavoie), Sr Gertrude, Sr Marie, Cécile (feu Joseph-Eugène Bouchard), Père Augustin, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Edith Houde, épouse de feu M. Louis-Joseph Houde et fille de feu dame Merilda Dallaire et de feu M. Joseph-Etienne Houde, demeurant à l'Anse-Saint-Jean, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**GAGNON (Mme Alice Richard)**

Les membres de la famille de Mme Alice Richard, ses enfants: Richard (Aurore Michel), Lorenzo, feu Claude, Claudette (feu Lucien St-Pierre), Gerry (Winnie Hall), feu Normand (Céline Tremblay), feu Michel, Jules (Francine Routhier), Margot, feu Pauline (Jean-Marie Ouellet), Philippe (Denise Grondin), Paul, Thérèse et Gilles (Francine Pépin); ses 22 petits-enfants, sa sœur: Mme Marianne Richard, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Alice Richard, fille de feu M. Arsène Richard et de feu Mme Ida Hébert, épouse de feu M. Pierre Gagnon, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Dolbeau-Mistassini, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

**DUFOUR Allaire (Mme Gisèle)**

Les membres de la famille de dame Gisèle Dufour, soit son époux M. Jocelyn Allaire, ses enfants: Sylvain (Nathalie Duperré), Kathy (Stéphan Girard), Karo (Michel Martin); ses petits-enfants: Sabrina, Jacky, Natacha, Nathan; sa mère: dame Marie-Ange Lemieux; son frère et ses sœurs: feu Lionel, Francine (Laval Dufour), Nicole (Lévis Savard), Monique (feu Déri Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Allaire: Jacqueline (Jacques Tremblay), Diane (feu Paul-Etienne Bouchard), Clermont (Nicole Truchon), Marlène (Robert Flowerday), Yves (Anne Drouillard), Even (Marie Renaud), Roch (Monique Gaudreault), Yvon, Line (Bryan Filtam), Marcel (Sylvette Lemieux), Denise, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gisèle Allaire, fille de feu M. Tancrede Dufour et de dame Marie-Ange Lemieux, demeurant à Bégin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron, Réseau Dignité** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**FOURNIER Bertrand (dit Bébé)**

Les membres de la famille de M. Bertrand Fournier dit Bébé, soit son épouse dame Monique Chouinard; ses enfants: Pascal (Vanessa McKinnon), Jacques (Monica Rushton), Cathy (Robin Lavoie); ses petits-enfants: Billy, Marie-Chloé, Eric, Logan-Samuel, Steeve, Patrick, David; ses frères et sœurs: Fernande, Hélène, Nicole (Yvon Guay), Yolande (Robert Blackburn), Michel (Martine Chouinard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Chouinard: Murielle, Gilles, Claire (Michel Mailhot), Jean-Yves (Martine Gravel), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Bertrand Fournier dit Bébé, demeurant à Jonquières, secteur Arvida, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**LAMONTAGNE (Mme Edith)**

Les membres de la famille de Mme Edith Lamontagne, soit son époux M. Pierre Gravel, ses enfants: Pierre-Luc et Marie-Eve; ses parents: M. Paul Lamontagne et dame Emilie Bélanger; son beau-père: M. Léon-Maurice Gravel (1ère nocces feu Mme Thérèse Gauthier, 2èmes nocces Mme Blanche Dufour); ses frères et sœurs: Diane Lamontagne (Bernard Vincent), Denise (Marc Tremblay), Francine (Normand Lafortune), Louise (Michel Plourde), Marie (Michel Fortin), Marc (Lise Roussel) et Guy (Suzanne Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Denise Gravel (Julio Anton), Pierrette (Bertrand Nepton), Martin (Ginette Gagnon), Bruno (Lise Boily), Lorraine (Pierre Bergeron) et Richard, ainsi que Sonia Vincent (Régis Tremblay); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Edith Lamontagne, demeurant au 175 rue René-Bergeron à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**DESJARDINS (Mme Adrienne Gravel)**

Les membres de la famille de Mme Adrienne Gravel, soit son époux M. Aldas Desjardins, ses enfants: Raymond (Réjeanne Mélançon), Marcel (Denise Mélançon), Fernande (feu Ghislain Thériault, Jean-Rock Fraser); ses petits-enfants: feu Johanne Desjardins, Caroline (Eric Jean), Michel et Sylvie Desjardins, Josée Thériault (Guy Riel), Robin (Anastasia Kazakos), Roger (Marlene Riel), Amy Lavoie; ses arrière-petits-enfants: Lydia, Stéphanie, Carl, Laurie, Noémie, Chloé, James; ses frères et sœurs: feu Cora (feu Ernest Desjardins), feu Antoinette (feu Arthur Bouchard), feu Anatole (feu Marguerite Desjardins, Yvonne Blackburn), feu Lorenzo (feu Eva Desjardins), feu Laurence (feu Armand Imbeault), Aïda (feu Ludovic Bouchard), Cécile (feu Emile Néron, Louis-Henri Bouchard), feu Adrien (Paulette Sasseville); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand (feu Thérèse Claveau), feu Blanche (feu Charles Potvin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Adrienne Gravel, demeurant autrefois au 185, rue Sacré-Cœur Ouest, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier la résidence Champagnat (Manon Friolet) et le Foyer Métabetchouan pour les soins prodigués à Mme Adrienne Gravel. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils**. Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca

**DURANT (M. Larry)**

Les membres de la famille de M. Larry Durant, soit sa conjointe Mme Nancy Lavoie et son fils Raphaël; ses enfants: Robert Durant (Nathalie Beaulieu), Josée, Johanne (Stéphane Lachance), ses petits-enfants adorés: Christopher et Cédric; son père: M. Harold Durant; son frère: Carol Durant (Christiane Lalancette); ses filleules: Mélissa Durant et Annie Servant; ses beaux-parents: Robert Lavoie (Carmen Blais), Thérèse Marceau (feu Arthur Larouche); ses beaux-frères

**GAGNON (Mme Mariette Gauthier)**

Les membres de la famille de Mme Mariette Gauthier, soit son époux M. Raoul Gagnon, ses enfants: Pierre (Catherine Riverin) et Louise (Guy Brunelle); ses petits-enfants: Marie-Claude, Isabelle et Nicolas; sa sœur: Alette (feu Paul Bélanger); ses belles-sœurs: Gabrielle Boivin,

**COTE (M. Louis-Philippe)**

Les membres de la famille de M. Louis-Philippe Côté, soit son épouse dame Berthe Gaudreault Villeneuve, ses enfants: Yolande (Victorin Desmeules), Jeanne-Mance (Jacques Larouche), Aline, Hélène (Rosaire Gagné), Florent (Hélène Bideau), Claude (Christine Beaubien), Camil, Jean-Roch; ses petits-enfants: Josée, Stéphane (Karina Campeau) et Sabin Desmeules; Marcel, Chantale (Patrick Provencher) et Isabelle Larouche; Annie (Marco Bolduc) et Frédéric Gagné (Tania Villeneuve); Gabriel (Annie Chicoine), Sébastien et Jonathan Côté; Stéphanie Côté; Julie Côté; ses 12 arrière-petits-enfants: ses frères et sœurs: feu Thérèse (feu Albéa Maltais), feu Lucie-Annette (feu Clovis Villeneuve), feu Gabrielle (feu Rodolphe Gaudreault), Clément (feu Rose-Aimée Girard), feu Jeanne-D'Arc (feu Jean-David Pelletier), feu Rosaire (Gracia Desbiens), Solange (Leopold Larouche), Roland (Cécile Villeneuve), Rolande (feu Gérard Dallaire), Fernando (Clémence Gossetin), feu Raymond (Jacqueline Pelletier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaudreault; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Villeneuve, ses neveux, nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis-Philippe Côté, survenu le 5 juillet, à l'âge de 90 ans et 11 mois et demeurant au 21, rue St-Joseph, Loretteville; soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Prévoir ses dernières volontés
et établir des arrangements funéraires constitue une mesure qui peut faciliter les choses à vos proches.

Informez-vous.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Pour nous rejoindre: 668-8409

Siège social:

Hébertville:

611, chemin du Pont Taché, Alma 410, rue Turgeon, Hébertville

**LECLERC (Mme Lucienne Turcotte)**

Les membres de la famille de dame Lucienne Turcotte, soit ses enfants: Roger, Diane, Marcel (Michelle Savard), Lina, feu Réjean (Lily Harvey) et Ghislain; ses petits-enfants: Martine (René Beaudoin), Gilles (Josée Hamel), Gabriel (Cindy Bilodeau), Raphaël, Pascal, Nancy, Carole et Emmanuelle; ses arrière-petits-enfants: Philipp et Hugo; ses frères et sœurs: feu Léger (Jeannine Simard), Irène (feu Gabriel Desmeules), Roland (Yvonne Lavoie), Jeanne-D'Arc (feu Roméo Leclerc), feu Marie-Emilie (Réal Fortin), feu Germaine, Gérard (feu Rita Maisonneuve), Jean-Marie (Carmen Bouchard) et Ghislaine; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Leclerc; ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Lucienne Turcotte, épouse de feu M. Roland Leclerc, fille de feu M. Eugène Turcotte et de feu dame Juliette Régner, demeurant à Desbiens, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

**PERRON (M. Delphis)**

Les membres de la famille de M. Delphis Perron, soit son épouse Mme Colette Fortin; son fils: feu Jean Perron; son frère et ses sœurs: feu Olivette Perron (feu Napoléon Desgagné), feu Hermelloda (feu Georges Morin), feu Rita (feu Roland Lavoie), Marcellin (Jacqueline Clouston); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Joséphine Fortin (feu Georges Boulianne), feu Blanche-Hélène (feu Léonce Bergeron), feu Juliette (feu Johnny Tremblay), feu Frédéric (feu Jeanne Dallaire), feu Jean-Joseph (feu Marie-Louise Ver-

reault), feu Ernest (Marie-Anne Wellman), feu Welley (feu Gertrude Mailloux), feu Fernand (Madeleine Potvin), feu Léon-Georges (feu Madeleine Bellefeuille); ses petits-enfants adoptés: Johanne et Benoit Gagnon; son ami de toujours Claude Otis, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Delphis Perron, fils de feu Joseph Perron et de feu Arienne Martin, demeurant au 1191, St-Pascal à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**POTVIN (Mme Berthe Plourde)**

Les membres de la famille de dame Berthe Plourde, soit ses enfants: Francine (Bertrand Larouche), Laurent (feu Andrée Simard, sa compagne Suzette Laforest), Maurice (Carole Tremblay), Jocelyne (Gérald Fillion) et Louise; ses petits-enfants: Sylvain, Daniel et Eric Larouche, Michelle (John Roberts) et Nancy Potvin (Roger Dupuis), Evans (Nadine Bouchard), Sébastien (Anne Marchand) et Claude Potvin, Régis (Caroline Maltais), Patrice (Marie-Josée Allaire) et Annie Fillion (Marcel Bouchard); ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Potvin, ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Berthe Plourde, épouse de feu M. Henri Potvin, fille de feu M. Francis Plourde et de feu dame Évangéline Bilodeau, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

**RIVARD (M. Michel)**

Les membres de la famille de M. Michel Rivard, soit sa conjointe dame Jacynthe Bergeron, le fils de sa conjointe: Jonathan Bergeron; ses frères et sœurs: Gaétan Rivard (Ginette Lègare), Réjean (Brigitte Lavoie) et Lise; sa belle-mère: Paulette Bouchard (Richard Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurent Bergeron (Johanne Tremblay), Laval (Linda Duval), Roselyne (Alain St-Clair), Eric (Chantale Savoie), Katie (Robert Gagné), Nancy (Eric Lalancette) et Frédéric (Manon Simard), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Rivard, fils de feu M. Benoit Ri-

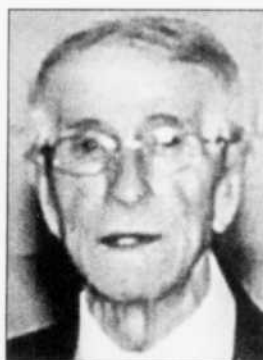
vard et de dame Gertrude Tremblay, demeurant au 225 des Saguenéens, app. 13, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**ROBERGE (Mme Marthe Tremblay)**

Les membres de la famille de Mme Marthe Tremblay, soit son époux M. Jacques Roberge, ses frères: Jean-Baptiste Tremblay (Madeleine Laforest), Fernand (Rosy Landry), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marthe Tremblay, demeurant à Ste-Foy, autrefois de Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**ROSS LEROUX (Mme Étienne)**

Les membres de la famille de dame Étienne Ross, soit ses enfants: feu André Leroux, feu Jean-Marc (Marthe Turcotte), Marie-Josée (Jacques Turcotte); ses petits-enfants: Jean, Paula (Pierre) et Martin Leroux, Sylvain (Carolyn) et Audrey Turcotte; ses frères et sœurs: feu Paul, Laurent (Marthe Bergeron), Marguerite (feu Marcel Mansour), Madeleine, Lévis (Nathalie Lessard), Lisette (Jean-Paul Treille) et André; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Étienne Ross, épouse de feu M. Philippe Leroux, demeurant à Jonquière, antérieurement du boulevard du Royaume, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**TREMBLAY (M. Léon)**

Les membres de la famille de M. Léon Tremblay, soit son épouse dame Ruth Gilbert, ses frères et sœurs: feu Adrien Tremblay (feu Patricia Girard), feu Lorenzo (feu Rosa Poirier), feu Fernand (Margot Minier), feu Antonio, Mariette (feu Jean-Baptiste Côté), feu Jeannette, feu René (Isanta Voyer), feu Jacques (Romane St-Gelais), Raymond (Huguette Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvan Gilbert (Yolande Desjean), Yolande (feu Denise Bouchard), Raynald, feu Ginette (Paul Coupal); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Léon Tremblay, fils de feu Achille Tremblay et de feu Marie-Alice Blackburn, demeurant au 1420, rue Lindbergh à Chicoutimi, soit par offrandes de mes-

ses, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.)

**TREMBLAY (M. Denis)**

Les membres de la famille de M. Denis Tremblay, soit son épouse dame Ginette Boies, ses enfants: Guylaine, Dany, Yves, Karine et Steeve (Nelly); son petit-fils bien-aimé: Benjamin, Audrey, Maxime et Samuel; les enfants de sa conjointe: Josée, Sylvie, Denis et Stéphane; ses frères et sœurs: Gabriel Tremblay (Anne-Marie Larouche), Paula (Louis-Aurèle Tremblay), Laurent (Francine Lefebvre), feu Antonia (Donat Morrissette, Mariette Tremblay), Léon-Georges (Brigitte Gagnon), feu Jacques (Thérèse Tremblay), Ghyslain (feu Rosaire Truchon), feu Raymonde, Guy, Danielle (Michel Hudson) et Jean (Linda Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Denis Tremblay, époux en premières noces de feu dame Jacqueline Plourde et en deuxièmes noces de dame Ginette Boies, fils de feu M. Léon Tremblay et de feu dame Cécile Duchesnes, demeurant au 140 Mgr Martel #5, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**TREMBLAY (M. Marcel)**

Les membres de la famille de M. Marcel Tremblay, soit son épouse dame Marguerite Dassylva, ses enfants: Rosa Tremblay (Roger Gobeil), Denis (Sonia Dionne), Martine (Réjean Desgagné); ses petits-enfants: Christian Gobeil (Nancy Blackburn), Louis Gobeil (Chantale Gilbert), Sébastien Tremblay, Marie-Eve Tremblay, Joanie Desgagné, Guillaume Desgagné; ses arrière-petites-filles: Léonie, Alice et Camille Gobeil, ses frères et sœurs: feu Jean Tremblay (Philomène Lavoie), feu Rose (Arthur Dion), feu Yvette (Louis-J. Desbiens), feu Rita (Jim Hurley), feu Étienne, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Christine Dassylva (Marcel Maltais), Benoit (Pierrette Gagnon), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Tremblay, demeurant au 662 Chanoine Gaudreault à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

**TREMBLAY (M. Jean-Raymond)**

Les membres de la famille de M. Jean-Raymond Tremblay, soit son épouse dame Jeannine Pilote, ses enfants: Ginette

Tremblay (Gilles Tremblay), Jean-Claude (Rose-Line Tremblay), Gilles (Raymond Bedard), Martial, Carole (Daniel Flammant); ses petits-enfants: Stéphane, Johnny, Patrick, Marilyn, Corinne, David, Elisabeth, Jérôme, Mylène, Roxanne, Marie-Christine; ses frères et sœurs: feu Régina Bergeron (feu David-Joseph Perron), feu Lorenzo (Solange Tremblay), feu Charles-Edouard Tremblay (Olive Gilbert), Georgette (Raymond Pilote), Marguerite (Charles-David Savard), Darquise, Louise (René Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Raymond Pilote (Georgette Tremblay), Rita (feu Léopold Boudreault), Paul-Émile (Marie-Ange Boudreault), Florent (Ghislaine Côté), Albert (Rose-Alice Bouchard), Jean-Jules (Dolorès Thériault), Clairette (Albert Thériault), Lucien (Nicole Blackburn), Jean-René (Micheline Blackburn), Monique (feu Bruno Savard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Raymond Tremblay, demeurant à 327, rue Gagnon, Saint-Ambroise, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.)

**TREMBLAY (Mme Rosa Harvey)**

Les membres de la famille de Mme Rosa Harvey, soit son époux M. Alphonse Tremblay, ses enfants: Lisette Tremblay (Jocelyn Gagnon), Suzanne (Luc Tremblay), Roger (Brigitte Gagnon); ses petits-enfants: Sylvie, Carl, feu Marc, Daniel, Réjean, Eric, Annie, Julie; son arrière-petit-fils: Marc-Olivier Côté; ses frères et sœurs: feu Camil Harvey (feu Marie-Anne Tremblay), feu Gérard (Marie-Noël Tremblay), Edgar (feu Fleur-Angé Bouchard, feu Yvonne Larouche), Georges-Henri (Anais Munger), feu Edouard (feu Laurette Lapointe), feu Marguerite (feu Philippe Fradette), feu Fernand (Jeanne-d'Arc Tremblay), feu Antonio (feu Laurette Voyer, Laurette Boulanger); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand Tremblay (Marie-Joseph Gagné), Rose (Georges Beaumont), feu Héracléus, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rosa Harvey, demeurant à St-Charles de Bourget, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

Prières**SAINT-ESPRIIT**

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) Signé: R.G.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
 Combattez la fibrose kystique
 1-800-363-7711

Gravel & Fils
 Depuis quatre générations
 Présents et impliqués dans leur milieu
 304, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI (418)543-0755
 Dignité